

## BRILLANTE PRESENTACION DE LAS FUERZAS ARMADAS



El presente mosaico muestra algunos de los principales aspectos de la Parada Militar realizada ayer en el Parque.—Arriba, el Excmo. señor Ríos, en la carroza de gala, acompañado del Ministro de Defensa, general señor Carrasco, llega al Palco Oficial.—Junto al coche, el general señor Cañas Montalva.—Los portaestandartes de las Escuelas Naval y Militar.—El timbalero del Regimiento "Tacna", que se lució.—S. E. acompañado del general Brett, del Ministro de Defensa y de los Comandantes en Jefe del Ejército y Marina, presencian el paso de las tropas.—A la derecha, las Escuelas Militar, Naval y de Aviación durante el desfile.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## NUEVAS ORDENES DE VENTA

110.000 — CATEDRAL ESQUINA. PROXIMO A MICROS y GONDOLAS. casa un piso, recién terminada. tiene living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio y local comercial.

110.000 — ENTRE PIEDRO MONTT Y CONCEPCION. casa un piso, sólida, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Hay cas.

125.000 — BARRIO HIPODROMO CHILE. casa 2 pisos. sólida, con amplias galerías, comedor, salón, 3 dormitorios, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garaje. Amplias facilidades de pago.

170.000 — A UNA CUADRA DE GRAN AVENIDA PARADERO 15. bungalow moderno, sólido. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Deuda 26.000. Caja Empleados Particulares.

180.000 — EDISON (COM. QUINTA NORMAL). casa un piso, 11 x 60 metros. Construcción sólida. Tiene 12 piezas, baño, dependencias y árboles frutales.

180.000 — A CINCO CUADRAS DEL PARADERO 17. casa, un piso, sólida, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, parrón, árboles frutales, entrada al auto. Deuda 15.000. Caja Hipotecaria.

210.000 — A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 19. bungalow moderno, salmisco, rodeado de 1.200 m<sup>2</sup> de jardines, árboles frutales. Hall, living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño y cocina instalados, dependencias, entrada al auto. Deuda 60.000. Caja Empleados Particulares.

235.000 — AV. SUCRE, CASA DE 3 PISOS SOLIDA, BIEN terminada, con hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, parrón, y árboles frutales. Deuda 7.000, y facilidades de pago.

270.000 — ENTRE MANUEL MONTT Y MIGUEL CLARO, inmediata, a Providencia, casa un piso, sólida, bien terminada, con living, comedor, galería, dormitorio, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda 10.000. Caja Nacional de Ahorros.

300.000 — LIRA, INMEDIATO A AV. MATTA. casa un piso, sólida, con hall, amplio comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios, parrón. Deuda 30.000 — BARRIO ESTADIO NACIONAL. LADO AV. PEDRO MONTT. bungalow moderno, recién terminado, 18 por 30 metros. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.

300.000 — A 2 CUADRAS DE AV. APOQUINDO. ANTES DE Gertrudis Echeñique, bungalow moderno, sólido. Living con chimenea, comedor, 2 dormitorios con closets, baño, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda 10.000. AV. IBAÑEZAVALL. BUNGALOW MODERNO, flamante, rodeado de 900 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Deuda 30.000. Caja Empleados Particulares.

370.000 — ENTRE AVDA. MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, rodeado de 1.100 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 130.000. Caja El Dorado y Aranda.

370.000 — NATANIEL ANTES DE 10 DE JULIO. 2 casas altas y bonitas, sólidas. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Allos galerías. Renta 42.000.

37.200 — DE 80.000. Caja Empleados Particulares.

VENDO EN LOS LEONES Y PROVIDENCIA

300.000 — ENTRE MIGUEL CLARO Y ROMAN DIAZ. casa refaccionada, un piso, 10 x 35 metros. Hall, comedor,

los frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Deuda 30.000. Caja Empleados Particulares.

370.000 — ENTRE AVDA. REPUBLICA Y ESPASA. casa moderna, salmisco, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 140.000. Caja Hipotecaria.

600.000 — ENTRE DIECIOCHO Y CASTRO. casa moderna, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terrazas, patio, garaje y subterráneo.

600.000 — ENTRE AVDA. MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, rodeado de 1.100 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 130.000. Caja El Dorado y Aranda.

370.000 — NATANIEL ANTES DE 10 DE JULIO. 2 casas altas y bonitas, sólidas. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Allos galerías. Renta 42.000.

37.200 — DE 80.000. Caja Empleados Particulares.

VENDO EN LOS LEONES Y PROVIDENCIA

300.000 — ENTRE MIGUEL CLARO Y ROMAN DIAZ. casa refaccionada, un piso, 10 x 35 metros. Hall, comedor,

los frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Deuda 30.000. Caja Empleados Particulares.

370.000 — ENTRE AVDA. REPUBLICA Y ESPASA. casa moderna, salmisco, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 140.000. Caja Hipotecaria.

600.000 — ENTRE DIECIOCHO Y CASTRO. casa moderna, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terrazas, patio, garaje y subterráneo.

600.000 — ENTRE AVDA. MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, rodeado de 1.100 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 130.000. Caja El Dorado y Aranda.

370.000 — NATANIEL ANTES DE 10 DE JULIO. 2 casas altas y bonitas, sólidas. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Allos galerías. Renta 42.000.

37.200 — DE 80.000. Caja Empleados Particulares.

VENDO EN LOS LEONES Y PROVIDENCIA

300.000 — ENTRE MIGUEL CLARO Y ROMAN DIAZ. casa refaccionada, un piso, 10 x 35 metros. Hall, comedor,

los frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Deuda 30.000. Caja Empleados Particulares.

370.000 — ENTRE AVDA. REPUBLICA Y ESPASA. casa moderna, salmisco, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 140.000. Caja Hipotecaria.

600.000 — ENTRE DIECIOCHO Y CASTRO. casa moderna, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terrazas, patio, garaje y subterráneo.

600.000 — ENTRE AVDA. MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, rodeado de 1.100 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 130.000. Caja El Dorado y Aranda.

370.000 — NATANIEL ANTES DE 10 DE JULIO. 2 casas altas y bonitas, sólidas. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Allos galerías. Renta 42.000.

37.200 — DE 80.000. Caja Empleados Particulares.

VENDO EN LOS LEONES Y PROVIDENCIA

300.000 — ENTRE MIGUEL CLARO Y ROMAN DIAZ. casa refaccionada, un piso, 10 x 35 metros. Hall, comedor,

los frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Deuda 30.000. Caja Empleados Particulares.

370.000 — ENTRE AVDA. REPUBLICA Y ESPASA. casa moderna, salmisco, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 140.000. Caja Hipotecaria.

600.000 — ENTRE DIECIOCHO Y CASTRO. casa moderna, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terrazas, patio, garaje y subterráneo.

600.000 — ENTRE AVDA. MANUEL MONTT Y ANTONIO Varas, chalet moderno, rodeado de 1.100 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales, calefacción central y parqueo. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda 130.000. Caja El Dorado y Aranda.

370.000 — NATANIEL ANTES DE 10 DE JULIO. 2 casas altas y bonitas, sólidas. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios. Allos galerías. Renta 42.000.

37.200 — DE 80.000. Caja Empleados Particulares.

VENDO EN LOS LEONES Y PROVIDENCIA

300.000 — ENTRE MIGUEL CLARO Y ROMAN DIAZ. casa refaccionada, un piso, 10 x 35 metros. Hall, comedor,

CARLOS OSSANDON G. — Nueva York 52

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1. — Alhajas, monedas y antigüedades.
2. — Automóviles, camiones y vehículos.
3. — Neumáticos, accesorios y garajes.
4. — Arriendos buscados.
5. — Arriendos ofrecidos.
6. — Casas, chalets.
7. — Departamentos y piezas.
8. — Lotes y oficinas.
9. — Abarrotes, comestibles y frutas.
10. — Árboles y plantas.
11. — Armas, caza y pesca.
12. — Artículos de escritorio, librería, imprenta.
13. — Aves y animales.
14. — Bellas y primaveras.
15. — Camión y ventas varias.
16. — Deportes, turismo y veraneo.
17. — Divercio.
18. — Educación.
19. — Fotografía, cine y otros científicos.
20. — Ocupaciones buscadas.
21. — Empleados.
22. — Profesionales.
23. — Operarios.
24. — Residencias, hoteles, restaurantes.
25. — Materiales de construcción.
26. — Metales y minerales.
27. — Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
28. — Máquinas de escribir y coser.
29. — Muebles, menajes y artículos suntuarios.
30. — Modas e interés al hogar.
31. — Mudanzas y transportes.
32. — Negocios e instalaciones.
33. — Objetos y animales perdidos.
34. — Personas buscadas.
35. — Prendas, sábanas y bonos.
36. — Productos medicinales.
37. — Propiedades compradas.
38. — Quintas y ríos.
39. — Casas y chalets.
40. — Parcelas, chacras y fundos.
41. — Propiedades vendidas.
42. — Promesas públicas y particulares.
43. — Radios e instrumentos de música.
44. — Remesas voluntarias.
45. — Notificación y citaciones.
46. — Sastres e indumentarias.
47. — Talleres y composuras.
48. — Judiciales.

**S. SACK**  
PIERRO NACIONAL  
RECONOCIDO GUARDADO PLANO  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

### 1. — Alhajas, monedas y antigüedades.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas, com. — Bandera 86. 20 Sept.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas desde 100 pesos, par. San Diego 780. Relojería Sportima. 20 Sept. 30

COMPRO BRILLANTES, JOYAS, PRECIOS INSUPERABLES. Kardovsky. Edad. do 84. 20 Sept. 30

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES PLATINO, oro, plata, comestibles. Superaos cualquier oferta. Huérfanos 1131. 20 Sept. 30

NOVIOS: PARA ARGOLLAS, Fábria Sestia. Nueva York 66. 20 Sept. 30

BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS, vendo y compro. Supero cualquier oferta. — Ahumada 88, esquina Nueva York. 20 Sept.

CASA REAL!! ORO, JOYAS, BRILLANTES, fantasías, comestibles. Composturas transformaciones. Comp. Ais 1023, frente Teatro Real. Fone 62883. 20 Sept. 30

### Escanos y So'as



De notas de fierro y listones de maderas. Construcción sólida y formas cómodas. Proveedor por varios años de Aprobación del Estado y Municipalidades del país. Tiene para entrega inmediata pintados al color que Ud. desee. FUNDICION MAESTRANZA "ESTACION". CASILLA 428 — Teléfono 54142

**SASTRERIA LA MENDOCINA**  
SAN DIEGO 255  
TELEFONO 66665  
Solicite un crédito

### 2. — Automóviles, camiones y vehículos.

DOS GO'DOLAS RUSOA CON DE recho mero, vendo ocasión. — Lord Schreier 66. 21 Sept.

7.000. REGALO CAMIONETA CERRA. Studebaker, racionada. 21 Sept. 40.

VENDO FORD, AÑO 31, MUY BUENO, precio 33.000 pesos. — Matucana 10 (Garage). 21 Sept.

### CAMBIO DE MONEDAS

COMPRA DE BRILLANTES JOYAS ANTIGUADAS

### JOYERIA "EL BRILLANTE"

CALLE ESTAD. N.º 80  
TEL. 32491.

VENDESE BICICLETA "AELCA". — Tralaz: Benavilla 1260. 21 Sept.

VENDO NEUMATICOS, OCASION. 25x6, 75x20, 85x20. — Turpat 3170. (Exposición). 21 Sept.

COMPRO EJE DELANTERO, PAC. kard, con ruedas. Teléfono 43378. 21 Sept.

PACKARD 1942, CLUB SEDAN, CAMBIO electromagnético, casi nuevo, vendo. — Domeyko 1847. 21 Sept.

FORD 1936, CUATRO PUERTAS, REPUSTAS, lustradas, magnifico estado. Portugal 678. 21 Sept.

PONTIAC 1935, PERFECTO ESTADO, vende. Catedral 4290. Quinta Normal. 21 Sept.

VENDO AUTOMOBIL — AVENIDA MATTA 1280. 21 Sept.

VENDO CARRETON DE MANO. — Novena Avenida 678 — Lo Ovalle. 21 Sept.

VENDO BICICLETA LEGNANO, COM. nueva. Coventry 235. Ruedas. 21 Sept.

VENDO MOTO BICICLETA 20 KM. Impecable. — San Diego 1025. 21 Sept.

### OPTICA CHILENA

22 AÑOS DEDICADOS A LA OPTICA GARANTIZAN EL DESPACHO DE RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

Santo Domingo 819  
FONO: 32071

### 5. — Arriendos ofrecidos

PIEZA AMORLADA, ASOLEADA. — Chile 1211. 21 Sept.

PIEZA AMORLADA, MATRIMONIO, caballería solo. — Merced 346. Departamento H. 21 Sept.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA Honorable. — Santa Rosa 341. 21 Sept.

PIEZA AMORLADA, ASOLEADA. — Casilla 1111. 21 Sept.

ARRIENDO PIEZAS, C.S., PENSION. — Barnechea 322. 21 Sept.

ESPLINDIDO DEPARTAMENTO, 2 piezas. — Huérfanos 1494. 21 Sept.

ARRIENDO PIEZA CASA PARTICULAR. — Esquel Fernández 2120. Marul. 21 Sept.

DOS PIEZAS, INDEPENDIENTES, calefacción, baño, matrimonio solo. — Freire 68 Paradero 19. 21 Sept.

PIEZAS MATRIMONIO O PERSONAS solas, frente Plaza Bogotá. — Lira 1748. 21 Sept.

7. — Árboles y plantas.

LIMONEROS, NARANJOS, PALITOS, árboles frutales; plantas para jardines; maceteros grés; hierba buena de litre. Ofrece Criadero Corral. Alameda esquina Arturo Prat. 13 Oct.

8. — Armas, caza y pesca

COMPRO TODA CLASE DE ARMAS usadas. — Ahumada 64. 14 Oct.

9. — Artículos de escritorio, librería, imprenta.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices, arreglos. — Galería Alessandri 30. 22 Sept.

12. — Compras y ventas varias.

VENDO CARROCCERIA MODERNA, especial para frutas. — Sepúlveda Leyton 3140. 21 Sept.

COMPRAMOS!!! — DENTADURAS dientes sucos, usados. — Bandera 86. 20 Sept.

17. — Ocupaciones buscadas.

PROFESOR INSTITUTO PARTICULAR de prestigio, prepara alumnos atrasados de humanidades, Carret 400000 Correo Central. 21 Sept.

SE OFRICE SEÑORITA PERMANENTE, lista y cualquier ocupación decente. — Higüero Chile 1256. 21 Sept.

SEÑORA SE OFRICE PARA TODA clase de costura, reparación en casa o en el extranjero, trabajo al día. Casilla 4520. 21 Sept.

MATRIMONIO HONORABLE, SIN FAMILIA, buenos informes, solicita ocupación. — Santa Domingo 108. G. L. 21 Sept.

18. — Ocupaciones ofrecidas.

250. MATRIMONIO SOLO, NECESITO empleada, presentarse con recomendaciones. — Copiapó 474. Dpto. 7. 21 Sept.

EMPLEADA DE MANO CON BUENAS recomendaciones, necesitada. Buen sueldo, Diagonal Gallie 3800 (meters Catedral) y Cañas en la puerta). 21 Sept.

NECESITO COCINERA, BUEN SUELDO. — Avenida Irazaval 1758. 21 Sept.

PREPARADORA SOMBREROS, SEÑORAS, necesitada. — Santo Domingo 916 (planicie). 21 Sept.

MAESTRA, COCINA, COMPETENTE, necesitada. — Santa Rosa 2140. 21 Sept.

NECESITO EMPLEADA, PIEZAS y cuidar niños. Parraguiria. — San Miguel, señora Elena. 21 Sept.

NISA JOVEN 14 A 16, PARA CUD. niño de tres años, Menadier 68. Ruedas. 21 Sept.

230. NECESITO NISA, SENCILLA, que sepa la cocina. — Portugal 1422. 21 Sept.

NISERA CON CAMA, RECOMENDACIONES. — República 18. 21 Sept.

NECESITO MATRIMONIO, MOZO y cocinera, para barrio alto, Presentarse honest. Rosas 1202. 21 Sept.

NECESITO LAVANDERA, LAVAR EN casa. — Cochrane 771. 21 Sept.

**KALEIDOSCOPIO**  
FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTER MILLAR

### ANDRESICO, EL TRAIDOR



La heroica resistencia araucana contra los conquistadores que elevó a aquel pueblo aborigen al más alto ejemplo de altivez y abnegación, aun entre sus propios enemigos, fue empañada por la triste actuación de un indio llamado Andresico o Andresillo, que traicionó a Caupolicán en el asalto al fuerte de Tucapel.

Andresico estaba al servicio de los españoles y se ofreció al capitán Reinoso, con vistas a una recompensa, para hacer caer en una emboscada a sus compañeros. Una noche se deslizo hasta el campamento de los araucanos y pidió hablar con Caupolicán. El toqui lo recibió amablemente y escuchó con interés a falso amigo, quien le aseguró que los españoles acostumbraban dormir la siesta y que si a esa hora practicaban un asalto, él les abriría las puertas del fuerte de Tucapel, donde éstos se hallaban. Convenido el ataque, Andresico se retiró del campamento y advirtió al jefe español del asalto de los indios, cuyos resultados fueron desastrosos para los araucanos.

Vuelta la calma, Andresico se acercó jubilosamente a Reinoso para pedir el premio prometido. El capitán español le obsequió un hermoso caballo blanco, pero le encaro su traición y lo expulsó del fuerte.

El indio se alejó en su caballo llevando la más pesada carga que el hombre puede llevar en su alma: la de haber cometido una traición.

**PEÑALBA**  
ARRIENDA TRAJES NUEVOS DE ETIQUETA  
ESTADO 144

OCASION: LIVING, COMEDOR, DORMITORIOS, muebles escritorio, muebles modernos. Julio Prado 1761 (Catedral). 21 Sept.

ESPLINDIDA PIEZA, BALCON, CON pensión, extra chiquilla eiz, muebles, 300, bajos. — Avda. Portales 2871. 21 Sept.

RESIDENCIAL SANTA ROSA 370, arriendo piezas amobladas, con pensión. 21 Sept.

DEPARTAMENTO, BALCON GRANDE, para 3-4 personas, pensión. — Catedral 1587. 21 Sept.

NIUEVOS DUEÑOS EN ALAMEDA 80, le ofrecen piezas grandes a la calle e interiores con pensión. 21 Sept.

DOS PERSONAS, PIEZA C.P., C.S., muebles. — Merced 622. 21 Sept.

PIEZAS AMBLADAS, PENSION. — Catedral 3119. 21 Sept.

ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION. — Dieciocho 255. 21 Sept.

COMPANIA 1516, ARRIENDA PIEZAS calle, con pensión, comidas al seclir. Precios bajos. 21 Sept.

20. — Materiales de construcción

PINTURA PASTA. — Sack. 30 Sept.

FUERTE, VENTANAS "FENIX". — Atiendo por Parque Forestal N.º 850. Teléfono 6285, y depéalo N.º 2, San Diego 1890. 21 Sept.

S. SACK. — BARRACA FIERRO. — San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Sept.

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. — Sack. 30 Sept.

FIERRO GALVANIZADO, LISO. — Sack. 30 Sept.

FIERRO REDONDO, PARA CONSTRUCCIONES. — Sack. 30 Sept.

FUERTE, VENTANAS "FENIX". — Atiendo por Parque Forestal N.º 850. Teléfono 6285, y depéalo N.º 2, San Diego 1890. 21 Sept.

**MALETAS CARTERAS BILLETAS PORTA DOCUMENTOS CASAS DE CUERO CREDITOS**  
Fábrica EL EXCURSIONISTA  
10 de Julio 18.

125. LINDOS JUEGOS BORDADOS, para catrechos; \$ 90, preciosos juegos bordados para coche-cuna. — Molina 16. 21 Sept.

30. GRANITE FANTASIA A CUADROS, para mantel, ancho 100 centímetros. — Molina 96. 21 Sept.

NEGOCIOS E INSTALACIONES, compra y venta

22.000. RESIDENCIAL, CATORCE PIEZAS, oportunidad, vendo. — Huérfanos 2319. 21 Sept.

VENDO NEGOCIO CON 3 PATENTES: cerveza, pensión, pastelería. Buen local. — Balmes 829. 21 Sept.

CARNICERIA VENDO. — LOPEZ 596. 21 Sept.

VENDO PASTILLERIA, PUESTO PAN, leche. — San Vicente 1507. 21 Sept.

VENDO QUINCE RECIBO, RECIBO instalada, por viaje urgente, con patente adicional y teléfono. Buena casa habitada. Tratar con el propietario. Derecho a contrato. — Gran Avenida 6415 Ovalle. 21 Sept.

REGALO: PATENTES ALMACENES, S.º Miguel, Quinta Normal, Providencia, Rueda, Santiago. Esperanza 1926. 21 Sept.

VENDO FUENTE DE SODA, VENTA diaria, \$ 3.000. Tratar Fono 60223. 21 Sept.

VENDO DEPOSITO LICORES Y PUESTO VAIOR, buena, patente al día. Ocasión. — Arriaga Gutiérrez 1333. 1935. 21 Sept.

VENDAMOS FUNDOS, CAJA PROPIETARIOS. Santo Domingo 1249. 12 Enero 1947

VENDAMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios. Santo Domingo 1349. 12 Enero 1948

COMPRAMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios. Santo Domingo 1349. 12 Enero 1948

OPORTUNIDAD CASA PARA RELOCACION, muy barata. Verla, tratar: edre Lagos 416. 21 Sept.

630 MIL. GRAN PROPIEDAD RENA. San Luis, cerca Independencia, quinta, Libertad. Viste que sea nombrar dinero. 21 Sept.

SE VENDEN 2 CASITAS JUNTAS O por separado. Vivaceta por Reina María. — Perú 22. 21 Sept.

400.000. CHALET NUEVO, LUJO. — Alameda Varas 1847. 21 Sept.

2.000 METROS, CERRADO, VENDO bral, parrón, frutales, gallineros, baño, calefacción, especial instalación. Industria. — Ovalle 600, paradero 17. 21 Sept.

70.000. SITIO CATEGORIA. PLATA CHICA. \$ 250, vendo. — Plaza 2319. 21 Sept.

185.000. BUNGALOW ASIMISMO, Tlao, departamento. Verlo 3-8. Juan José Mira 3781. Paradero 7. 21 Sept.

1.000.000. GRAN CITE. 18 CASAS, buenas, barrio Cite. Facilidades de pago. — Santa Rosa 678. 21 Sept.

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLEGADO

**S. SACK**  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

11:30 SOMIERES!!! "COLCHO. Beria Francesa". Refacciones colchones, domilico. — San Diego 9, teléfono 80230. 15 Oct.

OCASION!!! VENDO AMORLADO dormitorio, comedor, hall, muebles sucos. — Delicias 2156. 9 Oct.

OCASION VENDESE AMORLADO de dormitorio completo. Tratar: Roma. 21 Sept.

MUEBLES MIMBRE POR CUMPLIR 30 años en el mismo alio, ofrece grandes rebajas en todo lo que se compre. — San Diego 35. 3



**NO PUEDE CONTINUAR**

## Situación financiera de los Ferrocarriles

En tantas veces hemos  
o ocasión de advertir  
estas mismas columnas  
recarica situación finan-  
de la Empresa no pue-  
tarse ni a la actual ni a  
pasada administración  
ha sido la consecuencia  
hada de muchas causas  
el señor Iriarte Millán  
y demueza en su  
riante comunicación, to-  
ellas derivadas tanto  
tuación general produci-

# Corporación de Transportes

El domingo, por C. B. 97. Redu-  
cat, a las 21 horas el libreto  
original de Edmundo de la Bea-  
ta, "Recuerdos del P. Saco", su-  
biendo a la escena la misma la-  
bor del autor Vicente Pérez Ro-  
dríguez.

no salir de las sesiones con la conciencia de haber hecho justicia, justicia, sencillamente reconociendo lo que se debe a la honorabilidad, al empeño, a la decisión abnegada de cuántos —en alto o modestos cargos—, mantuvieron y facilitaron la existencia de esta nueva Empresa que honrará a Chile y a este Gobierno.

**EQUIS**

Resalta también la circunstancia de que este proyecto de ley ha sido presentado por un legislador que es ardiente defensor de la democracia y de los derechos del individuo cuya personalidad — ha dicho — debe enaltecerse y respetarse. Son en fin una serie de contradicciones las que surgen al considerar este proyecto, la oportunidad

En la mayoría de los hogares obreros la mujer contribuye a su financiamiento con trabajos manuales que realiza en su casa como lavados, costuras etc cuando no trabaja a sueldo afuera.

Reflejo de esta incompre-  
sión y de esta injusticia  
la premisa en que se tra-  
de fundamentar el voto  
miliar. Pero, hay algo más  
de carácter fundamental  
acusa la mayor contradic-  
ción en que ha podido in-  
rrir el legislador al propo-  
este exótico sistema de  
fragio. A ello nos referi-  
mos más adelante.

**GRACIELA LAOS**

la decisión abnegada de cuantos —en altos o modestos cargos—, mantuvieron y facilitaron la existencia de esta nueva Empresa que honrará a Chile y a este Gobierno.

de los derechos del individuo cuya personalidad — ha dicho— debe enaltece se y respetarse. Son, en fin una serie de contradicciones las que surgen al considerar este proyecto, la oportunidad

mayor parte de su sueldo en la clase alta, ¿cuántos son los casos en que el hogar se financia con los intereses de capital, o con el capital mismo, aportado por la mujer, mientras el esposo entretiene distracciones?

de carácter fundamental que acusa la mayor contradicción en que ha podido incurrir el legislador al proponer este exótico sistema de fragio. A ello nos referimos más adelante.







EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Hotel Carrera, en honor de la señorita Rosa Torrealba con que un grupo de sus amigos la despedió de su vida de estudiante.

En honor de la Sra. Laura Salinas de Fernández.

La "Nación", de Buenos Aires, informa: "En agasajo de doña Laura Salinas Vega de Fernández, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, ofrecieron anoche una comedia don Carlos Pacheco Zegers y señora Berta Muñoz.

Concurrieron: Los Embajadores del Brasil, Dr. Joao Baptista Lusarido y su esposa, doña Adelaida Inda, y de Chile, Dr. Alfonso Quintana Burgos y su esposa, doña Berta Benavente; el conde de la Embajada de Chile, señor Moisés Vargas Vidal; doña Lía Quereñedo de Santos Tavares y los señores Luis Sanz y su esposa, doña Mercedes Ponce de León y Angel Braceras Haedo.

**BAUTIZOS.**— En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Tomás Francisco Yrarrázaval Lina, hijo de D. Manuel José Yrarrázaval L. y de la señora Ana Luisa Lina de Yrarrázaval. Fueron padrinos D. Sergio Valenzuela Matte y la señora Luz Yrarrázaval de Phillips.

**DEL EXTRANJERO.**— De Lima: los señores Luis Herrera V. Capitan Serfín Cuevas A. Tío de Carb. Leopoldo Silva C. Enrique Accorci. T. Andrés Neubauer e Ignacio Quinteros, quienes concurrieron al Congreso y Torneo Triangular de Esgrima.

En el Carrera.

Las enfermeras universitarias ofrecerán una manifestación, consistente en un té, que será servido en los salones del Hotel Carrera a las 17.30 horas del sábado 29 del presente, para dar la bienvenida a su regreso al país a las enfermeras señoras Enna Gaete, que permaneció dos años en la Universidad de Toronto (Canadá), Sofia Pincheira Oyarzun, Carmen Moya Orante y Maria Fuenzalida, que permanecieron igual lapso en la Universidad de Yale (Estados Unidos de Norte América), a raíz de haber sido agraciadas con una beca otorgada por la Institución Rockefeller.

Las adhesiones para esta manifestación se están recibiendo por las respectivas Delegadas en los planteles hospitalarios de la capital y en la caja central del Hotel Carrera.

BAILE DE LA VICTORIA EN EL HOTEL CARRERA.

Tenemos antecedentes que los miembros de la colectividad checoslovaca reside en esta capital están trabajando con todo entusiasmo en la organización del Baile de la Victoria, a celebrarse en todos los salones del Hotel Carrera el sábado 27 de octubre próximo.

Maternidad "LUISA KAPLAN"

ARTURO PRAT N.º 129 TELÉFONO 83128 SERVICIO MEDICO PERMANENTE



LA QUINTRALA

LA BOITE DE LA GENTE ELEGANTE TRANSFORMADA EN CRIOLLISIMA RAMADA CHILENA

Centenares de personas aclamaron el magno espectáculo de Fiestas Patrias, el que seguirá representándose en vista del triunfal éxito obtenido.

HOY, A LA HORA DEL TE Y NOCHE, 14 a y 15 a representaciones seguidas de la graciosísima micro-revista:

«HOY ME CASO; MAÑANA ME SUICIDO»

Brillante actuación de los "ases" del teatro, cine y radio: ANA GONZALEZ ("La Desideria"), EUGENIO RETES, BLANCA DE VALDIVIA (Kika), AIDA SALAS, EVA GONZALEZ, HERMANOS BARRIENTOS, BUDDY DAY y su jazz, ROBERTO DIAZ y su típica y "Las Quintrala Girls".

Hoy de 7 a 9 P. M. aperitivo danzante. — Precio único: seis pesos cada cocktail. — "EL SOTANO DE LA QUINTRALA". Agustinas 807.

La Sra. Juanita Bengolea de Adesdofler

En la madrugada de ayer dejó de existir en Buenos Aires la señora Juanita Bengolea de Adesdofler, esposa del señor Waldemar Adesdofler, muy relacionada con los círculos sociales de la capital argentina y con la sociedad chilena.

La noticia de su deceso ha producido hondo sentimiento de pesar, pues la señora Bengolea de Adesdofler, que residía largos años en Santiago, supo captarse la estimación de cuantos la conocieron. Tomó parte en numerosas iniciativas destinadas a socorrer a los pobres y a los enfermos y su corazón generoso se desvió siempre por hacer el bien.

Era una dama de gran distinción y talento, cuya muerte, sin duda, ha de causar consternación entre sus distinguidas amistades, entre las cuales su recuerdo ha de ser imperecedero.

**LA SEÑORA LUPERCIA DIAZ C. vda. DE LOPEZ.**— Ha fallecido la señora Lupercia Díaz C. vda. de López, vinculada a conocidas familias del norte del país, en donde era justicieramente estimada por su noble carácter y su cultura.

La señora Díaz de López, que descoló por sus actividades benéficas y religiosas, deja un amable recuerdo de sus bondades.

MATRIMONIOS.

Circula la siguiente invitación: "Teresa Montes de Yrarrázaval participa a Ud. el matrimonio de su hijo Andrés con la señorita Verónica Guzmán Grohner, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 30 del presente, a las 11 horas.

Santiago, septiembre 1945.

Funerales de don Anibal Urrutia Zañartu.

Ayer se efectuaron los funerales del Dr. Anibal Urrutia Zañartu. La Asamblea liberal, de la que era uno de sus prestigiosos miembros, se hizo representar por sus dirigentes y el secretario don Sucre Gazmuri O. despidió los restos en sentidas palabras.

Una numerosa concurrencia rindió un postrer homenaje a las nobles cualidades que distinguieron al señor Urrutia Zañartu.

Despidieron el duelo los señores Anibal y Jorge Urrutia Vial, Jorge y Luis Urrutia Zañartu, Sady Zañartu B. Osvaldo y Amelita Vial Vial.

PARADERO DE MARTIN BORMANN SIGUE SIENDO UNA INCOGNITA

EL LUGARTENIENTE DE HITLER CONOCIA LOS PLANES DE HESS PARA HACER SU VIAJE A INGLATERRA

DESDE ALEMANIA OCUPADA. (Demorado).—(U. P.).— (Por Robert Muesel).—Parece que Martin Bormann, hombre misterioso del régimen nazi, conocía al dedillo los planes de Rudolf Hess, para hacer el vuelo a Inglaterra, y hasta parece posible que lo alentara a la empresa para eliminar al único hombre que se interponía en su camino para ganar acceso, y tal vez dominio, sobre Adolf Hitler.

Del oscuro pasado de Bormann los investigadores británicos y norteamericanos están logrando datos y teorías que acusan a figura tan sorprendente que nada más que descubrir puede lógicamente sorprenderlos.

Por ejemplo, era adicto a la música popular norteamericana llamada "swing" y jamás viajaba sin llevarse con él centenares de discos "swing". Era tan dado a los amores que en la zona de Obersalzberg las jóvenes y mujeres lo conocían por el mote de "El Toro" y era tan sinistrero con sus enemigos que éstos lo conocían simplemente por "El Diabolo". Su esposa, la alta y hermosa Gerda Bormann, le dio 10 hijos en 12 años de matrimonio, aunque sabía muy poco de su marido.

Este hecho increíble fue confirmado a la United Press por Elizabeth Silberhorn, su secretaria confidencial, quien, pese a su posición íntima, jamás se había enterado de la vida de Bormann, ha podido dar muy pocos datos sobre el pasado de este hombre. Pero cuando se le preguntó por sus actividades cuando era la mano derecha de Rudolf Hess, a quien sucedió como la mano derecha de Hitler, dijo Bormann que sabía del vuelo de Hess a Inglaterra.

Nadie pone en duda que Hitler fuera la figura magnética que mantenía la Alemania nazi unida, pero existen crecientes pruebas tendientes a demostrar que algunas decisiones "por inspiración" del Führer obedecían a la influencia de Bormann.

La casa que usted va a visitar o que algún día visitará arrendando en ella la tienda que necesita para: MATRIMONIOS COMIDAS BAILES LUTOS.

Traies de Primera Comunión, niños y niñas

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

"LA CASA UTIL"

ESTA AHORA EN SAN ISIDRO 618

La casa que usted va a visitar o que algún día visitará arrendando en ella la tienda que necesita para: MATRIMONIOS COMIDAS BAILES LUTOS.

Traies de Primera Comunión, niños y niñas

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

¡OJO! ¡TRIUNFE UN!

¡Señorita! "Prepárese al nuevo mundo de la postguerra...". Contrarrestar la crisis, convirtiéndose en elemento digno independiente profesional, útil a la sociedad a la misma y productora al país. Titúlese. Oportunidad única pública. Grandes facilidades. "Últimos cursos rápidos del año". "Internado para alumnas de provincias". "Análogos norteamericanos y europeos, oficialmente reconocidos SUP. Gobierno, 22 años de prestigio al servicio del país. Pida prospectos. Informes. Únicamente: SANTO DOMINGO 618. (casal Enrique) 414-1171

APRESURESE!

EXPOSICION DE AVICULTURA



ORGANIZADA POR LA ASOCIACION CHILENA DE AVICULTORES

HOY, ULTIMO DIA. SE CLAUSURA A LAS 7 P. M.

En el local del Instituto Luis Campino, edificio de la Universidad Católica, Alameda esquina de Lira.

VISITE ESTE IMPORTANTE TORNEO en donde podrá admirar los más bellos ejemplares de aves, pavos, gansos, patos, gallinetas, faisanes, palomas y conejos en todas las razas y variedades.

Exhibición de Gallinero Modelo

SECCION INDUSTRIAL con toda clase de máquinas e implementos avícolas, Criadoras funcionando con miles de pollitos que se venden.

SEMANA DEL HUEVO con venta de huevos para consumo, envasados en elegantes cajas de cartón con casilleros a un precio especialmente rebajado, y muchas otras cosas de interés para el visitante.

REMATE DE LAS AVES

HOY a las 10 A. M. se lleva a efecto el remate de gran parte de las aves, patos y conejos que se exhiben en esta Exposición y entre ellas muchos de los ejemplares premiados

ENTRADA \$ 3.-

LA EXPOSICION ESTA ABIERTA AL PUBLICO DESDE LAS 9 A. M. HASTA LAS 7 P. M.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

PARADERO DE MARTIN BORMANN SIGUE SIENDO UNA INCOGNITA

EL LUGARTENIENTE DE HITLER CONOCIA LOS PLANES DE HESS PARA HACER SU VIAJE A INGLATERRA

DESDE ALEMANIA OCUPADA. (Demorado).—(U. P.).— (Por Robert Muesel).—Parece que Martin Bormann, hombre misterioso del régimen nazi, conocía al dedillo los planes de Rudolf Hess, para hacer el vuelo a Inglaterra, y hasta parece posible que lo alentara a la empresa para eliminar al único hombre que se interponía en su camino para ganar acceso, y tal vez dominio, sobre Adolf Hitler.

Del oscuro pasado de Bormann los investigadores británicos y norteamericanos están logrando datos y teorías que acusan a figura tan sorprendente que nada más que descubrir puede lógicamente sorprenderlos.

Por ejemplo, era adicto a la música popular norteamericana llamada "swing" y jamás viajaba sin llevarse con él centenares de discos "swing". Era tan dado a los amores que en la zona de Obersalzberg las jóvenes y mujeres lo conocían por el mote de "El Toro" y era tan sinistrero con sus enemigos que éstos lo conocían simplemente por "El Diabolo". Su esposa, la alta y hermosa Gerda Bormann, le dio 10 hijos en 12 años de matrimonio, aunque sabía muy poco de su marido.

Este hecho increíble fue confirmado a la United Press por Elizabeth Silberhorn, su secretaria confidencial, quien, pese a su posición íntima, jamás se había enterado de la vida de Bormann, ha podido dar muy pocos datos sobre el pasado de este hombre. Pero cuando se le preguntó por sus actividades cuando era la mano derecha de Rudolf Hess, a quien sucedió como la mano derecha de Hitler, dijo Bormann que sabía del vuelo de Hess a Inglaterra.

Nadie pone en duda que Hitler fuera la figura magnética que mantenía la Alemania nazi unida, pero existen crecientes pruebas tendientes a demostrar que algunas decisiones "por inspiración" del Führer obedecían a la influencia de Bormann.

La casa que usted va a visitar o que algún día visitará arrendando en ella la tienda que necesita para: MATRIMONIOS COMIDAS BAILES LUTOS.

Traies de Primera Comunión, niños y niñas

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

"LA CASA UTIL"

ESTA AHORA EN SAN ISIDRO 618

La casa que usted va a visitar o que algún día visitará arrendando en ella la tienda que necesita para: MATRIMONIOS COMIDAS BAILES LUTOS.

Traies de Primera Comunión, niños y niñas

SAN ISIDRO 618 FONO 74726

¡OJO! ¡TRIUNFE UN!

¡Señorita! "Prepárese al nuevo mundo de la postguerra...". Contrarrestar la crisis, convirtiéndose en elemento digno independiente profesional, útil a la sociedad a la misma y productora al país. Titúlese. Oportunidad única pública. Grandes facilidades. "Últimos cursos rápidos del año". "Internado para alumnas de provincias". "Análogos norteamericanos y europeos, oficialmente reconocidos SUP. Gobierno, 22 años de prestigio al servicio del país. Pida prospectos. Informes. Únicamente: SANTO DOMINGO 618. (casal Enrique) 414-1171

APRESURESE!

AVISO AL PUBLICO

Desde esta fecha la ATENCION MEDICA del Seguro Obrero en el barrio alto ha quedado distribuida en la siguiente forma:

Sector Nuñoa: (Almagro-Caupolicán al Sur) Consultorio en Washington N.º 135.

Sector Providencia: Almagro-Caupolicán al Norte. Consultorio en Avenida Providencia N.º 1388.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

Santiago, 15 de Septiembre de 1945

SE CONSTITUIRA CONSEJO SOCIAL Y ECONOMICO INTERAMERICANO

SE PIDIO A LAS 21 REPUBLICAS AMERICANAS LA DESIGNACION DE SUS REPRESENTANTES

WASHINGTON, 19.—(U. P.).—Se ha pedido a los Gobiernos de las 21 Repúblicas americanas que designen pronto sus respectivos representantes al "Consejo Social y Económico Interamericano", para que éste pueda quedar constituido el 1.º de octubre en esta capital.

Dicho Consejo, que formará parte de la Unión Panamericana, será una de las más importantes organizaciones interamericanas, según los representantes de varios países latinoamericanos que trabajaron por su organización, tanto en Chapultepec como en el seno del Consejo Directivo de la Unión Panamericana. Colombia, Perú, Bolivia y México fueron los principales participantes en la labor de organización que se llevó a cabo en esta.

Se espera que el secretario del Consejo llegue a ser uno de los elementos más importantes en los asuntos interamericanos. Dicho secretario deberá ser escogido por el Consejo Directivo entre una nómina de tres individuos.

Corazón de Chopin fué devuelto a la capital de Polonia

NUOVA YORK 19.—(U. P.).—La agencia polaca de prensa informa desde Moscú que la urna que contiene el corazón del compositor Federico Chopin ha sido nuevamente colocada en el templo de Santa Cruz de Varsovia. La urna fue escondida por los alemanes durante el período de ocupación.

Se revelan nuevas atrocidades nazis en campo de Belsen

LUENEBURG (Alemania), 19.—(U. P.).—Ante el tribunal que juzga a 45 nazis acusados de atrocidades, se declaró que 26 personas sufrieron muerte horrible en el campo de concentración de Belsen, y que muchos sobrevivientes enloquecieron.

Tal acusación está contenida en una declaración jurada de un médico militar británico, teniente coronel James A. Johnson, acerca de la magnitud de las atrocidades cometidas por los nazis en Belsen; Johnson expresó que cuando los británicos se apoderaron del campo de concentración, ubicado en la zona noroccidental de Alemania, hallaron "una densa masa de seres hambrientos y apáticos", palabras con las que se refirió a los internados; subrayó que se sabe de 26 casos efectivos de prisa, mas que murieron allí, pero que como los archivos fueron destruidos, el número de muertos debe ser mucho mayor. Agregó que "por el sólo hecho de estar en el campo de concentración

se alteraron las facultades mentales de muchos internados". Johnson calificó los tratos dados a los internados de Belsen como "asesinato en masa", pero el tribunal militar británico que juzga a los acusados hizo tacer esas palabras, sin duda por estimar que estaban destinadas a influenciar a la justicia. Johnson afirmó: "Es imposible describir en forma adecuada las condiciones horribles, atroces e inhumanas de Belsen".

Como en los días anteriores Josef Kramer, comandante de Belsen, tomó notas mientras se acumulaban las pruebas contra él y demás acusados.



## AVION PARTICULAR DE TRUMAN A DISPOSICION DEL PRESIDENTE RIOS

WASHINGTON, 19.—(U. P.).—Se ha informado hoy oficialmente a la United Press que Truman ha ofrecido su avión particular, un quadrimotor C-54, al Presidente de Chile, señor Ríos, quien lo ha aceptado para utilizarlo en viajes cortos durante su permanencia en Estados Unidos.

El Presidente Ríos vendrá en un avión especial desde Panamá hasta Miami, luego seguirá en tres hasta Washington donde será recibido con los honores correspondientes a Jefe de Estado.

Después de visitar esta capital el Presidente chileno se propone ir a Nueva York, también por tren, y luego a Buffalo en el avión de Truman, siendo posible un vuelo sobre las cataratas del Niágara para ver el paisaje. En Buffalo visitará varias fábricas de aviones, y posteriormente se trasladará a Chicago en el mismo avión.

En Chicago tomará el tren para California, y se espera que de allí seguirá a México por avión comercial.

El avión del Presidente Truman, llamado la "Vaca Sagrada", fue construido para Roosevelt y es uno de los aparatos más cómodos del mundo, pues tiene hasta ascensor para elevar los pasajeros desde el suelo hasta el avión.

## El martes se reunirá en pleno la Conferencia Interamericana de Radiocomunicaciones de Río

SUBCOMITE DE "LIBERTAD DE INFORMACION", APROBO UNA MOTION PARA FACILITAR LA PROPAGACION DE LAS NOTICIAS

RIO DE JANEIRO, 19.—(U. P.).—El subcomité de "Libertad de Información" de la Tercera Conferencia Interamericana de Radio, aprobó hoy medidas destinadas a estimular una circulación más libre de noticias en todo el Hemisferio.

La aprobación por el subcomité fue unánime. Una vez que las jurisdicciones serán presentadas a la conferencia en pleno el 25 de agosto, aprobadas por el comité, la resolución aprobada por el subcomité se refiere a la "libertad de pensamiento" como a una de las más grandes conquistas de la civilización y dice que constituye la "base fundamental del sistema democrático de gobierno". También aconseja a los gobiernos americanos fomentar la transmisión y recepción de informaciones de prensa por radio con destino múltiple. Dicho sistema es usado en gran escala por las agencias de noticias para servir a sus clientes en los países extranjeros.

Después de referirse a la resolución de la conferencia interamericana de México de principios de este año que pidió a los gobiernos americanos fomentar la transmisión y recepción de informaciones entre sus pueblos, la resolución aconseja la liberalización de todas las disposiciones gubernamentales referentes a la transmisión y recepción de informaciones de prensa por radio con destino múltiple. Dicho sistema es usado en gran escala por las agencias de noticias para servir a sus clientes en los países extranjeros.

El subcomité también aprobó dos artículos que deberán incorporarse a la nueva convención interamericana de radio que se celebrará en la ciudad de La Habana de 1947. El primero se refiere en términos generales a las "transmisiones de prensa con destinatarios múltiples". El segundo se refiere a la "libertad de prensa".

Mr. Adolph A. Berle, Embajador de Estados Unidos en Brasil y jefe de la delegación norteamericana a la conferencia, fue el principal defensor de las medidas de "libertad de información" aprobadas por el subcomité, las cuales se ajustan mucho a las propuestas por el comité de la conferencia.

Mr. Ward, Ministro de Transportes y Territorios Exteriores, anunció que cinco europeos de la administración civil de Nauru fueron ejecutados por los japoneses el 26 de marzo de 1943. Dijo Ward que los administradores fueron ejecutados a la noche siguiente al primer bombardeo de la isla de Nauru por los norteamericanos.

NIPONES MATARON A 5 MIEMBROS DE ADMINISTRACION DE NAUWA

CANBERRA, 19.—(U. P.).—J. Ward, Ministro de Transportes y Territorios Exteriores, anunció que cinco europeos de la administración civil de Nauru fueron ejecutados por los japoneses el 26 de marzo de 1943. Dijo Ward que los administradores fueron ejecutados a la noche siguiente al primer bombardeo de la isla de Nauru por los norteamericanos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BOLIVIA

LA PAZ, 19.—(U. P.).—El presidente de la Convención, señor Montellano, en declaraciones formuladas hoy expresó que la obra revolucionaria del actual Gobierno está en peligro de sufrir un colapso si los dirigentes no aprecian la responsabilidad del momento.

Califica como "inmisericordioso" la propaganda de los exiliados en el extranjero, agregando: "Busquemos el remedio a esta situación. Para ello invito a los convencionales opositores que se hallan en Chile para que se restituyan a la Convención; la patria necesita, y estamos dispuestos a escuchar sus críticas".

LA PAZ, 19.—(U. P.).—La United Press fue notificada que desde hoy los despachos que transmita al extranjero irán sin censura.

La censura para tales despachos funcionaba con ligeros intermitencias desde 1932, durante los gobiernos de Salomón, Toro, Busch, Quintanilla, Peñaranda y Villarroel. La censura fue levantada durante el gobierno de Tejada Sorzano, pero Peñaranda la restableció al romper relaciones con el Eje.

CUBA

LA HABANA, 19.—(U. P.).—Falleció después de breve enfermedad don José Arripio Barnet, que en 1935 fue Presidente de Cuba por un año.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 19.—(U. P.).—Los delegados de Organismos de Ayuda a los Refugiados Españoles (FOARE), ha dirigido comunicaciones a los dirigentes de las Naciones Unidas, pidiéndoles que intercedan en favor de los líderes comunistas españoles Santiago Alvarez y Sebastián Zapirain, detenidos en Madrid y sometidos a juicio.

CIUDAD DE MEXICO, 19.—(U. P.).—Los delegados de México que asistirán a la cuarta Conferencia de la Federación Interamericana de Abogados, que se celebrará en Santiago de Chile el 20 de octubre, son los siguientes: William Roy Valence, secretario general de la Federación de Abogados; y como delegados especiales, José Aguilar Maya, de la Procuraduría General de la República de México, y los miembros de la Corte Suprema José Ortiz Tirado e Hilario Medina.

PERU

LIMA, 19.—(U. P.).—El catedrático de la Universidad Católica de Valparaíso, redactor jefe de "La Unión", del puerto chileno, Enrique Pascal, ofrecerá mañana en la Universidad Católica de Lima, una conferencia sobre el sentido y valor de la Edad Media.

Durante esta semana y la próxima, Pascal dictará en la misma Universidad un curso extraordinario sobre los valores de la cultura.

LIMA, 19.—(U. P.).—Una interminable fila de fieles sigue visitando el Palacio Arzobispal, para rendir el último tributo al Arzobispo Monseñor señor Farfán.

El Presidente Bustamante, acompañado de varios de sus Ministros, estuvo en el Palacio Arzobispal, y se acercó al ataúd en que se enarcan los restos del jefe de la Iglesia Católica peruana.

Los diarios publican numerosos telegramas del país y del extranjero, expresando pesar por el fallecimiento de Monseñor Farfán.

# Más de 500 mil argentinos manifestar on su repudio a la dictadura de Farrell y Perón

## DOS PROCLAMAS EMITIO EL PUEBLO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—El siguiente es el texto completo de la primera proclama leída por un obrero en la Plaza del Congreso antes de comenzar la marcha:

"La Marcha de la Constitución y de la Libertad, fue una marcha emprendida por el pueblo argentino desde los días de Mayo hasta la organización definitiva de la nación. Fue una marcha heroica y larga a través de la lucha por la Independencia, de la guerra civil y la tiranía.

"Libertad es la bandera de Mayo, y libertad la voz de la canción, libertad la enseña del pueblo en armas, y libertad el rumbo de los hombres conductores. Libertad es la síntesis de nuestra historia: por ella nació, vivió y luchó el pueblo argentino hasta alcanzar la Constitución Nacional, que es la libertad dentro de la ley, la libertad asegurada para todos los hombres del mundo que quieran habitar nuestro suelo.

"La Marcha de la Constitución y de la Libertad es también la nuestra de hoy. Enarbolamos la misma bandera, cantamos la misma canción, nos impulsó el mismo anhelo que dió valor y triunfo a la marcha de nuestros mayores.

"Anslamos y exigimos la libertad dentro de la ley. Nuestros ideales son los ideales de Mayo, por eso marcharemos, levantando como emblemas los nombres de los próceres guías que dieron libertad y a ley a nuestro pueblo: Moreno el Precursor, y San Martín el Libertador, Rivadavia el Estadista, y Echagüe el Visionario, Sarmiento el Educador, y el Dr. La Gisiador, Urquiza y Mitre, hermanos en la gloria de terminar con la tiranía Sáenz Peña, que dió libertad a la expresión auténtica de la conciencia cívica.

"Nos mueve una profunda angustia. Queremos, necesitamos, debemos salir inmediatamente de la dictadura que nos oprime y nos humilla; queremos, necesitamos, exigimos que la Constitución se cumpla y la libertad impere. Invocamos un derecho, cumplimos un deber.

"Marcha de la Constitución y de la Libertad para que el pueblo todo de la nación nos vea, nos escuche; para que el pueblo de la República entera nos acompañe en nuestras claras afirmaciones: entrega del Gobierno nacional al presidente de la Corte Suprema de Justicia, como lo exige la ley de afección; elecciones inmediatas libres, sin el estorbo de los partidos políticos, y sólo de acuerdo con la Ley Sáenz Peña; ni Gobierno del Ejército, ni Gobierno en nombre del Ejército, Gobierno del pueblo, Gobierno para el pueblo.

"En mayo de 1810 la Marcha de la Constitución y de la Libertad comenzó en Buenos Aires; aquí comienza también hoy la marcha de coincidencia de la ciudadanía; terminará cuando la Constitución y la libertad sean una absoluta verdad en todo el territorio que nos legaron los héroes de la cruzada redentora y que pacificaron los sabios de la admirable Constitución.

"Marchemos bajo una sola bandera, porque vivimos con una misma ansiedad. Todos unidos en defensa de la libertad y de la ley; todos unidos en defensa del patrimonio histórico de libertad y democracia, que es el orgullo de nuestra nacionalidad.

"Pueblo de Buenos Aires, ¡en marcha!"

LA SEGUNDA PROCLAMA

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—El siguiente es el texto completo de la segunda proclama leída en la Plaza Francia, después de la columna llegó a esa plaza. La leyó un estudiante universitario.

"Pueblo de Buenos Aires: "Lletra a su término la Marcha de la Constitución y de la Libertad. Por su

magnitud y su fervor, y porque ha unido a los ciudadanos en un gran anhelo común, sin distinción de clases, intereses ni partidos, ha sido la expresión incontrovertible de la opinión pública, única, inequívoca y unánime afirmación de civismo reparador.

"Ha sido en torno a una misma bandera que el pueblo ha marchado clamando por la rehabilitación de las instituciones y por la vuelta del país a la libertad verdadera, la libertad según la ley.

"Un pueblo sin mandatos y sin votos, no por eso es un pueblo sin voz; es un pueblo que hoy ha hablado, y su voz ha de repercutir en todos los ámbitos del país y encontrará eco profundo en todos los pechos argentinos. Hemos alzado al frente de nuestras columnas las efígies de grandes argentinos; hemos aclamado a los antepasados que nos dieron Independencia, a los que la afianzaron y defendieron, a los que a costa de no pocas vicisitudes y sacrificios, organizaron la República.

"Son ellos fuentes inagotables de inspiración patriótica, y a ellos hay que apelar en las horas graves de la nacionalidad. No nos toca a nosotros misión tan alta y gloriosa, como la que a ellos depuso el destino, pero tenemos una herencia sagrada que custodiar. Tenemos que poner a salvo de las arremetidas de las anarquías o del despotismo, lo que constituye la esencia misma de nuestra tradición liberal, hoy velada en los hechos y en los espíritus, por un Gobierno de facto.

"He ahí la empresa que estamos emprendiendo. He ahí la trascendencia de esta Marcha de la Constitución y la Libertad, primera etapa de una jornada que hemos de cumplir sin vacilaciones ni quebrantos, a impulso de una confianza inmutuable en el triunfo de nuestra causa.

"Sabemos cuáles son las armas que empuñan las dictaduras y la fuerza material que disponen para sus desastrosos fines. No las ignoramos, no las tememos. Abrigamos plena fe en el poder de nuestras convicciones y nuestro patriotismo, en la fuerza que dan la verdad, la razón y la justicia, en todo aquello cuya expresión encontramos en la grandiosa exaltación popular de esta tarde. Vengan de donde vinieren los agravios, los insultos y las amenazas, no nos alcanzan. Es hora, rasca que a su hora será barrida por el viento.

"Tenemos con nosotros al pueblo, que no se gana con promesas dadas, ni se amedrenta con las violencias, y sin cuyo recurso no se realiza obra duradera.

"Y el pueblo argentino quiere legalidad, el orden y la libertad, y vive en su plenitud la angustia del presente.

"Tenemos con nosotros a la juventud, que es porvenir de nacionalidad, y que ha abandonado el aula, el taller o la fábrica, para clamar a su vez por las libertades públicas. Tenemos con nosotros al país entero, que no concibe grandeza y felicidad para la nación fuera del ordenamiento jurídico, armazón indispensable de toda sociedad humana. Lo que nos queda por hacer, lo haremos. Lo haremos por bien de la República y para honra de nuestros días.

"Compatriotas: Volved a vuestros hogares, a vuestros deberes para cumplir los deberes de la ciudadanía.

"Pero no nos separemos sin contraer un compromiso sagrado, en que esté contenido un incentivo superior, el que nos ha traído hasta aquí, y sin formular un juramento: ¡Jurad, por la Patria y vuestro honor, cumplir y luchar para que se cumpla la Constitución que asegura al pueblo la libertad el progreso, la paz y la justicia!"

La muchedumbre contestó: "¡Si juramos!"

Embaj. en Madrid se ofrecerá al Dr. Carlos Guiraldes

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—El Canciller Cooke anunció que ofrecerá al Embajador en Chile doctor Carlos Guiraldes la Embajada de Argentina en España.

NOTICIAS DE ORIGEN NIPON

Se ha examinado también la posibilidad que otros notorios delincuentes de guerra alemanes quedaran en esta zona, He re querido en esta al Embajador alemán en Japón como jefe de esta colonia para que me facilite la lista de todos los reos delictivos.

El personal de la Embajada alemana habla en Miranoshita en un chalet que parece un hotel alpino. El Secretario de Embajada Kilmann, nos dijo: "Hoy en el Japón, aproximadamente 3 mil alemanes además del personal de Marina y es el caso que todos ellos viven en esta zona bajo custodia de protección del Coronel Robert Lauchlin, jefe asesor general del 8.º Ejército

## Ordenadamente se realizó ayer en Buenos Aires Marcha de la Constitución y de la Libertad

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—(Por Hugh Jencks).—La más grande demostración cívica que haya conocido Buenos Aires se realizó esta tarde bajo el nombre de "Marcha de la Constitución y de la Libertad", que constituyó una clara manifestación contra el gobierno revolucionario, de protesta por su permanencia en el poder, y elocuente petición por la vuelta a las vías institucionales de la nación.

Desde el mediodía empezó a congregarse en la Plaza del Congreso una numerosa muchedumbre, que a las 3 de la tarde se había transformado en un verdadero mar humano, que cubría el sitio de reunión y calles convergentes.

El acto se desarrolló en calma, a pesar de la tensión ambiente; los miles de participantes, imposible de calcular, desfilaron desde la Plaza del Congreso hasta la Plaza Francia. En cuerdas en total, de manera disciplinada y ordenada. Da una idea de la magnitud de la manifestación el hecho que al llegar a la cabeza del desfile al sitio del término, aún no se ponía en movimiento el fin del mismo en la Plaza del Congreso.

PRECAUCIONES POLICIALES

La policía adoptó medidas para anular toda posible fuente de violencia al allanar la sede del grupo nacionalista. Alianza de la Juventud Nacionalista, después de recibir la denuncia de dos abogados democráticos, que los nacionalistas estaban almacenando armas allí: 34 individuos fueron arrestados, y la policía encontró "explosivos".

La sede nacionalista está en calle San Martín esquina de Corrientes, y fue el sitio donde en la madrugada del 17 de agosto hubo un tiroteo de varias horas cuando los nacionalistas fueron obligados a salir por los gases lacrimógenos que empleó la policía.

Los arrestados fueron llevados en un camión policial al cuartel donde quedaron detenidos; salieron los nacionalistas a los gritos de "¡Viva el nacionalismo! ¡Muera Perón!". Los nacionalistas se separaron de Perón hace algún tiempo, pero mantienen su odio contra las fuerzas democráticas a pesar de compartir sus sentimientos contra el actual Gobierno. Los arrestados llevaban brazaletes iguales a los usados por los comisarios del desfile.

DESARROLLO DEL DESFILE DEMOCRATICO

A las 3 P. M., la Plaza del Congreso, hacia la cual convergen ocho de las principales calles de Buenos Aires, estaban atestadas de gente, dando inmediatamente la impresión de que fue un fracaso el intento hecho a último momento por el Vicepresidente corone Juan Domingo Perón para impedir la manifestación.

Todos los comercios, incluso los cines, cerraron no obstante las noticias de que ayer la policía había tratado de intimidar a los propietarios para obligarlos a mantener abiertas sus puertas.

Aproximadamente 500 policías montados y de a pie estaban distribuidos en la zona mencionada en el centro comercial, pero prevalecía el más absoluto orden.

Una de las notas sobresalientes en la Plaza del Congreso, a la espera del comienzo del desfile, fue la gran cantidad de mujeres presentes; la Junta de la Victoria—organización femenina que fue cerrada por el Gobierno—llevaba una bandera argentina de 30 metros de largo.

Favoreció la enorme concentración el excelente tiempo, de sol brillante y ligera brisa de primavera.

El ambiente se notaba cargado de tensión, y a pesar de la calma con que empezaba la concentración, los organizadores y la policía estaban alertas al primer indicio de violencia, que en caso de ocurrir, podía desatar choques sin precedentes.

En todas las rutas que llevan a la ciudad, la policía provincial detuvo a personas y vehículos para registrarlos por si llevaban armas ocultas.

A las 3.30 P. M., una hora después de la fijada para el comienzo del desfile hacia la Plaza Francia, distante 31 cuadras, aún no se ponía en movimiento la cabeza de la columna, aparentemente debido a la enorme multitud que seguía aumentando de sostenidamente y extendiéndose hacia las calles vecinas a la Plaza del Congreso.

En diversos puntos de la concentración, los asistentes entonaban el himno nacional una y otra vez, lanzaban gritos de vías y mueras, y consignas contra el Gobierno. Como siempre en estas ocasiones, Perón fue blanco para la mayoría de los gritos contra el régimen.

A la hora antes mencionada, dos jóvenes escalaron un andamio colocado para reparaciones que se hacen en el Palacio del Congreso, y colocaron un enorme cartel que decía solamente "Basta", pero el público comprendió inmediatamente su significado y está en aplausos y ovaciones.

MAS DE MEDIO MILLON DE ASISTENTES

Poco después de las 3.30 P. M., se calculaba que los asistentes pasaban del medio millón, y se comparaba ese total con los concurrentes a las otras dos grandes manifestaciones públicas registradas anteriormente que podrían servir de cartabón para la presente: los políticos del ex Presidente Hipólito Yrigoyen, en 1932, cuando la muchedumbre se calculó de 300 a 400 mil, y la multitud que se reunió para dar la bienvenida a Ramón Franco—hermano del dictador español actual—después de cruzar el Atlántico en 1925, en el avión Plus Ultra.

Todo quedó listo para la iniciación del desfile; la muchedumbre se mantuvo en calma, a cargo de 2.000 comisarios nombrados por la Junta de Coordinación Democrática, quienes dirigieron y encausaron la enorme corriente humana.

Las instrucciones se impartían por intermedio de los comisarios provistos de alto parlante, mientras un camión se puso a guisa de columna seguida de 800 personas, cada una de las cuales llevaba una bandera argentina.

De pronto, tras un redoble de tambores, se leyó una proclama.

Embaj. en Madrid se ofrecerá al Dr. Carlos Guiraldes

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—El Canciller Cooke anunció que ofrecerá al Embajador en Chile doctor Carlos Guiraldes la Embajada de Argentina en España.

NOTICIAS DE ORIGEN NIPON

Se ha examinado también la posibilidad que otros notorios delincuentes de guerra alemanes quedaran en esta zona, He re querido en esta al Embajador alemán en Japón como jefe de esta colonia para que me facilite la lista de todos los reos delictivos.

## Hubrá elecciones en diciembre dice el M. del Interior

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.).—El Ministro del Interior D. Quijano, manifestó a la prensa que se satisficiera la forma en que se había desarrollado la manifestación democrática, y dijo que el Gobierno estaba pronto para cumplir la promesa que el Presidente Farrell hizo el 6 de julio, de llamar a elecciones en diciembre.

Dijo el Ministro que no formuló esta declaración antes del desfile porque no deseaba que el pueblo la interpretara en el sentido de que el Gobierno estaba tratando de disminuir el entusiasmo popular por él.

Una indicación de las intenciones que adopta el Gobierno se cumplieron en los incidentes. Lo que más se temía a un incidente de violencia, se evitó por las exclamaciones hostiles de los grupos de la extrema izquierda, que se dispersaron en la ruta seguida por las manifestaciones.

Una indicación de las intenciones que adopta el Gobierno se cumplieron en los incidentes. Lo que más se temía a un incidente de violencia, se evitó por las exclamaciones hostiles de los grupos de la extrema izquierda, que se dispersaron en la ruta seguida por las manifestaciones.

El vicepresidente "Crítica" dijo que el Gobierno, al haberse comprometido a presentar listas de candidatos para no concurrir a su trabajo hoy en la tarde, cuando no lo hicieron sus despididos.

Señala que muchos empleados administrativos no pudieron ir a sus puestos esta tarde debido a la huelga de transportes. El "NUEVO SUR" DESTACA EL DESFILE

NUEVA YORK, 19.—(U. P.).—La "Prensa" de esta ciudad, en un editorial, dice que la manifestación de hoy, y tres periódicos de la ciudad prefieren el "diario World" de Nueva York, que publica información alguna página, bajo un titular a seis columnas que dice:

"Buenos Aires inquieta. Marcha por la Libertad". Un subtítulo dice: "La policía trata de reprimir cualquier alteración del orden".

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.

El "diario liberal" "Post" en un editorial, dice que la manifestación en pro de la libertad en Argentina puede ceder la chispa que produce una explosión.



# Gobierno japonés investigará y sancionará las atrocidades con los prisioneros aliados

MEASURAS PARA LEGALIZAR LAS DISPOSICIONES DEL COMANDO SUPREMO ALIADO

TOKIO, 19. — (U. P.). — El Gobierno japonés adoptó las providencias necesarias para legalizar las directivas impartidas por el comandante supremo aliado, general Douglas MacArthur, mediante un decreto imperial que automáticamente considera como medidas válidas tomadas por el Gobierno en los órdenes del jefe norteamericano.

Entretanto, el Ministro de Guerra japonés anunció la creación de un comité para investigar los malos tratos dados a los prisioneros de guerra aliados por el presidente de la guerra.

Tadashi Wakamatsu, jefe del Ministerio de Guerra, anunció que el comité investigará las informaciones suministradas por el Cuartel General Aliado.

Las personas que en el curso de la investigación sean reconocidas culpables, serán sancionadas.

Añade el anuncio que actualmente no se tienen antecedentes sobre las "actividades filipinas".

Hoy se entregó a las autoridades aliadas, el coronel Akira Nakamura, comandante de la policía militar secreta japonesa en Filipinas, acusado de haber torturado a los prisioneros en el Puerto Santiago.

La agenda Domel, por su parte, anunció que el sargento Seichi Miura y un funcionario llamado Shigeru Nagauchi, fueron entregados al 8.º Ejército norteamericano por las autoridades japonesas, como delincuentes de guerra; ambos acusados de haber matado a un prisionero en la isla de Iloilo.

El general Venji Dohara, comandante en jefe del Ejército japonés del Ejército de Extremo Oriente, fue nombrado en reemplazo del mariscal de campo general Sugawara, que se retiró el 9 de septiembre como comandante del Primer Ejército.

EE. UU. MANTENDRA LA ARMADA MAS PODEROSA DE SU HISTORIA

FORRESTAL LO PEDIRA A LAS AUTORIDADES RESPECTIVAS. — DECLARACIONES DEL PRESIDENTE TRUMAN

WASHINGTON, 19. — (U. P.). — El tamaño que el Ejército y la Armada de Estados Unidos tendrán en el período de posguerra, preocupan la atención de los círculos de las Fuerzas Armadas, el Congreso y el Gobierno, especialmente ahora que un nuevo Secretario de Guerra deberá entrar a firmar los planes para el Ejército, y el Secretario de Marina, V. Forrestal, anunció hoy que pedirá la más grande Armada de tiempos de paz que se haya registrado en la historia de este país.

En su conferencia de prensa de hoy, el presidente Truman declaró que el tamaño o la distribución del ejército de ocupación, tanto en Oriente como en Europa, no podrá determinarse con exactitud hasta la próxima primavera, y citó como ejemplo el hecho de que mientras en Tokio el general MacArthur aseguró ayer que la fuerza de ocupación del Japón podría calcularse en 200 mil hombres, hace sólo 30 días había dicho que serían necesarios unos 400 mil.

Expresó el presidente Truman que la rapidez de la desmovilización no puede decirse, pues nadie puede anticipar cuáles serán las necesidades de la ocupación o de otros muestres.

Entretanto, el nombramiento de Robert P. Patterson como ministro de Guerra en reemplazo de Henry Stimson, el día de recibido con general beneplácito, tanto en los medios políticos como militares, satisface a estos últimos porque es un hombre que conoce el rolaje del departamento y del ejército, y a los políticos, porque confirma la tendencia del presidente Truman de mantener un gabinete con hombres de los dos partidos principales.

Patterson pasó a la subsecretaría de Guerra en junio de 1944.

El secretario de Marina Forrestal, en testimonio prestado ante la comisión de Asuntos Navales de la Cámara dijo que la existencia de la bomba atómica no significa que la Armada de Estados Unidos sea superflua, pero recomendó que en la paz se mantenga una marina y una fuerza aérea naval substanciales.

"Pues el control del océano y el aire son la llave de nuestra seguridad".

Añadió que nadie puede anticipar el tamaño de la Armada de Estados Unidos en tiempos de paz.

La flota activa y lista para la acción recomendada por Forrestal, deberá incluir 11 acorazados, 15 portaaviones incluyendo dos de 45.000 toneladas, 20 destructores de escolta, 40 destructores de escolta, 90 submarinos y otras embarcaciones en cantidades no especificadas.

Al mismo tiempo Forrestal especificó que para su seguridad, Estados Unidos debería contar con 16 bases principales en el Atlántico y en el Pacífico.

Kodiak y Adak en las Aleutas; Hawaii, Balboa, Guam, Saipan, Tinian, el grupo Bonin, Volcan, y las islas Ryukyu y Manus en el grupo del Almirantazgo de la Australia; y las islas de las Filipinas, todas estas en el Pacífico; en el Atlántico, Argentina, Terranova, Bermuda, San Juan, la bahía de Guantánamo, Cocos y Trinidad.

El secretario de Marina Forrestal, en testimonio prestado ante la comisión de Asuntos Navales de la Cámara dijo que la existencia de la bomba atómica no significa que la Armada de Estados Unidos sea superflua, pero recomendó que en la paz se mantenga una marina y una fuerza aérea naval substanciales.

"Pues el control del océano y el aire son la llave de nuestra seguridad".

Añadió que nadie puede anticipar el tamaño de la Armada de Estados Unidos en tiempos de paz.

La flota activa y lista para la acción recomendada por Forrestal, deberá incluir 11 acorazados, 15 portaaviones incluyendo dos de 45.000 toneladas, 20 destructores de escolta, 40 destructores de escolta, 90 submarinos y otras embarcaciones en cantidades no especificadas.

Al mismo tiempo Forrestal especificó que para su seguridad, Estados Unidos debería contar con 16 bases principales en el Atlántico y en el Pacífico.

Kodiak y Adak en las Aleutas; Hawaii, Balboa, Guam, Saipan, Tinian, el grupo Bonin, Volcan, y las islas Ryukyu y Manus en el grupo del Almirantazgo de la Australia; y las islas de las Filipinas, todas estas en el Pacífico; en el Atlántico, Argentina, Terranova, Bermuda, San Juan, la bahía de Guantánamo, Cocos y Trinidad.

El secretario de Marina Forrestal, en testimonio prestado ante la comisión de Asuntos Navales de la Cámara dijo que la existencia de la bomba atómica no significa que la Armada de Estados Unidos sea superflua, pero recomendó que en la paz se mantenga una marina y una fuerza aérea naval substanciales.

"Pues el control del océano y el aire son la llave de nuestra seguridad".

Añadió que nadie puede anticipar el tamaño de la Armada de Estados Unidos en tiempos de paz.

La flota activa y lista para la acción recomendada por Forrestal, deberá incluir 11 acorazados, 15 portaaviones incluyendo dos de 45.000 toneladas, 20 destructores de escolta, 40 destructores de escolta, 90 submarinos y otras embarcaciones en cantidades no especificadas.

Al mismo tiempo Forrestal especificó que para su seguridad, Estados Unidos debería contar con 16 bases principales en el Atlántico y en el Pacífico.

Kodiak y Adak en las Aleutas; Hawaii, Balboa, Guam, Saipan, Tinian, el grupo Bonin, Volcan, y las islas Ryukyu y Manus en el grupo del Almirantazgo de la Australia; y las islas de las Filipinas, todas estas en el Pacífico; en el Atlántico, Argentina, Terranova, Bermuda, San Juan, la bahía de Guantánamo, Cocos y Trinidad.

El secretario de Marina Forrestal, en testimonio prestado ante la comisión de Asuntos Navales de la Cámara dijo que la existencia de la bomba atómica no significa que la Armada de Estados Unidos sea superflua, pero recomendó que en la paz se mantenga una marina y una fuerza aérea naval substanciales.

"Pues el control del océano y el aire son la llave de nuestra seguridad".

## Esposa del Gral. MacArthur llegó a capital nipona

TOKIO, 19. — (U. P.). — La esposa del general Douglas MacArthur llegó hoy a Tokio, para reunirse con su marido en su residencia establecida en la Embajada norteamericana.

La señora de MacArthur y su hijo acompañaron al general en su viaje desde Bataan a Manila en los últimos días de 1942 y se reunieron con él en Manila después de la liberación de la capital filipina el año pasado.

Considerables daños causó el ciclón en Tokio

TOKIO, 19. — (U. P.). — Se informó hoy que el ciclón que azotó Tokio y el sector occidental de Japón, ocasionó considerable número de muertos y se teme que por lo menos un centenar de la cosecha de arroz haya sido destruido.

Según las últimas noticias, gran número de personas murieron en las zonas de Kansai y Kobe. El periódico "Mainichi" dice que la cosecha de arroz en la prefectura de Kansai se vio reducida en veinte por ciento y se considera que los daños sufridos por las cosechas de las islas Shikoku y Kyushu, hasta ahora serios. Gran parte de la cosecha de arroz se debió a la inundación de la estación del ferrocarril de Osaka donde los depósitos de granos y otros materiales que esperaban transporte, sufrieron perjuicios por valor de 30.000 dólares.

Los cereales de la zona de Kanjo, alrededor de Tokio, sufrieron los daños por el servicio de trenes que interrumpió en muchos puntos.

Los aviones de transporte del Ejército norteamericano se perdieron entre Osaka y Tokio, aunque no se tienen detalles al respecto.

El ciclón pasó a través del centro de Tokio y destruyó muchas casas de madera con chimeneas de hierro, donde vivían miles de habitantes, que aun quedan en la capital japonesa.

Nueva guillotina para criminales de guerra nazis

LONDRES, 19. — (U. P.). — El Daily Express, dice que se tiene entendido que el General Eisenhower ha decidido utilizar un nuevo tipo de guillotina eléctrica creada y construida por ingenieros militares norteamericanos, para ejecutar a los criminales de guerra nazis.

Atreva que el Mariscal Montgomery está inclinado a aceptar también el procedimiento.

Fue reanudado el movimiento naval en puerto Shanghai

SHANGHAI, 19. — (U. P.). — Este puerto, el más importante del Lejano Oriente, en el aspecto comercial, ha reanudado hoy sus operaciones cuando 30 buques norteamericanos, de guerra y de transporte de provisiones y media docena de buques británicos, entraron a la desembocadura del río Whangpoo, desde las 9 A. M.

El Almirante Kinkaid, a bordo del buque Almirante "Rocky Mountains", engalanado vistosamente, iba al mando de la flota de buques que poco después anclaba en el puerto. Otros gigantescos portaaviones, acorazados y cruceros acorazados, anclaron cerca de las islas Chusan, 90 millas al suroeste de Shanghai.

El Almirante Kinkaid desembarcó en el muelle a mediodía, siendo acompañado por el Alcalde de la ciudad, General Chiang Kai-shek, y por el jefe de las fuerzas norteamericanas en la base de Shanghai, Mayor General Douglas Weart.

El jefe de las fuerzas chinas de esta zona, Teniente General Wedemeyer, quien llegó a mediodía por la vía aérea procedente de Nankín, para inspeccionar el puerto de Shanghai, se entrevistó también con Kinkaid.

Incautación de las reservas de oro de Japón, se propugna

LOS ANGELES, 19. — (U. P.). — Edwin W. Pauley, jefe de la Sección Norteamericana en la Comisión Aliada de Reparaciones, propugnó la incautación de las reservas de oro de Japón, que representan la suma de trescientos millones a dos mil millones de dólares y los fondos de las corporaciones como garantía de las indemnizaciones que calcularán ser inferiores a tal suma.

Pauley opina que se seguirá la misma línea de conducta que con Alemania en relación con el Japón. Serán establecidas indemnizaciones en especie no fijándose cifra total de las mismas.

Añadió que las "indemnizaciones abonadas por esos países no pueden ser considerables en caso alguno. No puede de industrializarse un país, como hemos de hacerlo, con el objeto de reducir su potencialidad bélica y al mismo tiempo obtener el pago de grandes sumas de parte del mismo país."

ULTIMA HORA

LONDRES, 20. — (U. P.). — El correspondiente del Daily Telegraph, en Madrid, anuncia que el Ministerio de Asuntos Exteriores español dio una declaración respecto a Tanager, que expresa que España "está dispuesta a colaborar en el restablecimiento del statu quo de Tanager."

## Franco insinúa posibilidad de un cambio de régimen

SAN SEBASTIAN, 19. (U. P.). — El general Franco pronunció hoy por primera vez un breve discurso ante los jefes militares de esta región. Dijo que la evolución, retrocediendo al cambio del actual Gobierno, "ocurrirá cuando y como yo lo disponga, aunque sólo sea para lograr un tan necesario descanso".

Se considera de gran importancia la admisión de Franco, pues la hizo en presencia de 200 jefes militares que efectuaron sus respectivos juramentos de lealtad a la guerra civil con él. La referencia a la evolución de España y la manifestación de que coexistencia a partir de los años cuarenta en el Gobierno, no tuvo en cuenta la evolución de España, sino que correspondía a cinco provincias: Vizcaya, Guipúzcoa, Santander, Burgos y Álava. Ecuacionaron las palabras de Franco generales, cronistas, oficiales y suboficiales de las provincias.

El general Yagüe, quien hizo de padrino de Franco, después de las maniobras militares efectuadas entre los años cuarenta y la nobleza vasca, montañesa y asturiana, se apresuró a asegurar a Franco que podía contar con la lealtad de los oficiales de la zona, y de los jefes del Ejército español cuando éste efectúe la evolución necesaria.

Según un militar que estuvo presente en esa ocasión, Franco dijo: "Evolución sí, aunque no fuese más que para yo descansar. La evolución que deseo será rápida, pero será lo que yo decida cuando y como".

El Consejo de Ministros de Relaciones, al traspassar el asunto a sus superiores, le ordenó que informara sobre una solución conforme a una "línea ética" que se trazara a través de las regiones en litigio de Istria y Venecia-Giulia, dejando un mínimo de población y grupos étnicos bajo Gobierno extranjero, y "en el entendimiento de que se realizarán sobre el lugar adecuadas investigaciones antes del trazado final de la frontera".

El Consejo también ordenó a los suplentes que "informen sobre el régimen internacional que asegure que el puerto y los medios de transporte de Trieste puedan ser usados en igualdad de condiciones por todo el comercio internacional, así como por Yugoslavia, Italia, los Estados Unidos y Gran Bretaña".

Mr. Attlee prometió una pronta autonomía total para la India

EN FEBRERO O MARZO SE CELEBRARAN ELECCIONES GENERALES Y PROVINCIALES

LONDRES, 19. — (U. P.). — El Primer Ministro, Attlee, prometió hoy que su Gobierno dará "pronto" autonomía total a la India, y anunció que en el próximo invierno, probablemente en febrero o marzo, se realizarán en ese país elecciones generales y provinciales después de las cuales y a brevedad posible, se reunirá la Asamblea de la India para redactar la nueva Constitución.

Añadió que el Gobierno británico ha autorizado que con posterioridad a las elecciones y mientras se prepara la Constitución, se forme un "Consejo Ejecutivo" que tendrá el apoyo de los principales partidos indios de forma que el país pueda resolver por sí mismo sus propios problemas económicos y sociales y desempeñar la función que le corresponde en la creación del nuevo orden mundial.

El anuncio de Attlee, quien lo hizo en un breve discurso radiofónico, fue complementado por una transmisión efectuada desde Nueva Delhi, en que el Virrey de la India, visconde Archibald Wavell, dijo a conocer al pueblo indio la posición que ha tomado el Gobierno británico en la cuestión de la independencia de la India. Lord Wavell mencionó los mismos puntos que Attlee.

A juicio de los observadores políticos del Gobierno de Attlee, ha dado este paso con el fin de disponer de más tiempo entre cuatro y nueve meses, para resolver la compleja cuestión. Añade que Attlee ha ofrecido poco más de lo que contenían las promesas hechas anteriormente por el Gobierno de Churchill y dicen que las nuevas proposiciones, que Attlee y Wavell dicen que la India acepta con buena fe y buena voluntad, no

comentan los puntos que los dirigentes indios han calificado de importancia primordial como la libertad de los presos políticos, garantía de que en las elecciones no habrá influencia británica, el restablecimiento de las libertades civiles.

Lord Wavell reafirmó recientemente de la India después de conferenciar con el Gobierno de Attlee.

LONDRES, 19. — (U. P.). — Lord Wavell, Virrey de la India, en un discurso pronunciado por la radioemisora de Nueva Delhi, afirmó que Gran Bretaña cumplirá su promesa de otorgar a la India un régimen autónomo en plazo breve, a cuyo efecto se convocará a la Asamblea en la India para redactar la constitución nacional.

Declaró: "La India deberá contar con gobierno propio a la mayor brevedad posible" y requirió a los diversos partidos políticos de la India, que actualmente están en desacuerdo, para armonizar sus aspiraciones y unirse bajo el nuevo régimen.

No ha sido señalada la fecha para la reunión de la Asamblea, pero el Virrey dijo que guapda convocada "lo más pronto posible". Dijo que Gran Bretaña confiaba lograr que los dirigentes de la India acepten la "responsabilidad ministerial" y estudiar la posibilidad de un tratado con la India.

En el Palacio de la Moneda se efectuó anoche, a las 21 horas, el banquete en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, en honor de las Fuerzas Armadas.

Concurrieron los Comandantes en Jefe de las ramas de la Defensa Nacional y altos jefes militares, navales y de aviación.

Especialmente invitados asistieron los delegados militares extranjeros que presiden el general Brett, el general Walsh y general Heibling. En esta oportunidad, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Carrasco, pronunció el siguiente discurso:

"Nuestra bandera, la bandera de la estrella solitaria, flamea hoy orgullosa al viento de septiembre, en homenaje al recuerdo de los hombres que en duras jornadas labraron la libertad de nuestra tierra y la entregaron a las generaciones venideras, altivamente, soberana y dueña de sus destinos."

A esos Padres que forjaron la Patria, y a los altos servicios prestados a ella por los soldados de 1910, rinden tributo de admiración, el respecto las Fuerzas Armadas de la República al celebrar un nuevo aniversario nacional.

Nuestro alborozo se acrecienta al asociar al triunfo de nuestra gloriosa independencia de las Naciones Unidas, llamado a marcar una nueva era de paz y confraternidad universal.

En esta hora en que el mundo se conmueve en un reverdecir de esperanzas, las Instituciones Armadas hacen sentir su influencia en los destinos de la Humanidad, porque ellas determinan la supremacía de la libertad sobre la servidumbre, la victoria de la dignidad sobre la esclavitud.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

El cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

## INTERNACIONALIZACION DE TRIESTE ACORDO EL CONSEJO DE MINISTROS

Triunfo de los puntos de vista de Gran Bretaña y Estados Unidos frente a la posición rusa. — Se estudiará el trazado definitivo de la frontera en las regiones de Istria y Venezia - Giulia

HOY SE REUNEN NUEVAMENTE LOS CANCELLERES

LONDRES, 19. (U. P.). — Por Bruce Munn, — El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de las cinco grandes potencias dispuso una solución de las dificultades de Trieste, mediante un régimen internacional para la ciudad, que colocará las instalaciones portuarias a disposición de todos los países.

La solución de dicho problema constituye el primer resultado concreto del Consejo en su primer período de sesiones, y ha hecho desaparecer el pesimismo acerca de lo que empezaba a considerarse como una rivalidad irreconciliable entre Rusia y Estados Unidos por la otra, en el Mediterráneo.

La decisión del Consejo acerca de Trieste constituye una meta victoriosa del punto de vista anglo-norteamericano.

El Consejo de Ministros de Relaciones, al traspassar el asunto a sus superiores, le ordenó que informara sobre una solución conforme a una "línea ética" que se trazara a través de las regiones en litigio de Istria y Venecia-Giulia, dejando un mínimo de población y grupos étnicos bajo Gobierno extranjero, y "en el entendimiento de que se realizarán sobre el lugar adecuadas investigaciones antes del trazado final de la frontera".

El Consejo también ordenó a los suplentes que "informen sobre el régimen internacional que asegure que el puerto y los medios de transporte de Trieste puedan ser usados en igualdad de condiciones por todo el comercio internacional, así como por Yugoslavia, Italia, los Estados Unidos y Gran Bretaña".

Los suplementos informarán a los Ministros de Relaciones en el próximo período de sesiones del Consejo, en noviembre próximo. El comunicado termina diciendo que mañana volverá a reunirse.

Shirley Temple se casó ayer

HOLLYWOOD, 19. — (U. P.). — A la edad de 17 años se halla en la segunda fase de su carrera cinematográfica, fue una de las desposadas del período de la posguerra esta noche al celebrarse su enlace matrimonial con el sargento de aviación John George Agar, de 24 años.

La señora Agar dijo: "Que sería ser en esta época de guerra, sea destinado fuera del país". Su esposo tiene solamente siete días de permiso y después habrá de reintegrarse a su base para servicio en ultramar.

Sigue la tensión entre franceses y los anamitas

SAIGON, 19. — (U. P.). — El hoy en una conferencia de prensa que la situación en Indochina sigue siendo tensa entre franceses y anamitas, pero no hay promesa de que cualquiera de las partes, es poco probable que ocurran incidentes.

"Estamos aquí por tres razones", declaró Slim. "La primera, desarmar al Ejército japonés de acuerdo con la rendición incondicional; segunda, evacuar a los prisioneros de guerra; y tercera, mantener el orden en la zona necesaria para dar cumplimiento a esas tareas. No tenemos fin político alguno, excepto hacer frente a ambas partes en el momento del caso".

EL PRIMER MANDATARIO OFRECIO ANOCHE UN BANQUETE EN HONOR DE LAS FUERZAS ARMADAS

CONCURRIERON ALTOS JEFES DE LAS INSTITUCIONES ARMADAS Y LAS DELEGACIONES MILITARES EXTRANJERAS. — DISCURSO DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

En el Palacio de la Moneda se efectuó anoche, a las 21 horas, el banquete en honor del Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, en honor de las Fuerzas Armadas.

Concurrieron los Comandantes en Jefe de las ramas de la Defensa Nacional y altos jefes militares, navales y de aviación.

Especialmente invitados asistieron los delegados militares extranjeros que presiden el general Brett, el general Walsh y general Heibling. En esta oportunidad, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Carrasco, pronunció el siguiente discurso:

"Nuestra bandera, la bandera de la estrella solitaria, flamea hoy orgullosa al viento de septiembre, en homenaje al recuerdo de los hombres que en duras jornadas labraron la libertad de nuestra tierra y la entregaron a las generaciones venideras, altivamente, soberana y dueña de sus destinos."

A esos Padres que forjaron la Patria, y a los altos servicios prestados a ella por los soldados de 1910, rinden tributo de admiración, el respecto las Fuerzas Armadas de la República al celebrar un nuevo aniversario nacional.

Nuestro alborozo se acrecienta al asociar al triunfo de nuestra gloriosa independencia de las Naciones Unidas, llamado a marcar una nueva era de paz y confraternidad universal.

En esta hora en que el mundo se conmueve en un reverdecir de esperanzas, las Instituciones Armadas hacen sentir su influencia en los destinos de la Humanidad, porque ellas determinan la supremacía de la libertad sobre la servidumbre, la victoria de la dignidad sobre la esclavitud.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

En el cumplimiento de esta sagrada misión que les puestas confían a sus soldados, los acompañan todas las fuerzas vivas de la patria, que, fundidas en un solo bloque de voluntades y de corazones, nos impulsan con su confianza y con su fe hacia el camino del triunfo y del honor.

Gran parte del pesimismo que había al iniciarse la jornada de hoy, antes de que se anunciara la decisión sobre Trieste, tenía su origen en las declaraciones que hizo ayer Molotov a los periodistas cuando les dijo, entre otras cosas, que Rusia se comprometía a ser fideicomisario de una o más colonias africanas de Italia.

Tales declaraciones fueron comentadas hoy por la prensa británica en el sentido de que si Rusia pide eso, también Gran Bretaña tenía derecho a solicitar un fideicomiso sobre la Mongolia Exterior.



## UNA CONTRIBUCION AL ARTE Y SUS CULTORES ES LA BIBLIOTECA Y MUSEO DEL MUNICIPAL

AYER SE EFECTUO LA INAUGURACION DE ESTA OBRA, AUSPICADA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE NUESTRO PRINCIPAL TEATRO. — DISCURSO DEL REGIDOR SEÑOR PHILLIPS



Parte de los asistentes a la inauguración del Museo y Biblioteca del Teatro Municipal

Ayer a las 11 horas se efectuó con toda solemnidad la inauguración oficial de la Biblioteca y Museo del Teatro Municipal de Santiago, obra que se ha hecho bajo los auspicios de la Municipalidad por intermedio del Consejo Directivo de nuestro primer Coliseo.

Asistieron a este acto los Regidores señores Enrique Phillips, René Frías, Sr. Elena Doll, Francisco León Gaele, Roberto Gutiérrez, Israel Friedmann, Serafin Soto, el Administrador del Teatro Sr. Oscar Dahm, Decano de la Facultad de Bellas Artes Sr. Domingo Santa Cruz, Senador don Carlos Alberto Martínez, Directorio del Sindicato Lírico Nacional y un grupo selecto de artistas y representantes de la prensa de la capital.

La Biblioteca y Museo están ubicados en el segundo piso del Municipal en amplias salas que

presentan un magnífico aspecto, estando colocados en ellas cuadros y retratos de los principales artistas que han contribuido a la cultura de nuestro país. Entre ellos se encuentran Maestros Mascagni, Titta Ruffo, Renato Zanelli, el tenor Paolo, Pedro Navia, Manueto, De Angeli, la Berlendi y muchas otras de renombre universal.

Hay además en el Museo algunos cuadros usados por estos artistas en sus noches de grandes triunfos que están colocados en vitrinas especiales.

**COCKTAIL DE HONOR.** El Consejo Directivo del Teatro Municipal ofreció a los concurrentes un cocktail de honor que tuvo características de especiales relevos.

El Regidor señor Phillips y presidente de dicho Consejo, pronunció un elocuente discurso, haciendo ver que esta obra es similar a otras de la misma índole que existen en los principales teatros del mundo, y que propenden al culto de recuerdo del arte y sus personajes de más alta alcurnia.

Agregó que esta Biblioteca-Museo que se entregaba especialmente a los elementos artísticos de toda índole en el país, debía ser estimulado por los amantes y cultores del Arte.

**ACTO PARA RECREAR A ENFERMOS DEL PERAL**

Como estaba anunciado, en el día de ayer se realizó el acto que ofrecía la Universidad Popular Pedro Aguirre Cerdá a los enfermos del Sanatorio El Peral. Constituyó un éxito, sobresaliendo los números de los alumnos del plantel, señorita Eliana González, Ana Albornoz y los humorísticos Marta Ubbila y Gabriel Araya.

El Rector, don Humberto Molroux, expresó la satisfacción de estar por segunda vez con los enfermos del mencionado Sanatorio, y les prometió a los presentes que estos actos constituirían una norma que se desarrollaría todos los años en recuerdo de la memoria del malogrado Presidente, don Pedro Aguirre Cerdá, cuyas finalidades de bien público trata de interpretar la Universidad que lleva su nombre.

**QUE DELICIA!**  
Jugo puro de uva...



**Fruva**  
REFRESCA Y AYUDA A SENTIRSE MEJOR

## SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON"

EN REEMPLAZO DE LOS OBREROS QUE HAN ABANDONADO SU TRABAJO  
**Se necesita contratar 2.350 obreros de los siguientes oficios:**

**MAESTRANZA:** Caldereros especialistas, cepilleros, carroceros, compresoreros, caldereros de máquina, escopleros, fresadores, gásters, herreros, maquinistas de locomotoras, modelistas, palanqueros, soldadores, torneros, taladreros, fundidores, fogoneros, armadores de carros; electricistas, mecánicos electricistas; molineros, horneros, mecánicos, mecánicos montadores, soldadores eléctricos, oxigenistas.

**CONSTRUCCIONES:** Carpinteros, enfierradores, pintores, albañiles.

**MINEROS:** Cañoneros, carreros, enmaderadores, guarda-motores, herreros, lineros, marinos, mariscales, perforistas, wincheros.

Dirigirse a:

**Fca. de Cemento de "EL MELON" S.A.**  
La Calera

## ADHESION CHILENA AL DESFILE DEMOCRATICO DE BUENOS AIRES

CABLE ENVIADO POR EL COMITE DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO ARGENTINO

Con motivo de la gran demostración cívica realizada en Buenos Aires por todas las fuerzas democráticas de Argentina, en favor de la normalización constitucional, en el día de ayer el Comité Chileno de Solidaridad con el Pueblo Argentino, despachó el siguiente cable de adhesión a uno de los principales dirigentes de la Junta de Coordinación Nacional Democrática, bajo cuyo auspicio se verificó la Marcha de la Constitución:

"Doctor José María Cantilo—Buenos Aires.— Todo pueblo Chile acompaña solidariamente hermanos argentinos grandiosa jornada afirmación democrática deseando amplio éxito resultante cimiento constitucional. (Adelante!) (Firmados): Senador Gabriel González Videla, Presidente del Comité Chileno de Solidaridad con el Pueblo Argentino, Diputado César Godoy Urrutia, Secretario."

## ORGANIZADO EL PROGRAMA DE LA EXPOSICION DE ANIMALES

EL PRIMER NUMERO SERA EL TRADICIONAL BANQUETE EN LA QUINTA NORMAL

EL RECINTO DE LA EXPOSICION PRESENTARA ESTE AÑO VARIAS NOVEDADES

Ha sido ya terminada la confección del programa que habrá de llevarse a cabo desde el 3 de octubre venidero con motivo de la Exposición de Animales de la Quinta Normal. Como se sabe, este torneo entera ahora los tres cuartos de siglo de celebración.

**PRINCIPALES FESTEJOS.** Encabeza el programa de celebración el acto inaugural y banquete que se efectuarán el viernes 5 de octubre con asistencia de las autoridades gubernativas, delegaciones extranjeras, expositores y socios de la institución organizadora.

Durante los días 6, 7 y 8 se desarrollarán en el recinto de la Exposición fiestas típicas de alto lucimiento, como son los concursos musicales y de canciones en un escenario al aire libre. A ellos se añadirá el tradicional "Juego de la Chilena" que finaliza la celebración del "Premio Chabon de Chile".

Otra manifestación sobresaliente serán los concursos híplicos, que constituyen tradicionalmente un éxito deportivo y social. La presentación de "Alta Escuela" estará a cargo del grupo especializado de la Escuela de Caballería que vendrá especialmente a la capital. Los premios para estos concursos comprenden trofeos y estímulos de alto valor.

**REMATE DE PRODUCTOS.** Este año, por el gran número y selecta calidad de los productos que se presentarán a la Exposición, se anticipa que los remates alcanzarán resultados espléndidos y superarán a los registrados en años anteriores. Los remates tendrán lugar los días 10, 11 y 12 de octubre.

**NUOVA PRESENTACION DEL RECINTO DEL TORNEO.**

Cabe apuntar el hecho de que el recinto de la Exposición presentará este año varias novedades. Todas concurren a aumentar el confort para el público, ofrecer más amplitud para el desarrollo de exhibiciones y torneos y comunicar a todo el conjunto un aspecto de mayor belleza. Se han agrandado y mejorado las tribunas, y la pista de carreras también ampliada. Cambios igualmente favorables se advierten en las principales instalaciones de la Exposición como asimismo en el paisaje y ornate del tradicional recinto.

## CONGRESO DE ESTUDIANTES INDUSTRIALES Y MINEROS APROBO IMPORTANTES CONCLUSIONES

SE REFIEREN A LA ORIENTACION DE LA ENSEÑANZA; AL ESTABLECIMIENTO DE UNA POLITICA PROGRESISTA; EL APROVECHAMIENTO DE LA ENERGIA HIDROELECTRICA; A LA ELABORACION DE UN PLAN ESTATAL DE INDUSTRIALIZACION, Y OTRAS MATERIAS. — LAS ACTIVIDADES QUE SE DESARROLLARAN HOY

Ayer continuaron los trabajos del Primer Congreso Nacional de Estudiantes Industriales y Mineros, que se está efectuando en esta capital. Como se sabe, a este Congreso asisten delegados de más de 40 escuelas dependientes de la Enseñanza Industrial y Minera del país, además de representantes de organismos magisteriales como la U. de Profesores de Chile, Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera y delegados fraternales de otras escuelas particulares y organizaciones que han manifestado interés en participar. En las reuniones plenarias de ayer, que se efectuaron en el Salón de Actos de la Escuela de Artes y Oficios, desde las 9 de la mañana hasta las 13 horas y en la tarde desde las 18 hasta las 22 horas, se tomó conocimiento de los trabajos de la Primera y Tercera Comisiones que estudian los problemas de la Enseñanza Industrial y Minera.

**PARTE DE LAS RESOLUCIONES APROBADAS AYER.**

Las resoluciones aprobadas ayer en el Congreso Nacional de Estudiantes Industriales y Mineros revelan el sano y patriótico espíritu que anima a los estudiantes y la profundidad y seriedad de sus trabajos. Destacamos las siguientes resoluciones que aprobaron en la tarde de ayer los estudiantes industriales.

1.º—Que es indispensable orientar la Enseñanza Industrial y Minera de acuerdo con su misión específica, que es capacitar a la juventud chilena para desempeñarse eficientemente en la labor que le concierne

con un concepto claro del gran futuro industrial de la Patria, contribuyendo así al perfeccionamiento e intensificación de la Economía Nacional, extirpando el régimen colonial o feudal imperante en los métodos de trabajo.

2.º—Que para alcanzar estos objetivos es indispensable el establecimiento de una política progresista y democrática relacionada con nuestra industria, que extirpe la acción de las fuerzas del interior y exterior del país que impiden el desarrollo de la economía y el progreso nacionales.

3.º—Que debe aprovecharse totalmente la energía hidroeléctrica que por su configuración geológica y geográfica posee Chile.

4.º—Que es necesario la elaboración y aplicación gradual de un plan estatal de industrialización que considere fundamentalmente la creación de nuestra industria pesada que proporcione la maquinaria indispensable para la industrialización de nuestras materias primas y productos agropecuarios.

Esto debe ir acompañado del desarrollo de los transportes marítimos, terrestres y aéreos, fomento de la minería y de la agricultura, acelerando al máximo el plan de electrificación atravesado por el conflicto haitiano.

Investigación y explotación de nuevas fuentes de combustibles en el desarrollo en gran escala de la industria química nacional. Además de ello, se debe mejorar la situación general de la población, como ser: la industria alimentaria, la pesca, la agricultura, etc.

5.º—Que la dilatación de la industria ofrece una fauna y flora marítimas tan abundante que justifican una gran industria pesquera.

**ADHESIONES LLEGADAS AL CONGRESO. OTRAS ACTIVIDADES.**

Han continuado llegando hasta la directiva del Congreso adhesiones de diferentes organismos, que están pendientes de las resoluciones que se adopten. Muy bien recibido ha sido el gesto del senador de la República, señor Hernán Videla Lira, quien se desplazó a la ciudad de Valparaíso para asistir al Congreso.

En la mañana de hoy los delegados visitarán la Maestranza de San Bernardo de los Ferrocarriles del Estado, aprovechando que los talleres se encuentran en plena actividad. A las 19 horas los delegados asistirán al banquete ofrecido por la Dirección de la Escuela de Artes y Oficios, banquete que se efectuará en los comedores de esa

Escuela. Asistirán, además, de los delegados y directiva del Congreso, los representantes de organismos magisteriales, agricultores, profesores, ingenieros, técnicos y otras personalidades que han sido especialmente invitadas.

**CLAUSURA SOLEMNE DEL CONGRESO.** Mañana se clausura el Primer Congreso Nacional de Estudiantes Industriales y Mineros con una Asambléa Solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Escuela de Artes y Oficios.

En esta oportunidad se desarrollará un interesante programa artístico que dará el carácter de velada cultural a esta asamblea. Se aprobará en esta ocasión el Acta de Fundación de la Federación Nacional de Estudiantes Industriales y Mineros (FENIMICH), que constituye, como se sabe, una de las preocupaciones preferentes del Congreso junto con el estudio y elaboración de un anteproyecto de Ley de Industrialización del Estado. El Acta de Fundación será firmada por la directiva elegida para la Federación Nacional y por los presidentes de las delegaciones que asistieron al Congreso. La Directiva Nacional elegida iniciará sus funciones inmediatamente dando a conocer las resoluciones del Congreso al Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren, y al Director General de la Enseñanza Industrial y Minera, señor Jorge Santelices, para lo cual los visitarán en la transcurso de la presente semana.

**MARIA TERESA SQUELLA**

dice

**¡QUE RICA ES!**



"La linda estrella de Chile Films, que tanto se ha lucido en películas como "La Amarga Verdad" y "La Casa Está Vacía", es una adicta declarada de Bidú. "Es delicioso —dice Maria Teresa— en cuanto lo probé me encantó, y ahora lo tomo en cuanto oportunidad tengo. Tiene un sabor tan agradable y tan diferente a todo lo demás!" Maria Teresa Squella tiene razón; pruebe usted también el refresco más delicioso e instantáneamente se convertirá en partidario de.



Precio por cajón (24 botellas): \$ 32.—  
Más \$ 2.40 impuesto ley 8094.



**BIEN FRIO ES EXQUISITO**

Escuche el "Radio teatro de Estrellas", con Alejandro Flores y un gran reparto, lunes y viernes, a las 21.30 horas, por Radio Sec. Nac. de Agricultura de Santiago y Valparaíso, y los miércoles, a las 22.15, por Radio Lautaro, de Talca.

Exclusividad para Chile:  
COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

## ALTERACIONES ATMOSFERICAS HABRA CON FRECUENCIA EN LA PRIMAVERA

ESTO SE DEBERA AL AUMENTO DE LA RADIACION SOLAR EN SEPTIEMBRE. — INFORMES PARA LA AGRICULTURA, DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Los estudios efectuados en el Observatorio del Salto informan que los aumentos de radiación solar de septiembre determinarán el desarrollo de nuevas alteraciones atmosféricas en el curso de la primavera.

Informes para la agricultura.—Hermoso, días de sol primaveral, con fuerte radiación solar, precederán a los nuevos cambios atmosféricos de septiembre, octubre y noviembre. Esta es precisamente la característica de los fenómenos de acción y reacción.

El aumento de radiación solar determina en un comienzo alza de temperatura y dilatación del aire, bajando el barómetro; luego, viene la reacción atmosférica: se condensa el vapor acuoso, aumenta la nebulosidad y precipitaciones, el barómetro sube y la temperatura baja bruscamente.

Después de cada cambio de tiempo, cuando el cielo aclara, hay el peligro de heladas tardías de primavera, muy perjudiciales para las viñas, frutales y demás cultivos.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando centenares de informes a los agricultores, para las siembras de chacras y demás cultivos de septiembre a diciembre. Estas publicaciones, destinadas al fomento científico de la

agricultura, en el curso de la primavera.

Después de cada cambio de tiempo, cuando el cielo aclara, hay el peligro de heladas tardías de primavera, muy perjudiciales para las viñas, frutales y demás cultivos.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando centenares de informes a los agricultores, para las siembras de chacras y demás cultivos de septiembre a diciembre. Estas publicaciones, destinadas al fomento científico de la

agricultura, en el curso de la primavera.

Después de cada cambio de tiempo, cuando el cielo aclara, hay el peligro de heladas tardías de primavera, muy perjudiciales para las viñas, frutales y demás cultivos.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando centenares de informes a los agricultores, para las siembras de chacras y demás cultivos de septiembre a diciembre. Estas publicaciones, destinadas al fomento científico de la

agricultura, en el curso de la primavera.

Después de cada cambio de tiempo, cuando el cielo aclara, hay el peligro de heladas tardías de primavera, muy perjudiciales para las viñas, frutales y demás cultivos.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando centenares de informes a los agricultores, para las siembras de chacras y demás cultivos de septiembre a diciembre. Estas publicaciones, destinadas al fomento científico de la

agricultura, en el curso de la primavera.

Después de cada cambio de tiempo, cuando el cielo aclara, hay el peligro de heladas tardías de primavera, muy perjudiciales para las viñas, frutales y demás cultivos.

La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, está enviando centenares de informes a los agricultores, para las siembras de chacras y demás cultivos de septiembre a diciembre. Estas publicaciones, destinadas al fomento científico de la

## CORO DE LA UNIVERSIDAD

Se anuncia a los integrantes del Coro Universitario que han estado hoy a las 18.30 horas en la Escuela de Bellas Artes, Pared Forestal.

producción agrícola nacional, por medio de la Universidad, para que solicite a cañilla 130, Santiago.

**SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO**  
Ha fallecido nuestro querido amigo, señor FRANCISCO ARVENA ELGUETA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida Italia 1813, a las 10 A. M.  
El Entero será por la Empresa Azocar.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido amigo, señor DON LUIS SALVO ROA.  
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Hospital Barros Luco, (Gran Avenida, frente al Llano), Luis Salvo, esposa y familia.

## EMPRESA FORLIVESI

(POMPAS FUNERES)  
TORTORA, MENENDEZ Y CIA. LTDA.

COMPANIA SANTIAGO  
VALPARAISO: 1047 - 1041 TELEFONO 88716  
SANTIAGO: 5420

Arda, Pedro Montt 1799. San Antonio 444  
Teléfono: 5420. Teléfono: 3277  
Esta Empresa es la más antigua y acreditada en el ramo. Es la que ofrece los mejores servicios funerarios a precios más módicos.

Especialidad en urnas metálicas en paño y en bronce. Se atienden pedidos de provincias y del extranjero.



# Unidades militares, navales y aéreas demostraron eficiencia y disciplina en la gran Parada Militar

## Se lucieron los escalones aéreo y terrestre que presentó ayer la Fuerza Aérea de Chile

EL EXCMO. SEÑOR RÍOS ACOMPAÑADO DE SUS SECRETARIOS DE ESTADO Y DE LOS COMANDANTES EN JEFE DE LAS INSTITUCIONES ARMADAS PRESENCIO LA TRADICIONAL REVISTA

Concurrieron las delegaciones militares de Estados Unidos, de la Defensa Interamericana y de la República Argentina

TODAS LAS UNIDADES FUERON LARGAMENTE APLAUDIDAS Y EN ESPECIAL, LAS FUERZAS NAVALES

### FELICITACIONES DEL GOBIERNO

El número oficial del programa de Fiestas Patrias, que se esperaba con mayor interés y entusiasmo por todos los sectores de la capital, es, sin duda alguna, la Parada Militar, que todos los años se realiza en la amplia elipse del Parque Cousiño.

Desde temprano, antes del mediodía de ayer, una muchedumbre comenzó a dirigirse al Parque para buscar la mejor colocación, a fin de poder admirar el paso de las diversas unidades de las Fuerzas Armadas que iban a participar en la Revista.

Todos los alrededores de la elipse, a las 14 horas, ya estaban repletos de público. Las tribunas oficiales, a las que concurrieron destacadas personalidades de los círculos sociales y políticos, también fueron ocupadas desde temprano, advirtiéndose extraordinario interés por presenciar el desfile de las tropas.

### FORMACION DE LAS TROPAS

A las 14 horas todas las unidades y unidades de la guarnición y las unidades de provincias se encontraban formadas en los escalones en el costado norte de la elipse, al mando de sus respectivos comandantes.

Las Fuerzas Navales llegaron a esta capital poco antes del mediodía, y de inmediato se dirigieron al Estado Militar para almorzar y luego al Parque para formar el Segundo Escalón junto con la Fuerza Aérea de Chile.

### EL JEFE DE LAS FUERZAS

A las 14.30 horas, el Jefe de las Fuerzas, comandante general de la guarnición, general Sr. Ramón Cañas Montalva, acompañado de su Estado Mayor, procedió a recibir la cuenta de las tropas, revisándolas por unidades. Las banderas ejecutaron el Himno de Yungay.

### LLEGA EL EXCMO. SEÑOR RÍOS

A las 15 horas en punto, un toque de "Atención" indicó que llegaba al recinto del Parque Cousiño el Primer Mandatario de la Nación, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, acompañado de todos los miembros de su Gabinete. El viaje desde el Palacio de Gobierno hasta la elipse del Parque lo realizó S. E. y Ministros en las carrozas de gala.

En el coche ocupado por el Excmo. señor Ríos viajaron también el Ministro de Defensa Nacional, general señor Arturo Carrasco; el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Alfredo Portales; el Jefe de la Casa Militar, teniente coronel señor Ernesto Wurth.

### S. E. REVISTA LAS TROPAS

Mientras las demás carrozas siguieron hasta la Tribuna Presidencial, la ocupada por el Excmo. señor Ríos se dirigió hacia el sitio en que estaban formadas las tropas, y procedió a revisarlas, a los acordes del Himno Patrio, que fue ejecutado por todas las banderas, mientras las tropas le presentaban armas.

### FELICITACIONES DEL GOBIERNO A LAS FUERZAS ARMADAS POR LA BRILLANTE PRESENTACION DE AYER

#### CIRCULAR ENVIADA POR EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

El Ministro de Defensa, general señor Carrasco, envió a la siguiente circular: "La tradicional Revista Militar y todas las presentaciones públicas de las Fuerzas Armadas en este aniversario patrio han evidenciado, una vez más, el pie de eficiencia, disciplina y grado de progreso alcanzados por el Ejército, Armada y Fuerza Aérea. Los aplausos del pueblo y el pujante interés de éste por presenciar los actos en que se exhibieran, son un premio y un reconocimiento a las altas virtudes que cultivan con tesón y sobriedad."

Al Ministro de Defensa Nacional le es especialmente grato en esta oportunidad ser el intérprete de S. E. el Presidente de la República ante las Fuerzas Armadas del país, para manifestar a los señores Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, y por su digno intermedio al personal de su mando, la complacencia con que el Primer Mandatario de la Nación ha celebrado las magníficas presentaciones de las unidades han exhibido el espíritu patriótico y han contribuido de un modo especial a hacer atrayente el programa de estas festividades. Razones son estas que mueven al Ministro de Defensa a unir sus expresiones congratulatorias a las de S. E. el Presidente de la República, y en la fecha gloriosa que recuerda nuestra magna gesta emancipadora, quiere que las Instituciones Armadas, estimuladas por esta congratulación del Primer Mandatario y por el aplauso entusiasta de todo su pueblo, continúen empeñadas en su noble misión de ser una garantía y un sostén de la República.

Antése, comuníquese y publíquese en los Boletines Oficiales del Ejército, la Armada y Fuerza Aérea. — ARNALDO CARRASCO C., General de Brigada, Ministro de Defensa Nacional."

El Excmo. señor Ríos fue acompañado por el Jefe de las Fuerzas, general señor Cañas Montalva.

En seguida, S. E. se dirigió al Palacio Presidencial, para tomar colocación y desde allí presenciar el desfile de las unidades.

Al llegar al Palacio, el Excmo. señor Ríos fue muy aplaudido.

S. E. fue acompañado durante todo el acto por el Ministro de Defensa Nacional, general señor Carrasco; por el Jefe de la Delegación del Ejército norteamericano, general señor George H. Brett; por el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Portales; por el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, vicealmirante don Vicente Merino Bielich; y por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Manuel A. Tovarías. Los demás señores de honor fueron ocupados por los Ministros de Estado, por las delegaciones oficiales extranjeras, por los miembros del Cuerpo Diplomático, por los representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, por el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; por las representaciones oficiales del Ejército, de la Armada y de la Aviación; por la delegación del Cuerpo de Carabineros, presidida por su Director General, señor Eduardo Maldonado, y por numerosas y destacadas personalidades.

Mientras las tropas tomaban colocación para el desfile, el coronel en retiro, señor Francisco Benavides Santos, en una brillante alocución patriótica, rindió un calido homenaje de admiración al Ejército en el día en que se conmemora sus glorias. La disertación del distinguido veterano de las campañas del 79 fue muy aplaudida.

### ALOCUCION PATRIOTICA

Mientras las tropas tomaban colocación para el desfile, el coronel en retiro, señor Francisco Benavides Santos, en una brillante alocución patriótica, rindió un calido homenaje de admiración al Ejército en el día en que se conmemora sus glorias. La disertación del distinguido veterano de las campañas del 79 fue muy aplaudida.

### SE INICIA LA REVISTA

Eran las 15.25 horas cuando el Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército y Jefe de las Fuerzas, general señor Ramón Cañas Montalva, montando un brioso caballo tordillo, llegó hasta el frente del Palacio Presidencial para solicitar la venia del Primer Mandatario, a fin de dar comienzo al desfile. Concedida ésta por el Excmo. señor Ríos, el general señor Cañas Montalva se dirigió a tomar su colocación al frente de las tropas, en medio del aplauso del numerosísimo público.

### EL DESFILE

Inició la marcha la Banda de Guerra e Instrumental de la Escuela Militar, cuyo tambor mayor, con la destreza y marcialidad de que hizo toda gala, condujo a ambos conjuntos en magnífica evolución hasta el centro de la elipse, frente a la Tribuna Presidencial, a los acordes de la Marcha de Radetzky.

Inmediatamente pasó frente a las tribunas el Jefe de las Fuerzas, general señor Cañas Montalva, acompañado del Estado Mayor de la Segunda División, coronel señor Santia-

go Danus Peña y de su Cuartel General.

### EL PRIMER ESCALON

A continuación lo hizo el Jefe del Primer Escalón, general señor Horacio Carmona Vial, acompañado de sus ayudantes. Luego encabezó el desfile de la Escuela Militar su Director, coronel don Ramón Álvarez Goldsack. El primer plantel de enseñanza militar de la República, que forma a los futuros jefes del Ejército, presentó, en esta ocasión, dos batallones de fusileros que pasaron en forma impecable, en medio de las vivas demostraciones de simpatía que les tributó la concurrencia.

La Escuela de Infantería, de San Bernardo, al mando de su Director, coronel señor Carlos Casanova, se presentó formada en tres escalones: el primero, compuesto por un batallón de cinco compañías, que desfiló con bayoneta calada, en columna por batallón; el segundo escalón, formado por una compañía de ametralladoras, una compañía de morteros y una sección de transmisiones a tres carros, y por último, el tercer escalón mecanizado, en el que se destacaban seis cañones de antiaeroplano.

La Escuela desfiló al compás de su marcha oficial, titulada "Fuego de Juventud".

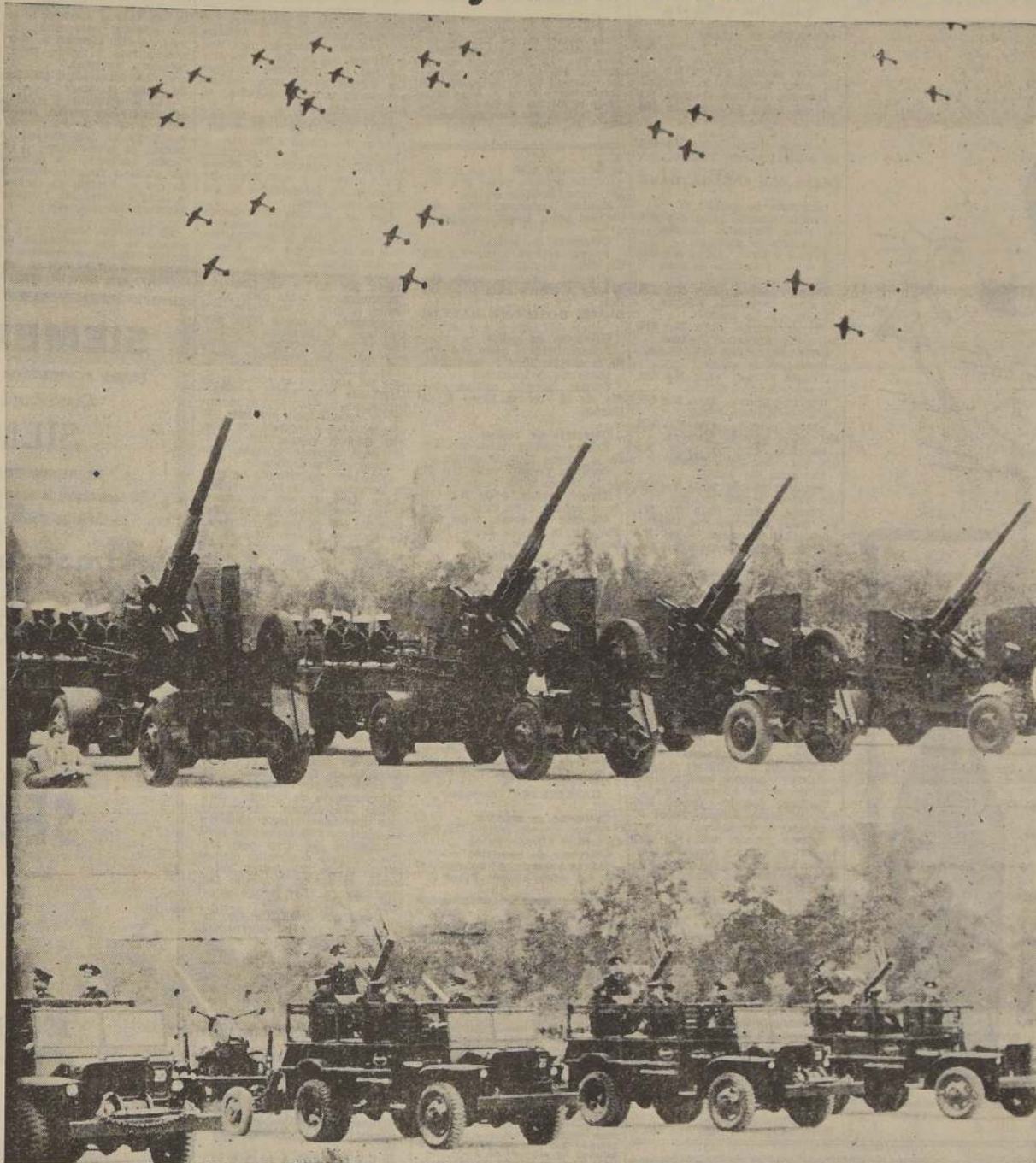
La Escuela de Ingenieros Militares cerró la formación del Primer Escalón. Este establecimiento desfiló al mando de su Director, coronel señor Julio Andrade Poy y se encontraba compuesto por un batallón de zapadores a tres compañías, y otro de Transmisiones a dos compañías: telefónica y radiotelegráfica.

El paso del Primer Escalón fue brillante.

### SEGUNDO ESCALON

Este escalón estaba dividido en dos subescalones: uno, Naval, y otro, de la Aviación.

Escuela Naval.—Encabezaron el desfile del Escalón Naval las banderas de guerra e instrumental de la Escuela Naval, las que con toda expedi-



Parte de los efectivos aéreos y terrestres de la Aviación Nacional, que ayer tomaron parte, en forma impecable, en la Parada Militar

go Danus Peña y de su Cuartel General.

### LA ESCUELA NAVAL

Los efectivos de la Escuela Naval no regresaron ayer a Valparaíso, ya que permanecían en la capital mientras dure el desarrollo de la Olimpiada Militar.

Los cadetes se alojan en la Escuela Militar, en donde sus camaradas les han dispensado toda clase de atenciones.

En seguida pasó el Jefe del Escalón, capitán de navío señor Oscar Arredondo y sus ayudantes. Luego, los cadetes de la Escuela Naval, al mando del subdirector del establecimiento, capitán de fragata señor Kars Olsen, desfilaron, en forma correctísima, presentando tres compañías. El paso de los cadetes navales, a los acordes de la marcha "Nibelungos", provocó nutridos aplausos que partían de todos los puntos de las tribunas.

### LA MARINERIA

Los efectivos que formaron en los regimientos Escuadra, Escuela y Defensa de Costa, hicieron una notable presentación de conjunto que llamó poderosamente la atención de la concurrencia, por la disciplina y eficiencia que evidenciaron en los movimientos.

El desfile de las fuerzas navales fue encabezado por un solo block al mando de sus respectivos comandantes mayores, que desfilaban en columna por batallón, ofreciendo un soberbio espectáculo el conglomerado de bayonetas caladas que sobresalían del block naval.

Colocadas las banderas en el sitio correspondiente, desfilaron en primer término, los jefes de los regimientos, en la siguiente forma: capitán de fragata, don Raúl Rudolphi, comandante del Regimiento Escuelas, formado por los establecimientos de Instrucción Naval, de Valparaíso; el capitán de fragata, don Horacio Vial Valdivieso, comandante del Regimiento Escuadra, integrado por los oficiales y marineros del acorazado Almi-

### CAPITAN SEÑOR ANTONIO QUEZADA A CARGO DE LA TRANSMISION RADIAL

La transmisión radial de todos los detalles de la brillante jornada militar efectuada ayer, estuvo a cargo del Capitán señor Antonio Quezada, del Instituto Geográfico Militar.

El Capitán señor Quezada puso sobre acento patriótico y verídico a todo lo ocurrido en la elipse, dando a conocer interesantes aspectos de la Parada, que fueron transmitidos en cadena especial a todo el Continente.

después de su brillante presentación, correspondió al Escalón Terrestre de la Fuerza Aérea de Chile desfilarse ante el Primer Mandatario de la Nación. Lo hizo en forma magnífica. Damos más detalles en información aparte.

### TERCER ESCALON

Este escalón estuvo al mando del coronel don Domingo López Olguín, y fue integrado por los regimientos Buin, Destacamento Andino, Regimiento de Ingenieros y Regimiento de Artillería Tacna.

El Regimiento de Infantería Buin desfiló al mando de su comandante, coronel señor Adolfo Ballas, y participaron un batallón de fusileros, compañías de ametralladoras, compañías de morteros, compañías de ametralladoras antiaéreas, una sección de transmisiones y otra sección antiaeroplano.

Destacamento Andino No. 2. — Esta unidad de guarnición en la ciudad de San Felipe, desfiló al mando del segundo comandante, teniente coronel señor Crispulo Oyarzún.

Llamó la atención y puso una nota de especial novedad el desfile de la sección skia-dores, con sus trajes blancos y sus elementos característicos para la cordillera.

Tanto jefes como oficiales y tropas lucían un uniforme especial, a saber: gorra de campaña, polainas de género y sacos andinos.

### EL ESCALON TERRESTRE DE LA FUERZA AEREA

Alejadadas las fuerzas nava-



Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire señor Manuel A. Tovarías, que ayer recibió especiales felicitaciones por la excelente presentación de las diversas unidades que integraron los Escalones Aéreo y Terrestre de la institución que con tanto celo y eficiencia dirige.

rante Latorre, del crucero Chacabuco, del Muque-Madre de los submarinos, Araucano, y de los destructores Serrano, Orella, Hyatt y Videla, y, por último, el capitán de fragata, don Félix Aguayo, comandante del Regimiento Valparaíso, de Defensa de Costa.

Los tres regimientos mencionados desfilaron en columna por batallón, ofreciendo un soberbio espectáculo el conglomerado de bayonetas caladas que sobresalían del block naval.

Cerraba la formación una Compañía de la Fuerza Aérea de Chile, que realiza estudios profesionales en la Escuela de Comunicaciones Navales, del vecino puerto. Esta Compañía desfiló con elementos mecanizados de reciente adquisición.

Las banderas ejecutaron la marcha "Veinte años".

El Destacamento estaba integrado por cuatro compañías

### de fusileros de montaña, por compañías de ametralladoras, de morteros, de transmisiones y de artillería de montaña.

El paso de la bizarra unidad andina fue premiado con largos aplausos.

### Regimiento de Ingenieros

No. 2. — Cubre la guarnición de Quillota y se presentó al mando del comandante, el teniente coronel señor Javier Díaz Domoso. El Regimiento estaba formado por un batallón de zapadores, por una columna de puentes, por secciones de teléfonos y radiotelegráficas. Demostró eficiencia y preparación. Sus efectivos muy marciales y disciplinados.

### Regimiento de Artillería

Tacna. — Al mando de su comandante, teniente coronel señor Pedro N. Calderón. Esta antigua unidad presentó, como de costumbre, sus efectivos en muy buen estado de preparación. La caballería anotaba excelentes condiciones. Prolongados aplausos cosechó el timbalero de la banda, el cual, montado en un caballo blanco que manejaba únicamente con las piernas, evolucionó frente a la Tribuna Oficial y luego encaronó admirablemente al centro de la banda, que ya había tomado su colocación de rigor.

### ESCALON BLINDADO

Este escalón que debió haber desfilado al final, lo hizo inmediatamente después del Tercer Escalón. Estaba integrado por la Escuela de Unidades Motorizadas al mando de su Director, coronel señor Manuel A. Delano Díaz.

Abrió el desfile una sección de exploradores en motocicletas, y luego pasaron en correcta formación automóviles de comando con instalaciones de radio, carros de combate con ametralladoras, cañones antitanques, artillería pesada, carros de artillería antiaérea, carros de transporte y, finalmente, cerraba la formación una columna de quince tanques.

### CUARTO ESCALON

Terminó el desfile con el paso del Regimiento de Caballería Cazadores, y del Gru-

po de fusileros de montaña, por compañías de ametralladoras, de morteros, de transmisiones y de artillería de montaña.

### Regimiento de Ingenieros

No. 2. — Cubre la guarnición de Quillota y se presentó al mando del comandante, el teniente coronel señor Javier Díaz Domoso. El Regimiento estaba formado por un batallón de zapadores, por una columna de puentes, por secciones de teléfonos y radiotelegráficas. Demostró eficiencia y preparación. Sus efectivos muy marciales y disciplinados.

### Regimiento de Artillería

Tacna. — Al mando de su comandante, teniente coronel señor Pedro N. Calderón. Esta antigua unidad presentó, como de costumbre, sus efectivos en muy buen estado de preparación. La caballería anotaba excelentes condiciones. Prolongados aplausos cosechó el timbalero de la banda, el cual, montado en un caballo blanco que manejaba únicamente con las piernas, evolucionó frente a la Tribuna Oficial y luego encaronó admirablemente al centro de la banda, que ya había tomado su colocación de rigor.

### ESCALON BLINDADO

Este escalón que debió haber desfilado al final, lo hizo inmediatamente después del Tercer Escalón. Estaba integrado por la Escuela de Unidades Motorizadas al mando de su Director, coronel señor Manuel A. Delano Díaz.

Abrió el desfile una sección de exploradores en motocicletas, y luego pasaron en correcta formación automóviles de comando con instalaciones de radio, carros de combate con ametralladoras, cañones antitanques, artillería pesada, carros de artillería antiaérea, carros de transporte y, finalmente, cerraba la formación una columna de quince tanques.

### CUARTO ESCALON

Terminó el desfile con el paso del Regimiento de Caballería Cazadores, y del Gru-

### EN LA FORMACION AEREA PARTICIPARON 140 MAQUINAS DE DIFERENTES TIPOS

#### EL PUBLICO APLAUDIO ENTUSIASTAMENTE EL PASO DE LAS FUERZAS AEREAS

Cuando el domingo último nos cuenta de la presentación de la Fuerza Aérea de Chile, la Revista Preparatoria, expresamos que ella merecía mención especial. Nuevamente ahora, debemos consignar en información aparte el éxito obtenido por la Aviación Nacional en la Gran Parada Militar de ayer.

En efecto, la de ayer ha sido la mejor presentación que hasta la fecha haya realizado esta importantísima rama de la Defensa Nacional. Vale decir entonces que la institución va en evidente y franco progreso tanto en material humano como en aviones y armamento moderno.

### EL ESCALON AEREO

La Superioridad de la FACH, había anunciado que el Escalón Aéreo sobrevolaría la Elipse del Parque Cousiño a las 15 horas y 15 minutos. Las incertidumbres atmosféricas que se advirtieron durante todo el día, hicieron pensar a muchos que el vuelo en masa sería difícil, pero al no improbable de realizarse.

Pero, exactamente a la hora mencionada el trepidar de los motores de 146 aviones indicaba al gentío apostado en el Parque, que el Escalón Aéreo, al mando del Comandante de Grupo don Aurelio Celedón, hacia su aparición en el espacio.

En efecto, la masa de aviones se dejaba ver por el lado norte de Santiago, y cuando ya casi volaba sobre la Elipse, se pudo apreciar como el "Beechcraft" tripulado por el Comandante Celedón y su Estado Mayor en emocionante "acelerada" se colocó al frente de su Escalón, el que pasó en magníficas condiciones y en impecable y disciplinada formación. Cerraba el Escalón Aéreo el avión D. L. 22 de entrenamiento avanzado que recientemente obsequió el Gobierno de Argentina a la Fuerza Aérea de Chile.

Después que el Escalón realizó algunas evoluciones volvió otra vez a pasar sobre el Parque, pero esta vez haciéndolo de oriente a poniente.

Mientras esto sucedía, abría no sólo el público del Parque sino que todos los habitantes de la capital aplaudían el magnífico vuelo en conjunto.

Los aviones volaron agrupados en cinco escalones, como sigue: PRIMERO ESCALON: 36 aviones Fairchild, al mando del Comandante de Grupo señor Jorge Gana E., Director de la Escuela de Aviación.

SEGUNDO ESCALON: 27 aviones Vultee, dirigidos por el Comandante de Escuadrilla señor Fernando Rojas Ortega.

TERCER ESCALON: 7 Vought Sikorsky y 20 Vultee, al mando del Comandante de Escuadrilla señor Alfonso Schelling R.

CUARTO ESCALON: 27 aviones North American, al mando del Comandante de Escuadrilla señor David Bobadilla R.

QUINTO ESCALON: Mixto, compuesto por 9 aviones de bombardeo pesado A-24, y la North American, que pasaron al mando del Comandante de Escuadrilla señor Fernando Rojas Ortega.

### EL ESCALON TERRESTRE

Inmediatamente después que desfiló el Escalón Naval, tocó nacer al Escalón Terrestre de la Fuerza Aérea.

Estaba integrado por la Escuela de Cadetes de Aviación y por la Escuela de Especialidades y por el Regimiento-Escuela de Artillería Antiaérea, al mando del comandante de grupo señor Erick Riesle.

Luego que el Orfeón de la Fuerza Aérea y la Banda de Guerra evolucionaron frente a las tribunas, pasó el Jefe del Escalón, Comandante en Jefe señor Riesle, acompañado de sus ayudantes.

En seguida lo hicieron la Escuela de Aviación y la Escuela de Especialidades, la primera de las cuales, al mando del comandante de grupo señor Erick Riesle, presentó cuatro batallones de fusileros y un escalón motorizado compuesto por una batería de cañones de 76.2 mm.; dos baterías de cañones de 37 mm.; y una batería de ametralladoras de protección de 12.7 mm.

El material con que desfiló ayer el Regimiento-Escuela es de procedencia norteamericana y puesto en servicio durante el presente año.

Las unidades terrestres desfilaron a los acordes de la marcha "Gloria a los Héroes".

El público aplaudió con entusiasmo el paso de las fuerzas terrestres de la Aviación por la marcialidad y corrección con que desfilaron.

po de Artillería a Caballo "Maturana". Este escalón se presentó al mando del coronel don Samuel Correa Baeza, y desfiló al galope en medio de la intensa emoción del público que aplaudió la brillante presentación de las unidades hipomóviles.



## CON EL REMATE DE VALIOSOS EJEMPLARES SE CLAUSURA HOY LA EXPOSIC. AVICOLA

AYER FUE MUY VISITADO EL LOCAL POR UN NUMEROSO PUBLICO QUE RECORRIO ATENTAMENTE TODAS LAS SECCIONES. — EL REMATE DE LAS AVES EMPEZARA A LAS 10 HORAS. — LISTA DE LOS PREMIADOS EN LA EXPOSICION

Muy visitada fue en el día de ayer la gran Exposición de Avicultura que viene realizándose en el local del Instituto Luis Campino.

El mayor interés de parte de aficionados y entendidos se concentró ayer en torno a las aves que se rematarán en el día de hoy, acto que comenzará a las 10 A. M. La causa principal de este interés reside en la oportunidad que se presenta para algunos criadores de reforzar la calidad de sus cultivos con la adquisición de los ejemplares más sobresalientes, mientras que los aficionados esperan encontrar también ejemplares de alta selección para iniciar actividades de cultivo sobre bases más promisorias y seguras.

Por lo tanto, no sería de extrañar si en esta oportunidad resuman muy movidas las posturas y que estas puedan alcanzar niveles muy apreciados. Con el remate inmanejable en la exposición, que se dará por clausurada a las 10 horas de hoy, terminando así una de las más interesantes manifestaciones avícolas de los últimos años, y que por lo mismo atrajo todo el interés de parte del público.

**RAZAS DE COMBATE.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 609, del señor Perfecto Pizarro.  
Tercer premio, gallina N.º 611, del señor Eleodoro 2.º Durán.  
Mención honrosa, gallina N.º 610, del señor Eleodoro 2.º Durán.  
Categoría de pollas:  
Segundo premio, polla N.º 613, del señor Perfecto Pizarro.

## Crushito dice:



DESPUES DE PATINAR...

y para recuperar las energías empleadas en el deporte y el ejercicio, nada mejor ni mas agradable que un buen trago de jugo, pulpa y vitaminas de ricas naranjas... un buen trago de

**Orange-Crush**

Exclusividad para Chile: CIA. CERVECIAS UNIDAS



**RAZAS OLD ENGLISH GAME.**  
Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 614, del señor Fernando Salinas.  
Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 615, del señor Fernando Salinas.  
Categoría de pollas:  
Primer premio, polla N.º 616, del señor Fernando Salinas.  
Categoría de pollas:  
Primer premio, polla N.º 617, del señor Fernando Salinas.

**COMBATIENTES MEZCLAS.**  
Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 621, del señor Renán Quadri.  
Segundo premio, gallina N.º 622, del señor Alfredo Pazos.  
Tercer premio, gallina N.º 625, del señor Hernán Herrera.  
Mención honrosa, gallina N.º 618, del señor Julio Penna.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 630, del señor Hernán Herrera.  
Tercer premio, gallina N.º 631, del señor Eleodoro 2.º Durán.  
Mención honrosa, gallina N.º 632, del señor Eleodoro 2.º Durán.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 640, del señor Eleodoro 2.º Durán.  
Tercer premio, gallina N.º 641, del señor Eleodoro 2.º Durán.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 647, del señor Eleodoro 2.º Durán.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 650, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 652, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 653, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 654, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 655, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 656, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 657, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 658, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 659, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 660, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 661, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 662, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 663, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 664, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 665, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 666, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 667, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 668, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 669, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 670, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 671, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 672, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 673, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 674, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 675, del señor Alfredo Pazos.

**RAZAS ASIA-TICA PIKHAMMA.**  
Categoría de gallinas:  
Segundo premio, gallina N.º 676, del señor Alfredo Pazos.

## Hoy llegará el catedrático Sr. Camilo Viterbo

DARA UN CICLO DE CONFERENCIAS EN LA UNIVERSIDAD

Hoy llegará el distinguido catedrático y profesor italiano jurista y especialista en Derecho Romano y en organización de Sembrados, don Camilo Viterbo. El profesor Viterbo dará un interesante ciclo de conferencias en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. El programa es el siguiente:

En el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, a las 18.45 horas: martes 25: "La Escuela Italiana de Derecho", miércoles 26: "La influencia y su diferencia con la cátedra", viernes 28: "Método de la Enseñanza de Sembrados". Y en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, a las 11 horas: "Nuevo Derecho Comercial y su Crisis".

de la señora Elisa P. de Durán. Tercer premio, pollo N.º 667, del señor Rodolfo Bustos. Mención honrosa, pollo N.º 669, del señor Rodolfo Bustos.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 673, del señor Rodolfo Bustos. Mención honrosa, gallina N.º 671, de la señora Elisa P. de Durán.

**BLACK ROSECOMB BANTAM.**  
Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 674, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 675, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 676, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 677, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 678, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 679, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 680, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 681, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 682, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 683, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 684, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 685, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 686, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 687, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 688, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 689, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 690, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 691, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 692, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 693, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 694, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 695, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 696, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 697, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 698, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 699, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 700, de la señora Elisa P. de Durán.

Categoría de gallinas:  
Primer premio, gallina N.º 701, de la señora Elisa P. de Durán.

## "HAY NECESIDAD DE MAYOR VINCULACION ECONOMICA ENTRE CHILE Y EL PARAGUAY"

NOS MANIFESTO AYER EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DE ESE PAIS, SENOR MARTINO

LABOR QUE HA DESARROLLADO ESTE DIS- TINGUIDO HOMBRE DE ESTADO

HOY REGRESA A SU PATRIA

Felizmente, hoy día, sobre un plan que abarca unos dos mil kilómetros de modernas rutas, me ha tocado entregar al servicio público para esta fecha, más de 650 kilómetros, con el consiguiente beneficio para la economía nacional.

—¿Qué otras obras públicas le ha tocado realizar?

—La construcción y reparación de importantes puentes fluviales, tanto sobre el río Paraguay, como sobre el río Paraná. Asimismo, la construcción y reparación, también de importantes edificios fiscales, comenzando por el Palacio de Gobierno, la Casa Presidencial, Hospitales, Escuelas, Iglesias, etc.

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

## "HAY NECESIDAD DE MAYOR VINCULACION ECONOMICA ENTRE CHILE Y EL PARAGUAY"

NOS MANIFESTO AYER EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DE ESE PAIS, SENOR MARTINO

LABOR QUE HA DESARROLLADO ESTE DIS- TINGUIDO HOMBRE DE ESTADO

HOY REGRESA A SU PATRIA

Felizmente, hoy día, sobre un plan que abarca unos dos mil kilómetros de modernas rutas, me ha tocado entregar al servicio público para esta fecha, más de 650 kilómetros, con el consiguiente beneficio para la economía nacional.

—¿Qué otras obras públicas le ha tocado realizar?

—La construcción y reparación de importantes puentes fluviales, tanto sobre el río Paraguay, como sobre el río Paraná. Asimismo, la construcción y reparación, también de importantes edificios fiscales, comenzando por el Palacio de Gobierno, la Casa Presidencial, Hospitales, Escuelas, Iglesias, etc.

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria, nos dejó la impresión de ser un buen amigo de Chile. Al despedirnos nos dijo: "Díganle que he pasado una tarde gratísima presenciando el desfile militar del Paraguay."

El Ministro Martino, que regresó hoy a su patria,



## CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dio cuenta de:  
1.º—Dos oficios del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social: Con el primero, contesta el que se le envía por acuerdo de esta Honorable Corporación, acerca de que se arbitren las mediciones conducentes a fin de que las Cajas de Previsión otorguen facilidades para la compra de propiedades a los empleados de la provincia de Coquimbo, y  
Con el segundo, contesta el que se le envía a nombre del Honorable señor Lora, acerca de los auxilios de las regalías de los peluqueros y personal del ramo.  
Quedaron a disposición de los señores Diputados.  
2.º—Un informe de las Comisiones Unidas de Hacienda y Educación Pública, recaído en segundo trámite reglamentario, en el Mensaje por el cual se mejora la situación económica del Magisterio.  
3.º—Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en la moción de varios señores Diputados, por la cual se establece una asignación familiar especial a favor de los empleados bancarios.  
Quedó en Tabla.  
3.º—Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:  
El señor Smilgans, que modifica el Código del Trabajo, en lo relativo a la asignación de los miembros de la Junta Permanente de Conciliación.  
El señor Barros Torres y otros señores Diputados, que declara feriado nacional el 17 de mes en curso.  
Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

## 1.—PETICION DE LECTURA DEL ACTA DE LA SESION ANTERIOR.

El señor TAPIA.—¿Hay Acta, señor Presidente?  
El señor COLOMA (Presidente).—Se aprobó en la sesión anterior, Honorable Diputado.  
El señor TAPIA.—¿Y la que quedó a disposición de los señores Diputados, señor Presidente?  
El señor COLOMA (Presidente).—No quedó ninguna, Honorable Diputado.  
El señor TAPIA.—¿Y la de la sesión anterior, señor Presidente?  
Yo pido que se le lea, en conformidad al artículo 94 del Reglamento.  
El señor COLOMA (Presidente).—No se ha redactado el Acta de la sesión anterior, Honorable Diputado.

## 2.—SUBVENCION FISCAL A COLEGIOS PARTICULARES.— CLAUSURA DEL DEBATE.

El señor COLOMA (Presidente).—Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde votar la clausura del debate del proyecto que figura en primer lugar de ella, o sea, el que aumenta la subvención de que gozan los colegios particulares.  
En votación la clausura.  
Durante la votación:  
El señor TAPIA.—Hay mucho que decir sobre esto todavía, señor Presidente.  
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 61 votos; por la negativa, 44 votos.  
El señor COLOMA (Presidente).—Aprobada la clausura.  
En votación general el proyecto.  
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 62 votos; por la negativa, 43.  
El señor COLOMA (Presidente).—Aprobado en general el proyecto.  
Se va a votar en particular.  
En votación el artículo primero.  
—Dice el:  
"Artículo 1.º— Las escuelas particulares gozarán de una subvención anual de \$ 300 por alumno de asistencia media".  
El señor SECRETARIO.—En el artículo primero el Honorable señor Vivanco ha hecho indicación para que se intercale entre las palabras "escuelas particulares", la palabra "primarias".  
El Honorable señor Holzapfel formula indicación para agregar en el mismo artículo primero, después de las palabras "escuelas particulares", la siguiente frase: "ubicadas en lugares donde no existan escuelas fiscales".  
El señor HOLZAPFEL.—Pido la palabra, señor Presidente.  
El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación del Honorable señor Vivanco.  
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 45 votos; por la negativa, 65.  
El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.  
Se va a votar la indicación del Honorable señor Holzapfel.  
El señor OJEDA.—Que se vuelva a leer, señor Presidente.  
El señor SECRETARIO.—Dice la indicación: Para que se agregue, a continuación de la frase "escuelas particulares", la siguiente: "ubicadas en lugares donde no existan escuelas fiscales".  
—Durante la votación:  
El señor HOLZAPFEL.—Eso es lo lógico. Así se evita la competencia desigual.  
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 45 votos; por la negativa, 66 votos.  
El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.  
En votación el artículo 1.º.  
El señor COLOMA (Presidente).—Se aprueba el artículo 1.º.  
Aprobado.  
El señor TAPIA.—Señor Presidente, la Comisión de Hacienda propone...  
El señor COLOMA (Presidente).—Se va a votar una indicación de la Comisión de Hacienda, que propone consultar un artículo nuevo a continuación del artículo 1.º, y que quedaría como artículo 2.º.  
El señor SECRETARIO.—Dice el artículo nuevo:  
"Artículo... Gozarán de las subvenciones a que se refiere el artículo anterior los establecimientos particulares que den instrucción

primaria gratuita, y que paguen sueldos vitales a sus profesores y empleados.

Esta última obligación regirá sólo en el caso de que la subvención haya sido efectivamente pagada".

El señor OJEDA.—La Comisión de Hacienda debe estudiar y revisar el financiamiento del proyecto y no proponer artículos nuevos...

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación de la Comisión de Hacienda.

—Durante la votación:  
VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.—Por unanimidad, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará por unanimidad la indicación de la Comisión de Hacienda.

Acordado.  
El señor SECRETARIO.—Indicación de la Comisión de Hacienda para reemplazar el artículo 2.º, que llevaría el número 3.º, por el siguiente:

"Artículo... El gasto que irroge la presente ley se atenderá con las mayores entradas provenientes de las Cuentas C-31, Contribuciones a los Bienes Raíces, y C-32, Contribuciones Adicionales a los Bienes Raíces".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 66 votos; por la negativa, 25 votos.  
El señor COLOMA (Presidente).—Aprobada la indicación.

En votación el artículo 3.º, al que la Comisión de Hacienda propone darle el número 4.º Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará este artículo que se refiere a la vigencia de la ley.

Aprobado.  
—Dice el artículo 4.º: "Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el 'Diario Oficial'".

El señor COLOMA (Presidente).—Se van a votar algunas indicaciones presentadas.

El señor SECRETARIO.—Indicación del señor Maira para que se agregue un artículo que diga:

"Los establecimientos que reciban subvención del Estado deberán pagar a sus profesores una renta no inferior a la que paga a sus funcionarios".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Durante la votación:  
El señor OJEDA.—Ahora voten Sus Señorías, a fin de que no exploten a los profesores particulares.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los Honorables señores Díaz Iturriza y Cifuentes, se sirvan guardar silencio.

—Efectuada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 50 votos; por la negativa, 67.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Los señores Melej, Faivovich, Rosende, Cisterna y otros señores Diputados, formulan indicación para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... Para tener derecho a la subvención del artículo 1.º de esta ley, las Escuelas Particulares deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1.—Contar con un local declarado higiénico por la autoridad sanitaria.  
2.—Tener mobiliario adecuado para el funcionamiento de la escuela.

3.—Llevar los libros de administración y de clases, de acuerdo con los reglamentos del Servicio de Educación Primaria del Estado.

4.—Contar con profesorado idóneo, o sea, con una cultura no inferior a cuatro años de Humanidades.

5.—Los directores y profesores de escuelas primarias particulares deberán ser de nacionalidad chilena.

6.—Pagar el sueldo vital a sus profesores, y cumplir con el sueldo de vacaciones cualquiera que sea la época del año en que les hubiere contratado.

7.—Cumplir con los planes y programas de enseñanza vigentes en las Escuelas Primarias del Estado, con los horarios y demás disposiciones legales vigentes".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación.

—Durante la votación:  
El señor CANAS FLORES.—¿Nacido en Chile, también...?

El señor DIAZ.—No tienen derecho a subvención si no pagan el salario vital a sus profesores.

—Votada en forma económica la indicación, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 50 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Indicación de los mismos señores Diputados para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... Las Escuelas Primarias que gocen de las subvenciones a que se refiere esta ley deberán rendir cuenta anualmente de la inversión del dinero recibido a la Contraloría General de la República en el mes de enero de cada año.

No gozarán de subvención los establecimientos cuyos directores no cumplan oportunamente con dicha obligación o que, habiendo rendido la cuenta, ella fuese rechazada por la Contraloría".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación.

—Durante la votación:  
El señor REYES.—¿Se persigue a la enseñanza particular...?

El señor DIAZ.—Es conveniente que se dé cuenta de la plata que se gasta...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIAZ.—¿Y tanto que hablan de control?

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Díaz...

El señor CIFUENTES (don Rafael).—¿Lo que hay que controlar son los sindicatos?

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Cifuentes; voy a llamar al orden a Su Señoría.

## SESION 69.ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1945

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—Votada la indicación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 52 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—De los mismos señores Diputados para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... No gozarán de subvención las escuelas particulares que se establezcan donde exista una escuela fiscal con local suficiente, a juicio de la Dirección del ramo, para contener a la población escolar de la respectiva localidad".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor ARAYA.—Sus Señorías son "comprometidas", entre comillas.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 52 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Indicación de los mismos Honorables Diputados, para agregar un artículo nuevo que diga:

"La subvención del artículo 1.º se pagará por alumno que haya recibido instrucción... El señor DROGUETT.—¡Militar!

El señor SECRETARIO.—... durante un año escolar completo".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor CONCHA.—Los autores de esta indicación van a quedar ascendidos un grado más en la logia.

El señor BARRIENTOS.—¿Qué dice Su Señoría?

El señor ESCALA.—¡No se oye Padre!

Un señor DIPUTADO.—Pero hablo el sarlistán.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 53 votos; por la negativa, 69 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Indicación del Honorable señor Godoy para agregar un artículo que diga:

"Artículo... Los profesores de establecimientos de educación primaria gratuita o de beneficencia gozarán del sueldo vital y de reajustes, sin condiciones, derogándose la letra c) del Art. 12 de la ley N.º 7.295, de 22 de octubre de 1942.

La subvención que el Estado concede a estos establecimientos será dedicada preferentemente a cumplir estos fines".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 53 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Indicación del mismo Honorable señor Godoy, para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... Los profesores y empleados de la educación particular que trabajaren una parte del segundo semestre y fueren desahuciados, recibirán los sueldos de vacaciones de enero y febrero".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor TAPIA.—¿Los llevan a la Casa de Ejercicios?

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Tapia, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

—Verificada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 53 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

El señor SECRETARIO.—Indicación del mismo Honorable señor Godoy, para agregar un artículo nuevo que diga:

"Artículo... Los profesores y empleados de la educación particular recibirán una gratificación por cada período escolar, que consistirá en dos meses de sueldo.

Los sueldos de enero y febrero para este efecto, no podrán considerarse como gratificación.

En caso de desahucio, se cancelará el duodécimo correspondiente".

El señor COLOMA (Presidente).—En votación la indicación.

—Durante la votación:

El señor DIAZ.—¿Ya se embolsaron los trescientos pesos...?

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Díaz!

El señor CONCHA.—¡Green Sus Señorías que se trata de sindicatos!

El señor REYES.—¿Para enseñarles a los hijos del pueblo!

El señor CIFUENTES (don Rafael).—¿Su Señoría es maestro...?

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Cifuentes!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Díaz, llámalo al orden a Su Señoría!

El señor DIAZ.—¡El Honorable señor Cifuentes hace rato que me está insultando, señor Presidente!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: Por la afirmativa, 52 votos; por la negativa, 68 votos.

El señor COLOMA (Presidente).—Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

3.—CONTRATACION DE EMPRESTITOS PARA LA CONSTRUCCION DE TUNELES EN LOS CAMINOS DE SANTIAGO A VALPARAISO Y DE SANTIAGO A LOS ANDES.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde continuar ocupándose del proyecto que figura en el número 2.º de la Tabla de Fácil Despacho, por el cual se autoriza la contratación de empréstitos para la construcción de túneles en los caminos de San-

tiago a Valparaíso y de Santiago a Los Andes.

El proyecto está impreso en los Boletines N.ºs 5.602 y 5.602 bis.

Continúa la discusión del proyecto.

Estaba con la palabra el Honorable señor Holzapfel.

El señor PALMA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GODDY.—Después que abren el forado, ahora quieren túneles...!

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Holzapfel.

El señor PEREIRA LARRAIN.—¿Me permite la palabra, señor Presidente, para formular a la Honorable Cámara una petición en nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social?

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venja de la Honorable Cámara, podría conceder la palabra a Su Señoría.

El señor VALENZUELA.—No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—No hay acuerdo.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Es una petición que hace la Comisión de Trabajo, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.—No hay acuerdo.

El señor COLOMA (Presidente).—No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Holzapfel.

El señor CONCHA.—Se trata de los empleados bancarios, Honorables colegas.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Que quede constancia de que los Diputados comunistas se opusieron a que se legislara en favor de los empleados bancarios.

El señor TAPIA.—Esto es pura demagogia de Su Señoría, que han desvirtuado el proyecto.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Tapia...

El señor IRARRAZAVAL.—Cada día está más "tapia", Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Si se trata de los empleados bancarios hay acuerdo, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Está con la palabra el Honorable señor Holzapfel.

El señor CONCHA.—Ha habido oposición para los empleados bancarios.

El señor GONZALEZ OLIVARES.—Son demagogos Sus Señorías.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Desde estos bancos no ha habido oposición, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU.—Honorable señor Presidente: el Honorable señor Pereira quiere dar una explicación referente al proyecto que legisla en favor de los empleados bancarios.

El señor DIAZ.—La Comisión de Trabajo y Legislación Social había encomendado al Honorable señor Pereira una misión, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Pero no ha habido acuerdo para oírlo Honorable Diputado.

El señor DIAZ.—Ahora lo hay, señor Presidente. Se ha retirado la oposición.

El señor TAPIA.—La Derecha ha desvirtuado el proyecto de los empleados bancarios.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Tapia: llamo al orden a Su Señoría.

Tiene la palabra el Honorable señor Holzapfel.

Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor HOLZAPFEL.—En una de las sesiones pasadas, señor Presidente, di a conocer mi opinión contraria a la aprobación de este proyecto, porque considero que no se ha establecido una norma general para la construcción y arreglo de caminos. Expresé al mismo tiempo, que ésta era una situación de excepción y de privilegio para algunas provincias, porque entre Santiago y Los Andes y entre Santiago y Valparaíso existen diferentes medios de movilización y de locomoción y los caminos actualmente existentes son los mejores de Chile.

En cambio, provincias ricas, provincias que tienen una vasta red caminera, no disponen de caminos transitables en la mayor parte del año.

También hice referencia, señor Presidente, al proyecto de ley que ha enviado el Ejecutivo a esta Honorable Cámara, por el cual se establece una contribución a la bencina a fin de poder considerar un plan general de construcciones camineras.

Algunos Honorables Diputados han creído que yo he hecho oposición a este proyecto de ley por haber sido presentado por un Honorable colega de los bancos de Derecha. Para nadie, señor Presidente es más desagradable hacer oposición a un proyecto de esta naturaleza como para el Diputado que habla, porque sé que están interesados en su desecho mis distinguidos amigos Diputados por Valparaíso, Honorables señores Boscay y Nazar, como asimismo nuestro distinguido Diputado del Partido, Honorable señor Alfredo Rosende, Diputado por Aconcagua. No se trata, en consecuencia, señor Presidente, de una oposición de carácter político, sino única y exclusivamente del deseo de que se haga una legislación de carácter general, de que se imponga una contribución a la bencina para considerar y resolver preferentemente el problema caminero en aquellas provincias que lo necesitan con mucho más urgencia quizá...

El señor ZEPEDA.—Muy bien.

El señor HOLZAPFEL.—... que las provincias de Santiago y Valparaíso. Este es el motivo por el cual he hecho oposición a este proyecto de ley. Espero que mis Honorables colegas comprendan perfectamente bien que si se está haciendo esta legislación de excepción, las provincias no podrán esperar ser atendidas en sus necesidades.

Iba a formular indicación para que el impuesto que ha acordado el Ejecutivo a fin de atender a la construcción de caminos pueda aprobarse desde luego y para que se consulte una cuenta especial a la cual vayan estos fondos con el objeto de hacer en seguida su distribución en forma que se atienda de preferencia este problema en las distintas provincias que lo tienen.

Junto con hacer esta exposición, pido a mis Honorables colegas, que voten en contra este proyecto de ley, en defensa de los intereses generales del país. Así no se dictará una legislación centralista...

El señor BARRUETO.—¿Me permite, Honorable colega?

El señor HOLZAPFEL.—Mi Honorable colega señor Barrueto me ha pedido una interrupción y voy a concedérsela, señor Presidente.

El señor BARRUETO.—Agradezco al Honorable señor Holzapfel su amabilidad.

En realidad, señor Presidente, este proyecto de ley, para los representantes de las provincias del sur, tiene mucha importancia, por cuanto es, precisamente, en esta zona donde existe mayor preocupación por la construcción y conservación de los caminos.

Como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Holzapfel, la Honorable Cámara se encuentra abocada al estudio de un proyecto de ley de excepción, puesto que el contempla una tributación especial que afecta sólo a determinadas provincias, de nuestro país.

El señor CORREA LARRAIN.—Precisamente, este impuesto lo van a pagar las mismas provincias, Honorable Diputado, que se benefician con estas obras. De manera que no es una ley de excepción...

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor BARRUETO.—Por la mente de ningún parlamentario, puede pasar la idea de que el Diputado que habla pretende oponerse a una obra que signifique progreso adelantado o afianzamiento de nuestras vías de comunicación.

Sin embargo, no quiero dejar pasar esta oportunidad, señor Presidente, sin hacer algunas observaciones, de orden general y particular, sobre el problema caminero.

En la última época, señor Presidente, situaciones anormales no han permitido el natural desarrollo de muchas actividades de interés público en nuestro país.

El señor CORREA LARRAIN.—¿El Honorable señor Barrueto se está refiriendo al proyecto en debate, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor BARRUETO.—Me extraña, señor Presidente que un Diputado, a quien considero ligado a estos problemas de la zona central y sur, no tenga paciencia suficiente para escuchar razones tan atendibles como las que está exponiendo el Diputado que habla sobre el problema de la vialidad nacional, que es palanca estimuladora de una mayor producción.

Es por eso señor Presidente que quiero expresar con la benevolencia de todos los parlamentarios que saben cumplir con su deber, mi pensamiento acerca del problema caminero en las provincias del sur.

Decía, señor Presidente, que en esta última época, a pesar de los imprevistos esfuerzos de los funcionarios de la Dirección de Caminos, de la finalidad perseguida una y varias veces por el Supremo Gobierno, y a pesar del talento que han gastado los personeros del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, no se han podido hacer las obras camineras que todos deseamos porque la falta de bencina y de maquinaria apropiada impide realizar los trabajos necesarios para mantener una buena vialidad en nuestro país.

Pero, señor Presidente, este problema que afecta a la zona central y norte afecta en forma mucho más grave a las provincias del sur, a partir desde Bio-Bio, porque aquí las lluvias torrenciales constituyen un obstáculo más. Honorable Cámara, para el mantenimiento de los caminos en buen estado. En realidad impresiona ver como la gente pobre está pagando a \$ 140 y \$ 160 la carretada de leña, y a un precio también exorbitante la carretada de carbón, ya que todos estos productos, a pesar de que se recolectan en su oportunidad, no pueden ser sacados de los centros de origen por falta de caminos apropiados para su flete.

Los productores, señor Presidente, sin hacer distinción de chicos ni grandes, quedan con sus productos en los campos y en sus bodegas sin poder hacerlos llegar a los mercados.

El mal estado de los caminos del sur, señor Presidente, provoca un estado económico difícil, especialmente a la gente modesta, que no tiene los recursos de los más afortunados para proveerse oportunamente de las subsistencias que necesita para pasar el invierno.

El problema caminero de nuestra zona tiene caracteres de especial gravedad, y es por eso que a nosotros nos parece extraordinariamente raro que aquí en esta zona, donde hay caminos pavimentados, donde existe una red caminera de primer orden se pretenda hacer túneles que cuestan cientos de millones de pesos, en lugar de abocarnos inmediatamente al estudio de una ley general para solucionar el problema caminero en todo nuestro país.

Por esto, señor, se ha venido haciendo en esta Honorable Cámara una tenaz oposición al proyecto de ley en debate.

No es un argumento atendible aquel que dice que solamente las provincias agrarias con este proyecto van a pagar el impuesto con que se financia el mismo, porque este impuesto de 20 centavos por litro de bencina no solamente va a gravar a las provincias de Valparaíso y Santiago, sino a todo el país.

Los Honorables Diputados no ignorarán que en estas provincias se gastan casi dos tercios de la bencina que se consume en todo el territorio nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—Permítame Honorable Diputado.

El señor BARRUETO.—Yo soy respetuoso del derecho de los demás. Ruego a Su Señoría se sirva igualmente detenerse.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Ruego al Honorable señor Barrueto se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor BARRUETO.—En los fletes de mercaderías del Puerto a Santiago se consume más o menos un 50 por ciento de la bencina de que dispone el país, y la mercadería que con esa bencina se transporta hasta el sur será vendida con el recargo consiguiente a los 20 centavos por litro de bencina, en Cautín, en Bio-Bio, en Llanquihue, en fin, en todas las provincias del sur de Chile.

El señor COLOMA (Presidente).—Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Honorable señor Holzapfel.

—HAB



El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Pizarro, a continuación, el Honorable señor Mairra.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Señor Presidente, el Honorable señor Barreto manifestaba su profunda extrañeza por este proyecto que va a mejorar la vialidad de las provincias de Valparaíso, Santiago y Aconcagua, haya sido presentado precisamente por los parlamentarios de esa zona.

A mí me produce mucho mayor extrañeza, Honorable Cámara, que el señor Barreto, representante de la zona sur, que ha manifestado en este momento conocimiento de los problemas de su zona, que ha sido parlamentario en el período anterior, con mayoría de izquierda, con un Gobierno de izquierda, haya desperdiciado tan lamentablemente el tiempo y no haya presentado los proyectos que la zona por él representada le exigían para mejorar sus condiciones de vialidad. Es sensible que este Honorable parlamentario, en los momentos que otro parlamentario cumple con su deber de atender a la zona central que representa, de llevar el progreso a ella y de atender a las necesidades del país, venga desgraciadamente a realizar la política del perro del hortelano y no a construir, sino que únicamente a hacer oposición...

El señor BARRUETO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor COLOMA (Presidente). — El Honorable señor Barreto solicita una interrupción a Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — No puedo concederle una interrupción a Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente). — El Honorable señor Pizarro no desea ser interrumpido.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Señor Presidente, este proyecto representa una sentida necesidad, un sentido anhelo de las provincias mencionadas, porque va a contribuir al mejoramiento, no sólo de su vialidad, sino que a su desarrollo económico, y consiguientemente al mayor incremento de la riqueza nacional, que es lo que nosotros necesitamos crear, porque en este país hay que producir. Estamos todos los días viendo que hay necesidades que atender, pero seguimos con la política simplista de producir gastos sin buscar los recursos indispensables, que son los que producen el trabajo diario.

El señor HOLZAPFEL. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable Diputado, el Honorable señor Pizarro no desea ser interrumpido.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Señor Presidente, este proyecto que ha sido tachado de centralista, tiene justamente una virtud: que grava a las provincias que se van a beneficiar con él.

El señor BARRUETO. — A todas, Honorable Diputado.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Ese es el criterio de Su Señoría; yo estoy dando el mío.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego al Honorable señor Pizarro dirigirse a la Mesa.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Quiero decir unas cuantas palabras solamente, señor Presidente.

Yo estoy exponiendo mis puntos de vista. En el debate que se ha promovido yo veo únicamente el deseo de los representantes de la zona sur de entorpecer el despacho de este proyecto, no veo otro motivo a esta oposición, puesto que el Gobierno de la República, por intermedio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, ha enviado al Congreso un proyecto amplio de mejoramiento de las vías camineras, para cuyo financiamiento considera un alza en el precio de la gasolina; y en ese proyecto, señor Presidente, comprendiendo el Gobierno la importancia de las ideas contenidas en el proyecto que he tenido el honor de presentar a la Honorable Cámara, se contempla también la construcción de túneles, precisamente los mismos que se indican en el proyecto del Diputado que habla.

El señor BARRUETO. — Pero ese proyecto contempla obras para todo el país.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — El Honorable señor Bossay me ha solicitado una interrupción y se la concedo con mucho gusto, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Con la vialidad del Honorable señor Pizarro puede usar de la palabra el Honorable señor Bossay.

El señor BOSSAY. — Honorable Cámara, ya en la sesión anterior tuve ocasión de manifestar a esta Honorable Cámara la extrañeza que me causaba el que diversos parlamentarios de otras provincias del país...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor BOSSAY. — ... no hubieran estudiado este problema con la seriedad que exige una materia que en el fondo es absolutamente de interés nacional.

Algunas de las ideas manifestadas por el Honorable señor Pizarro representan la verdadera forma en que debe ser planteado este estudio.

En primer lugar, lo lógico es que algunos parlamentarios de la zona norte o de la zona sur del país, en vez de venir a la Honorable Cámara a oponerse a la construcción de aquellas obras de progreso emprendidas en otras provincias, se preocupen de estudiar las construcciones que sean necesarias en las que ellos representan...

El señor ESCALA. — Muy bien.

Un señor DIPUTADO. — Esto es para el Honorable señor Barreto.

El señor ATIENZA. — Está mal la actitud del Honorable señor Barreto!

El señor BOSSAY. — Esa debería ser la posición en que deberían colocarse los parlamentarios...

El señor BARRUETO. — Concedame una interrupción, Honorable Diputado.

El señor BOSSAY. — Pídale Su Señoría al Honorable señor Pizarro.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego al Honorable señor Barreto se sirva guardar silencio.

El señor BOSSAY. — La representación parlamentaria de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago está de acuerdo en la necesidad de realizar las obras que se contemplan en el proyecto que estudia en estos momentos la Honorable Cámara.

Además, no sólo se ha preocupado de este estudio, presentando un proyecto, sino que lo ha llevado ante el Supremo Gobierno, ha obtenido su aprobación y ha buscado un financiamiento que viene a recaer en forma directa sobre los habitantes de las tres provincias beneficiadas.

Por lo tanto, pido a los parlamentarios de las otras provincias que planteen sus problemas con esta misma altura de miras.

Nosotros no nos oponemos a...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor BOSSAY. — ... la solución de los problemas camineros de las provincias del norte o sur del país.

Jamás nos hemos opuesto a que estas obras sean realizadas.

No nos oponemos a que en el plan general se consideren todas ellas.

Todo lo contrario: nuestra voz y nuestros votos estarán permanentemente dispuestos a colaborar al progreso de cualquiera provincia de Chile.

El señor BARRUETO. — Su Señoría...

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Barreto, está con la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO, don Abelardo. — Señor Presidente, aplaudo sinceramente las palabras del Honorable señor Bossay, porque ellas reflejan justamente el criterio con que deben proceder los miembros de esta Honorable Cámara.

El señor BARRUETO. — Concedame una interrupción Su Señoría...

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Barreto, llamo al orden a Su Señoría.

El señor PIZARRO, don Abelardo. — Por mi parte, reconozco que tengo compromisos con los ciudadanos que me eligieron su representante; tenemos responsabilidades ante ellos frente a la confianza depositada en nosotros. En consecuencia, debemos atender preferentemente la solución de todos aquellos problemas que sean de beneficio positivo para la zona que representamos. Y este proyecto, señor Presidente, cumple íntegramente con tal propósito.

El Honorable señor Barreto, con relación al mayor consumo de gasolina que se realiza en las tres provincias que, según este proyecto, van a ser las únicas que van a contribuir a su financiamiento, ha manifestado que esta alza del precio de la gasolina va a encarecer el precio...

El señor BARRUETO. — Concedame una interrupción, Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego al Honorable señor Barreto se sirva guardar silencio.

El señor PIZARRO, don Abelardo. — ... de las subsistencias en todo el país, por el mayor valor de los fletes. Pero, señor Presidente, es sensible que el Honorable señor Barreto no haya podido comprender que la realización de la idea contenida en el proyecto permitirá un transporte más económico.

El señor BARRUETO. — ¿Me permite una interrupción?

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Barreto, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor BARRUETO. — El Honorable señor Pizarro tiene mío...

El señor PIZARRO. — Y así tendremos dentro de poco que, si esta idea llega a realizarse, habrá un mayor intercambio comercial entre nuestras provincias, y justamente la capital de la República, que es la ciudad que mayor cuota va a aportar, será mejor abastecida por los productos de la zona de Aconcagua, la cual podrá ofrecer toda su producción de chacarera y lechería...

El señor COLOMA (Presidente). — Permita, me, Honorable Diputado.

Ha terminado la hora de la Tabla de Fácil Despacho.

Queda Su Señoría con la palabra.

4. — MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. — SEGUNDO INFORME.

El señor COLOMA (Presidente). — Entrando al Orden del Día corresponde discutir en particular el proyecto por el cual se aumentan los sueldos del profesorado de la República.

El boletín con el informe respectivo de las Comisiones unidas de Educación Pública y de Hacienda ha sido repartido impreso a roneo a los señores Diputados.

Diputado informante es el Honorable señor Atienza.

—Dice el proyecto:

"Artículo 1.º.—Aumentase en la forma que a continuación se indica, el sueldo base anual del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública, que continúa con quinquenios y que no ha sido encasillado:

Los cargos con un sueldo base anual inferior a \$ 17.280, se aumentarán en un 40%.

Los cargos con un sueldo base anual desde \$ 17.280 y hasta \$ 29.250 inclusive, aumentan en \$ 6.720 anuales.

Los cargos con un sueldo base anual de \$ 30.000 o más, aumentan \$ 9.000 anuales.

Artículo 2.º.—El personal remunerado por horas de clase aumentará su sueldo base anual en la siguiente forma:

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.000 anuales, aumentará en \$ 300.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.035 anuales, aumentará en \$ 365.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.207,50 anuales, aumentará en \$ 292,50.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.430 anuales, aumentará en \$ 270.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.980 anuales, aumentará en \$ 320.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 2.640 anuales, aumentará en \$ 360.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 3.000 anuales, en las Escuelas de Servicio Social, no experimentará aumento.

Artículo 3.º.—Los cargos de Inspectores Provinciales, de Enseñanza Manual, de Enseñanza de Dibujo y Labores Femeninas, de Educación Física y de Enseñanza Vocacional, de Educación Primaria, tendrán el sueldo base anual de \$ 44.100.

Los cargos de Inspectores Locales y de Enseñanza Indígena, de Educación Primaria, tendrán el sueldo base anual de \$ 42.150.

Artículo 4.º.—Las pensiones de jubilación del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública y de la Universidad de Chile, que haya dejado de prestar servicios con anterioridad a la fecha en que entre a regir la presente ley, y que sean inferiores a \$ 24.000 anuales, serán aumentadas en un treinta por ciento (30%).

Las pensiones que, después de aplicar este tanto por ciento, resulten inferiores a \$ 12.000, se fijarán en este monto como pensión mínima.

Las pensiones de jubilación que con la aplicación del aumento concedido por el inciso 1.º resulten superiores a \$ 24.000 anuales, serán fijadas en esta suma.

Artículo 5.º.—El Banco Central de Chile venderá la cantidad de veinticinco millones de dólares de los cambios extranjeros que ha adquirido y tiene acumulados como consecuencia de lo dispuesto en los incisos 2.º y 3.º

del artículo 6.º de la ley N.º 3.101, modificada por el artículo 17 de la ley N.º 5.185. Estos dólares serán vendidos al tipo de disponibilidades propias. La diferencia entre dicho precio de venta y el que se ha fijado para la adquisición de estas divisas en cumplimiento del inciso 2.º del artículo 30 de la ley N.º 7.200 ingresará a rentas generales de la Nación.

El Banco Central de Chile entregará al Fisco la totalidad del precio de los cambios que venda conforme al inciso anterior hasta que se complete la diferencia de precio que el Fisco deba recibir según el mismo inciso.

El mayor gasto que demande el cumplimiento de esta ley se financiará hasta el 31 de diciembre de 1946 con cargo a los recursos que se obtengan de acuerdo con los incisos anteriores.

Las leyes de Presupuesto del año 1947 y de los años siguientes consultarán los fondos para atender a este mayor gasto en los respectivos ejercicios anuales.

Artículo 6.º.—(nuevo).—Los porteros de las escuelas primarias (mozos terceros) que desempeñen iguales funciones en las escuelas nocturnas de adultos, aumentarán sus sueldos bases en un setenta y cinco por ciento.

Artículo 7.º.—(nuevo).—Los profesores de escuelas nocturnas de adultos, que no disfruten de otra renta fiscal, aumentarán sus sueldos bases en un ciento por ciento.

Artículo 8.º.—(nuevo).—Los profesores que desempeñen sus funciones en las Islas de Juan Fernández y Pascua, gozarán de la misma gratificación que percibe el personal de Educación Pública en las provincias de Aysén y Magallanes.

Artículo 9.º.—(nuevo).—Gozará de los beneficios que establece la presente ley, en la proporción fijada en el artículo 1.º el personal a contrata y a jornal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

Artículo 10.º.—(nuevo).—Será incluido en la planta el actual personal a contrata o a jornal, pagado con entradas propias de los establecimientos educacionales o con fondos del Ministerio de Educación Pública.

Artículo 11.º.—(nuevo).—Regirán para el personal del Kindergarten del Apostadero Naval de Talcahuano los sueldos correspondientes al personal de Educación Primaria, con los aumentos contemplados en la presente ley.

Artículo 12.º.—(nuevo).—Se aumenta la suma global del presupuesto de la Universidad de Chile, para el mejoramiento de las rentas de su personal docente, auxiliar y técnico en cinco millones quinientos mil pesos (5.500.000).

ARTICULOS TRANSITORIOS

"Artículo 1.º.—Los aumentos establecidos en la presente ley comenzarán a regir desde el 1.º de julio de 1945.

Artículo 2.º.—Dentro del plazo de seis meses, contados desde la promulgación de esta ley, los funcionarios que hayan cumplido treinta y cinco años de servicios, tendrán derecho a jubilar con el total del sueldo que se les asigna en la presente ley, siendo, en este caso, de cargo del Estado la diferencia que resulte entre el monto de la jubilación así obtenida y el monto de la que habría obtenido liquidada con relación al promedio de las remuneraciones percibidas durante los últimos treinta y seis meses.

Artículo 3.º.—El personal administrativo, docente y de servicio de los establecimientos educacionales de las provincias de Aysén y Magallanes gozará de una gratificación equivalente al 75% de sus sueldos, aumentados en la proporción que corresponde de acuerdo con la presente ley.

Derógase al artículo 8.º de la ley N.º 7.562, de 21 de septiembre de 1943.

Lo dispuesto en los incisos anteriores dejará de aplicarse en cuanto se hagan efectivas las disposiciones del Estatuto Orgánico de los funcionarios de la Administración Pública referentes a gratificaciones de zona".

El señor COLOMA (Presidente). — En discusión particular el proyecto.

Los artículos 2.º y 3.º, y 2.º y 3.º transitorios, reglamentariamente quedan aprobados por no haber sido objeto de indicaciones.

5. — SUSPENSIÓN DE LA SESION.

El señor COLOMA (Presidente). — Se suspende la sesión por diez minutos.

—SE SUSPENDIO LA SESION.

6. — MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. — SEGUNDO INFORME.

El señor COLOMA (Presidente). — Continúa la sesión.

Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor RAMIREZ (Ministro de Hacienda). — Señor Presidente: al dirigirme, en nombre del Gobierno, a esta Honorable Corporación, no puedo menos que hacer un llamado a Sus Señorías, para que consideren la importancia que tiene para el país la votación del proyecto que en estos instantes nos ocupa. Se trata, en efecto, de la defensa de los principios constitucionales y la salvaguardia de los intereses permanentes de la Nación, deberes ambos que es preciso anteponer a toda clase de consideraciones, ya que de su cumplimiento depende gran parte del bienestar ciudadano.

Es bien conocido, señor Presidente, el proceso histórico de los déficit que tradicionalmente han agobiado a la Hacienda Pública del país...

El señor ROSSETTI. — Por más de cincuenta años...

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Rossetti, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor RAMIREZ (Ministro de Hacienda). — ... por más de cincuenta años. Los preceptos de la Ley de Presupuestos no fueron suficientes para detener el trámite de los proyectos "financiados con cargo al déficit" según la expresión humorística de los parlamentarios de aquella época, con cargo a rentas generales o al déficit general. Esta situación hubo de tener término con motivo del levantamiento de la Nación que, agobiada con estos déficit permanentes, se encontró abocada a una situación en que no fué ya posible pagar el sueldo a los empleados públicos.

Ahora todos parecen haber olvidado la responsabilidad de esa situación, pero es necesario consultar nuevamente la Historia y comprender que este país no puede ser conducido a ninguna etapa de progreso si no arregla primeramente sus finanzas.

Establece el artículo 44 de la Constitución Política, que ningún gasto puede ser sometido a discusión si no viene con el financiamiento necesario para hacerle frente.

En este caso, señor Presidente, se trata de un gasto que excede de 200 millones de pesos. Sin embargo, se le otorgan al Gobierno para este gasto anual, permanente, sólo 160 millones y por una sola vez. Esto es, sencillamente, hacer escarnio de la Constitución y de la democracia.

El Ejecutivo tiene el firme propósito de velar por la buena marcha del país, resguardando los intereses constantes de la Hacienda Pública, sin cuyo respaldo se entorpecerían todas las actividades nacionales.

Por estas razones, si no se considera la fórmula de financiamiento propuesta por el Ejecutivo, planteada en las Comisiones Unidas de Hacienda y Educación Pública y aceptada por S. E. el Presidente de la República, en su mensaje de fecha de hoy, vengo en declarar en nombre del Gobierno que el proyecto de mejoramiento del Magisterio será vetado.

He dicho, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Continúa la discusión particular del proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor MAIRA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Mairra.

Pero, antes de que haga uso de ella Su Señoría, me permito proponer a la Sala el siguiente procedimiento para la discusión de este proyecto, procedimiento que, por lo demás, es absolutamente igual al que se siguió durante la discusión del proyecto que ratifica algunas disposiciones del Estatuto Administrativo: se concederán cinco minutos a un Honorable Diputado que defienda el artículo y, después, otros cinco minutos a un Honorable Diputado que lo impugne.

Si le parece a la Cámara, así se acordará...

El señor SANTA CRUZ. — ¿Me permite, señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente). — Acordado.

El señor SANTA CRUZ. — No, señor Presidente, yo me opuse antes de que se aprobara la indicación.

El señor COLOMA (Presidente). — Está ya acordado, Honorable Diputado.

En discusión el artículo 1.º.

—Dice el artículo:

"Aumentase en la forma que a continuación se indica, el sueldo base anual del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública, que continúa con quinquenios y que no ha sido encasillado:

"Los cargos con un sueldo base anual inferior a \$ 17.280 se aumentarán en un 40%.

"Los cargos con un sueldo base anual de \$ 17.280 y hasta \$ 29.250 inclusive, aumentan en \$ 6.720 anuales.

"Los cargos con un sueldo base anual de \$ 30.000 o más, aumentan \$ 9.000 anuales".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MAIRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MAIRA. — Señor Presidente, respecto del artículo 1.º, creo que no va a haber discrepancias en la Honorable Cámara para apreciarlo y votarlo favorablemente.

Este artículo establece las normas mediante las cuales se aumentan los emolumentos del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública. Los sueldos inferiores a \$ 17.280 anuales, y ésta es la novedad que encierra, son aumentados en un 40 por ciento.

Corresponde dicho aumento a una indicación que formularán numerosos Diputados con respecto a este personal, que es el más modesto de la Educación Pública y que tiene sueldos incompatibles con las necesidades de la vida. Se trata, principalmente, de personal auxiliar, de servicio, de personal administrativo inferior, cuyos emolumentos actuales son sumamente escasos.

Las remuneraciones superiores, desde 17.280 pesos hasta 29.500 pesos, se aumentan en 6.720 pesos anuales, con el objeto de mantener la categoría y la jerarquía de los distintos grados del servicio, correspondiendo a la misma cantidad sobre cada año de los sueldos bases de los distintos funcionarios.

Los cargos con sueldo base de 30 mil pesos o más, aumentan éste en nueve mil pesos, también para mantener la jerarquía dentro de la Educación Secundaria.

Creo, señor Presidente, que el artículo no va a merecer observaciones de la Honorable Cámara, y me permito, por lo tanto, pedirle su aprobación en la forma en que fué despatchado por las Comisiones Unidas de Hacienda y de Educación Pública.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugne este artículo.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 1.º.

El señor CORREA LETELIER. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA. — ¿Por qué no?

El señor COLOMA (Presidente). — En votación.

—Durante la votación:

El señor CISTERNA. — ¿Quién fué el que se opuso?

El señor TAPIA. — El Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — ¡Sí, señor, yo fui!

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Tapia, estamos en votación.

El señor TAPIA. — ¿No podemos conversar mientras tanto?

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 92 votos; por la negativa, 7 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — Aprobado el artículo.

Los artículos 2.º y 3.º ya están aprobados, por no haber sido objeto de indicaciones ni de modificaciones.

—Dicen estos artículos:

Artículo 2.º.—El personal remunerado por horas de clase aumentará su sueldo base anual en la siguiente forma:

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.000 anuales, aumentará en \$ 300.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.035 anuales, aumentará en \$ 365.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.207,50 anuales, aumentará en \$ 292,50.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.430 anuales, aumentará en \$ 270.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 1.980 anuales, aumentará en \$ 320.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 2.640 anuales, aumentará en \$ 360.

La hora que actualmente se paga a razón de \$ 3.000 anuales, en las Escuelas de Servicio Social, no experimentará aumento.

Artículo 3.º.—Los cargos de Inspectores Provinciales, de Enseñanza Manual, de Ense-

ñanza de Dibujo y Labores Femeninas, de Educación Física y de Enseñanza Vocacional, de Educación Primaria, tendrán el sueldo base anual de \$ 44.100.

Los cargos de Inspectores Locales y de Enseñanza Indígena, de Educación Primaria, tendrán el sueldo base anual de \$ 42.150.

El señor COLOMA (Presidente). — En discusión el artículo 4.º.

—Dice el artículo:

"Las pensiones de jubilación del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública y de la Universidad de Chile, que haya dejado de prestar servicios con anterioridad a la fecha en que entre a regir la presente ley,



## Huemul II se impuso estrechamente en el clásico "Carlos de Monerv" disputado ayer

EL HIJO DE HUNTER'S MOON DERROTO POR MEDIO PESQUEZO A CHIPRE, QUEDANDO TERCERO BALONGO, A 3/4 DE CUERPO, DELANTE DE LA FAVORITA TRAVIESA, PACIFICA II, MOLLERA Y VERSALES. — POLONIA (TRELAWNY) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — ACURELA II, QUINTILIANO, GIDDAP, KILMARNOCK, BABY FACE, BOSFORO Y QUETITA GANARON LAS CARRERAS RESTANTES QUE INTEGRABAN EL PROGRAMA

### RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

Una numerosa concurrencia asistió a la presentación de las carreras de este nuestro principal hipódromo, en las que se desarrollaron en medio de general entusiasmo y sin menor interés de especial trascendencia.

La carrera estuvo en un buen día, ya que el cuatro de sus preferidos logró imponerse y que el favorito Acurela II, Giddap, Kilmarck y Bosforo. De los otros, destacaron: Traviesa, Caricós, Continental, rematando terceros y cuartos, respectivamente.

Entre los profesionales tuvo lugar la carrera de los pilotos Carlos de Monerv, que consiguió tres lucidas victorias, dirigiendo a Kilmarck, Bosforo y Quetita, hazaña que le valió muchas felicitaciones de los presentes.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

El clásico "CARLOS DE MONERV". Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico "Carlos de Monerv", sobre 1.000 metros, para caballos de 3 años y más, dotado con una recompensa de \$ 40.000 al vencedor y en donde lucharon setenta y tres de los 12 añosados, pues Pacífico y Brinco no fueron de la partida.

La victoria correspondió a Huemul II, que debió apelar a sus mejores energías para defenderse de Chipre, que corrió encajonado toda la recta.

Durante el paseo preliminar en el paddock, el habitué pudo apreciar el magnífico estado que lucían todos los participantes, sobresaliendo Traviesa, Balongo, Chileno y Huemul II.

Al iniciarse las operaciones del sport, el público incluyó sus preferencias por Traviesa, que corrió favorita con más de 2 mil ganadores, y al siguiente Balongo y Huemul II.

Cumplidos los trámites de registro, los 10 rivales se dirigieron al punto de partida, ubicándose ante las cintas por orden de programación, y después de una espera fueron desfilados en óptimas condiciones. Traviesa surgió inmediatamente a la vanguardia, seguida de cerca por Balongo, que precedía a Huemul II, tras el cual alternaban Chileno, Boca Juniors, Gabriela, Pavor y Pacífica II, en tanta que Mollera y Versales se desempeñaban en los últimos lugares.

En la forma apuntada llegó el grupo a la tierra derecha, en donde Traviesa intentó una disparada, pero no prosperó, pues Huemul II, al promediar la carrera, dio un paso atrás, y Balongo se adelantó, pero debió emplearse a fondo para detener la violenta arremetida de Chileno, que encontró paso en los tramos decisivos, suculumbando a 1/2 pesuezo del hijo de Hunter's Moon. Tercero, a 3/4 de cuerpo, remató Balongo, cuarta, Traviesa, quinta, Pacífica II, sexta, Mollera, séptima, Versales, octava, Boca Juniors y novena y última, Gabriela.

A poco de partir, rodó el finete de Pavor, oportunamente sin mayores consecuencias.

Huemul II fué dirigido con todo acierto por el piloto J. F. Vidal, el que fué aplaudido a su regreso al pesaje.

Las pruebas ordinarias. PRIMERA CARRERA. Se dio comienzo a la reunión con el premio Umbra, sobre 1.500 metros, para caballos de 4 años, que no hubiesen ganado más de una carrera y en donde la favorita Acurela II batió a Loretana y Gabriela.

Ordenada la salida, Senegalia fué la primera en destacarse al frente, pero luego pasó Carta de Amor a marcar rumbos, perseguido por Versales, que precedía a Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera, quedando en primer lugar a Acurela II, seguido de Loretana, Acurela II, Dinka, Bere y las restantes, con Senegalia y Canicula en los últimos lugares.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se ordenó el retiro del caballo Alcantara, al cual se le suspendió por estar suspendido por el juez de carrera por indolencia, el día 16 del presente.

PRIMERA CARRERA. — Reclamó a E. Barras (Loretana) y H. Cabello (Valeja) contra A. Acurela II, con tres carreras, por haberse presentado en forma casual y sin consecuencia a la meta. Se suspendió a A. Acurela por dos reuniones.

Reclamó O. Valenzuela (Carta de Amor) contra H. Cabello por molestiar a la llegada. Desestimado.

SEGUNDA CARRERA. — Se reclamó a P. Flores por no concurrir a la carrera con un caballo, lo que se le sancionó con la pérdida de la carrera.

Reclamó O. Valenzuela (Carta de Amor) contra H. Cabello por molestiar a la llegada. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

## Abarquero ganó a Talismán y Amontillado en el clásico "Pedro del Río Talavera"

La disputa del clásico "Pedro del Río Talavera" no atrajo al Hipódromo Chile la concurrencia que era de esperar, y sus apostadoras se hicieron más escasas que las de la carrera anterior. Como era de suponer debido a los programas consecutivos, fueron muchos los retirados que produjeron a última hora, lo que restó buena parte del interés a algunas competencias y en la segunda serie de los handicaps solo participaron tres caballos y cinco en la primera serie.

En la competencia clásica, hicieron acto de presencia todos los inscritos, y en el paseo preliminar pudo el público apreciar al espléndido caballo que exhibían todos los competidores, ninguno de los cuales desmerecía en el selecto grupo.

LA CARRERA. Puestos los competidores bajo las órdenes del Starter, no tardó éste en abrir el campo en momento muy oportuno, apareciendo Pacto breve trecho a la vanguardia, pero luego Teodilo, con su característica rapidez, pasó a dirigir la carrera y con admirable facilidad tomó tres cuerpos sobre él, mientras Segundo Sombra se ubicaba en tercer lugar, y en el paddock, Amontillado, Huallaga y Virrey, viendo, se luego a Abarquero y Barranco, que corrió algo abierto ubiéndose a retaguardia Letrado.

El tren fue variando de las primeras distancias, y al desfilarse por primera vez frente a la meta, Teodilo aumentó a tres cuerpos la ventaja que le lleva. Pacto que por su gran distancia, se aventajó a Segundo Sombra, después de Talismán, Abarquero, Huallaga y Barranco, sin que se registraran cambios apreciables en el orden de los restantes.

En la recta opuesta las posiciones comenzaron a variar levemente, pues Amontillado avanzó lentamente junto con Abarquero, colándose entre las grupas de Talismán, Barranco, Huallaga y Virrey, viendo, se luego a Abarquero y Barranco, sin que se registraran cambios apreciables en el orden de los restantes.

OCTAVA CARRERA. Se autorizó a L. Díaz para correr a Astromancia. Vázquez dio cuenta que Rolando se retiró a la carrera.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

Reclamó P. Marchant (Versales) contra E. Vázquez (Mollera) por molestiar faltando 200 metros. Desestimado.

Reclamó E. Vázquez (Mollera) contra E. Cruz (Pacífica) por molestiar en la tierra derecha. Desestimado.

UN PESQUEZO Y DOS CUERPOS, RESPECTIVAMENTE, SEPARARON A LOS TRES FAVORITOS. — CUARTO SE CLASIFICÓ VIRREY. — EN LAS CARRERAS ORDINARIAS LOS VENECDORES FUERON: CIPRES, FRONTERIZO, EL MIRADOR, HONEYMOON, OMBU, LA CUCHARA, CARABOBO Y EL TOFO

### RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

La cabeza del pelotón, pero casi inmediatamente fué dejado atrás por Virrey y Amontillado, que surgió en fuerte avance por tercera línea, mientras Abarquero era sacado por el centro de la cancha y desde más atrás Talismán cargaba a fondo por el lado exterior.

Abarquero, evidenciando insuperable estado, dominó a Amontillado cuando aún faltaban cincuenta metros para la meta, y sin desear en su acción contuvo en buena forma el violento avance final de Talismán, que sucumbió a pesuezo de él. Tercero a dos cuerpos fué Amontillado, seguido de Virrey, Quinto Huallaga, 6.º Teodilo, 7.º Letrado penúltimo Pacto y último Dicho.

CIPRES EN LA FINAL. Con el triunfo de Ciprés se inició la reunión hipica del Hipódromo, rematando fuera del marcado el favorito Mac Donald.

Amor Indio fué el primero en destacar sus colores en punta, sin pronto se alzó las cintas, quedando en su persecución Pacífico, Mac Donald, Marius y Amor Negro, cerrando el paso de la carrera.

En los comienzos de la recta, Pura Cepa entró a luchar al puntero, mientras Kokurukay propugnaba un avance que no irracundó, y cuando la carrera pareció que estaba circunscrita a los dos punteros, surgió por fuera El Mirador, en violento rush que le valió dar casa a los punteros a diez metros de la sentencia, adjudicándose el triunfo por pesuezo sobre Sorbo, que por media cabeza precedió a Pura Cepa, Chirino, real, quinto, Enriquillo, sexto Barato y último Uiles.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

En la continuación de la carrera, se destacó la relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

HUEMUL II da cuenta de Chipre, Balongo y Traviesa, en los 1.000 metros del clásico "Carlos de Monerv", disputado ayer en el Club Hípico.

## RESULTADOS GENERALES DELAS CARRERAS (Pista liviana)

PRIMERA CARRERA.—1.500 metros.— \$ 16.000 al 1.º G. P.

1.º ACURELA II 56, L. Osorio .. 3861 1768  
2.º Loretana 53, L. Barras .. 3130 689  
3.º Vialco 53, H. Cabello .. 3130 689  
4.º Dinka 53, C. Girasoles .. 3130 689  
5.º Acurela II 56, L. Osorio .. 3130 689  
6.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 3130 689  
7.º Canicula 50, L. Pérez .. 3130 689  
8.º Carta de Amor 48, O. Valenzuela .. 3130 689  
9.º Oratorio 50, G. Silva .. 3130 689  
10.º Senegalia 50, G. Vergara .. 3130 689

2.º POLONIA 53, F. Flores .. 1108 288  
3.º Acurela II 56, L. Osorio .. 1108 288  
4.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 1108 288  
5.º Canicula 50, L. Pérez .. 1108 288  
6.º Carta de Amor 48, O. Valenzuela .. 1108 288  
7.º Oratorio 50, G. Silva .. 1108 288  
8.º Senegalia 50, G. Vergara .. 1108 288

3.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830  
4.º Continental 57, J. Marchant .. 12124 3636  
5.º Pacífico 53, O. Cruz .. 2920 1450  
6.º Alta Estima 58, M. Ocampo .. 2309 94  
7.º Kilmarnock 50, C. Cruz .. 2309 94  
8.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 2309 94  
9.º Canicula 50, L. Pérez .. 2309 94  
10.º Carta de Amor 48, O. Valenzuela .. 2309 94

4.º BABY FACE 44, J. Araya .. 10457 6453  
5.º Norio 37, J. Olivares .. 2900 1069  
6.º Italia 54, C. Cruz .. 4575 1732  
7.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 1172 291  
8.º Moscardón 54, R. Bustamante .. 7006 233  
9.º Tónica 57, R. Morales .. 2281 90  
10.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 1172 291

5.º BOROFO 50, C. Cruz .. 32823 15066  
6.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 1172 291  
7.º Moscardón 54, R. Bustamante .. 7006 233  
8.º Tónica 57, R. Morales .. 2281 90  
9.º Gabriela 53, R. Aguilar .. 1172 291  
10.º Carta de Amor 48, O. Valenzuela .. 2309 94

6.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830  
7.º Continental 57, J. Marchant .. 12124 3636  
8.º Pacífico 53, O. Cruz .. 2920 1450  
9.º Alta Estima 58, M. Ocampo .. 2309 94  
10.º Kilmarnock 50, C. Cruz .. 2309 94

7.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830  
8.º Continental 57, J. Marchant .. 12124 3636  
9.º Pacífico 53, O. Cruz .. 2920 1450  
10.º Alta Estima 58, M. Ocampo .. 2309 94

8.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830  
9.º Continental 57, J. Marchant .. 12124 3636  
10.º Pacífico 53, O. Cruz .. 2920 1450

9.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830  
10.º Continental 57, J. Marchant .. 12124 3636

10.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830

11.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830

12.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830

13.º QUINTILIANO 55, L. Cepedes .. 3677 1830

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA: Se llamó al preparador y finete de Vitellio para que explicara la forma de correr al caballo, quien manifestó que el caballo era muy arriado para correr y que debido al numeroso lote, no podía dar mientras que la raya, Semita y Kilmarnock dieron alcance a Río Duma, siguiendo los tres en recta hacia el disco, que los sorprendió cuando el hijo de Lago consiguiera media cabeza sobre el pupilo del corral Dicho. Terceros, a media cabeza, fueron Semita y Kilmarnock, seguidos de Gabriela y Linares.

Después del clásico tocó su turno al premio Uneda, serie principal de los handicaps de velocidad, en tanto que Baby Face y Gabriela, que se le cortaron los estribos.

CUARTA CARRERA: A continuación se disputó el premio Um, sobre 1.200 metros, para potrillos ganadores, en donde el favorito Giddap dio fácil cuenta de Tontorón y Solón. Cuando el campo quedó en la última línea.

Al entrar el grupo a tierra derecha, Río Duma se adelantó, seguido de Gabriela y Linares, que se le cortaron los estribos.

Después del clásico tocó su turno al premio Uneda, serie principal de los handicaps de velocidad, en tanto que Baby Face y Gabriela, que se le cortaron los estribos.

CUARTA CARRERA: A continuación se disputó el premio Um, sobre 1.200 metros, para potrillos ganadores, en donde el favorito Giddap dio fácil cuenta de Tontorón y Solón. Cuando el campo quedó en la última línea.

Al entrar el grupo a tierra derecha, Río Duma se adelantó, seguido de Gabriela y Linares, que se le cortaron los estribos.

Después del clásico tocó su turno al premio Uneda, serie principal de los handicaps de velocidad, en tanto que Baby Face y Gabriela, que se le cortaron los estribos.

CUARTA CARRERA: A continuación se disputó el premio Um, sobre 1.200 metros, para potrillos ganadores, en donde el favorito Giddap dio fácil cuenta de Tontorón y Solón. Cuando el campo quedó en la última línea.

Al entrar el grupo a tierra derecha, Río Duma se adelantó, seguido de Gabriela y Linares, que se le cortaron los estribos.

Después del clásico tocó su turno al premio Uneda, serie principal de los handicaps de velocidad, en tanto que Baby Face y Gabriela, que se le cortaron los estribos.

CUARTA CARRERA: A continuación se disputó el premio Um, sobre 1.200 metros, para potrillos ganadores, en donde el favorito Giddap dio fácil cuenta de Tontorón y Solón. Cuando el campo quedó en la última línea.

ABARQUERO precede a Talismán y Amontill



# ACHONDO - TRULLENQUE Y FELISA PIEDROLA, CAMPEONES

LA COMBINACION DE LOS PLAYERS CHILENOS VENCIO A LOS ARGENTINOS MOREA-ZAPPA. EN LA FINAL DE DOBLES, POR 7-5, 6-4, 3-6, 4-6 Y 6-8. — LA JUGADORA RIOPLATENSE RUBRICO BU ACTUACION EN NUESTRAS CANCHAS ADJUDI CANDOSE TRES TITULOS

El match final de dobles de la división de honor, correspondiente a Torneo de Tenis de Fiestas Patrias que organiza el Club Realizado ayer en los campos de calle Loreto esquina Bellavista, y del que fueron protagonistas la pareja Augusto Zappa-Enrique Morea, argentinos, y Alfredo Trullenque-Renato Achondo, chilenos, ofreció aspectos de bastante atracción. El triunfo favoreció a la combinación local, en cinco sets, siendo el score el siguiente: 7-5, 6-4, 3-6, 4-6 y 6-8.

Este encuentro, más allá de la victoria, fue un espectáculo de mayor interés, resultando, además, un digno final de campeonato. Fueron muchas las escenas que llevaron hasta la nerviosidad a los numerosos asistentes, sobre todo, en el último set, donde la balanza de las posibilidades osciló continuamente, tanto a favor de los perdedores como de los vencedores.

De los cuatro participantes, fue Achondo el más efectivo y el que mejor actuó en este compromiso. El impulsivo jugador del Instituto de la competencia, cumplió una labor que llegó a sobrepasar al de su compañero. El binomio vencedor tuvo en el verdadero gestor de la victoria y la satisfacción que ahora celebra se debió casi en forma exclusiva a la encomiable labor cumplida en esta oportunidad por el buen valor del tenis local, cuyos progresos y mejor control que ejerce ahora en su acción son síntomas evidentes de un estado físico y de preparación como nunca expuso anteriormente.

La pareja ganadora sacó buen provecho de las condiciones de Achondo y de la seriedad impuesta por su acompañante, en largos pasajes de la lucha. Lo controló en la combinación visitante, donde todo el trabajo, que se hizo pesado en los dos últimos juegos, recayó sobre Augusto Zappa. Este trató de mantener la ofensiva en cada uno de los largos games finales, pero su joven partner no respondió a los desvelos de aquel. Morea cumplió una expedición muy discreta, poco acorde con sus antecedentes, que lo hacen aparecer como uno de los mejores doblistas del tenis transandino. En esta ocasión, fueron numerosas sus precipitaciones, y dejó en claro una deficiencia en el juego de media cancha, de la que no pudo resarcirse en ningún instante.

Después de los dos primeros sets, que hizo suyo el binomio perdedor, mediante el tesón y sin igual espíritu de lucha de Zappa, que no creyó en un contrate, los adversarios pesaron bien la responsabilidad del partido y a cada lanzamiento de los visitantes, respondieron con medios y con ganas a los costados y con remaches que, por su violencia y dirección, quedaron fuera de alcance. Observamos, asimismo, que Achondo, en pleno control de su faena cercana a la red y cuando le correspondió ejecutar los saques, lucía una seriedad y confianza que pronto cundió también en su compañero. En varios games, al llegar al encuentro a la mitad de su desarrollo, la recuperación de la pareja local fue evidente, y en varias oportunidades, cuando la cuenta favorecía a la combinación rival por 40-15 o 40-0, pronto los vencedores igualaron el score, midiendo sus medios y controlando suficientes energías como para adjudicarse el tanto decisivo en forma notable.

Esta misma característica se registró en el juego final. Zappa renovó sus esfuerzos, controló y ejecutó servicios inalcanzables por el efecto de la pelota, que llegó al sector contrario con precisión y temeridad a los ángulos más difíciles. La cuenta estaba en 5-3 a favor de los transandinos y con el saque a cargo de Morea. Este concedió cada servicio con suma potencia, hasta el mismo momento en que el score acusaba 40-0, o sea, sólo restaba el último punto para adjudicarse el set y el match. Pero, aquí, la nerviosidad hizo crisis en Morea. Perdió de golpe todo el control de la acción, dejando la responsabilidad de los juegos siguientes a su acompañante. Advertida la baja tan repentina que se observaba en el bando contrario, tanto por Trullenque como por Achondo, éstos en forma inteligente sacaron provecho de esta inusitada desmoralización y pusieron empeño y cuidado en la ejecución de los lanzamientos siguientes, hasta empujar el marcador, en pleno control de sus medios.

Las alternativas siguientes se hicieron singularmente emotivas. El score llegó a 6-5 en favor de Zappa-Morea, pero pronto sobrevino una clara reacción en la combinación rival, que nuevamente explotó el servicio de Achondo. Dos puntos ganó este respondiendo con acertadas volées sendos lanzamientos de Zappa, en quien se manifestaba un afán y corazón para la lucha, que su compañero no consiguió igualar.

En contraste con expediciones anteriores, Achondo actuó con inteligencia en dos lanzamientos altos, devolviéndolos levemente, pero muy bien ubicados, sorprendiendo así a sus adversarios que en esos momentos se hallaban ubicados en el fondo, a la espera de remaches potentes. En el game final del encuentro, el saque le correspondió ejecutar a Achondo, en quien era dado observar que la dureza de la brega no había hecho mella en su físico. Y en sus manos obtuvo los puntos que dieron el triunfo a la combinación local, contra una fórmula

que es considerada como una de las más fuertes del tenis del país vecino, y que esta vez debió rendirse ante la actividad del binomio ganador, a quien le sobraron recursos y entusiasmo en esta satisfacción que agrega con íntimo orgullo a la de su campaña en nuestras canchas.

**FELISA PIEDROLA, CAMPEONA**  
Tal como se prevía, Felisa Piedrola, la eficiente jugadora argentina, que ayer derrotó a Valeria Donoso, por 7-5, 6-3, hizo suyo el lugar de privilegio en el single de honor del torneo de Fiestas Patrias.

Desde su presentación ante la señora María de Silva, a quien venció en forma concluyente, fue fácil anticipar este triunfo de Felisa Piedrola. Y este triunfo se hizo más elocuente, en cuanto se realizaron los demás encuentros del campeonato, donde se pudo observar en forma fehaciente, las escasas posibilidades de sus adversarias, la mayoría de ellas, de las que se consideraba como una de las más fuertes del tenis del país vecino, y que esta vez debió rendirse ante la actividad del binomio ganador, a quien le sobraron recursos y entusiasmo en esta satisfacción que agrega con íntimo orgullo a la de su campaña en nuestras canchas.

La pareja ganadora sacó buen provecho de las condiciones de Achondo y de la seriedad impuesta por su acompañante, en largos pasajes de la lucha. Lo controló en la combinación visitante, donde todo el trabajo, que se hizo pesado en los dos últimos juegos, recayó sobre Augusto Zappa. Este trató de mantener la ofensiva en cada uno de los largos games finales, pero su joven partner no respondió a los desvelos de aquel. Morea cumplió una expedición muy discreta, poco acorde con sus antecedentes, que lo hacen aparecer como uno de los mejores doblistas del tenis transandino. En esta ocasión, fueron numerosas sus precipitaciones, y dejó en claro una deficiencia en el juego de media cancha, de la que no pudo resarcirse en ningún instante.

**FELISA PIEDROLA**—La excelente jugadora argentina inscribió su nombre en tres campeonatos, a saber: singles, mixtos y dobles. En su país sólo puede ganarla María Luisa Terán de Weiss.

En vista del éxito alcanzado por la micro-revista "Hoy me caso, mañana me suicido", que "El Sotano de la Quintrala" presentó entre nosotros el día de Fiestas Patrias, la dirección de la elegante bolita de la calle Agustina ha resuelto mantenerla por algunos días más en el cartel. Es así como "Hoy me caso, mañana me suicido" alcanzará hoy 14 y 15 representaciones consecutivas. La magnífica labor artística que realizan en ella "La Dendría", el primer actor cómico Eugenio Reta, Blanca de Valdivia (Kika), Aida Salas y Eva González, junto con los Hermanos Ballesteros y las orquestas de Bud Day y Roberto Díaz, dan mayor amabilidad a esta graciosa obra.

Hoy jueves, habrá en "La Quintrala" un espectáculo de 19 a 21 horas, cobrándose a esta hora, el precio único de seis pesos cada cocktail.

**MAÑANA LLEGARÁ RAFAEL FRONTAURA**  
Para la noche de mañana se anuncia el regreso de Rafael Frontaura de Buenos Aires, contratado por la Empresa de Espectáculos Gallo para formar el trío musical más notable del momento, con Alejandro Flores y Elsa O'Connor.

Frontaura será recibido en la Estación por sus numerosos amigos, elementos artísticos, teatrales, periodísticos, radiales y cinematográficos que, desde mañana en la Estación Mapocho, a la hora de la llegada de la combinación transandina, o sea, a las 12 de la noche.

**REVISTA FESTIVA SOBRE PEDRO DE VALDIVIA**  
Muy pronto será puesta en escena por la Compañía de Revistas Rum Bam Bú, del Teatro Balmaceda, una graciosa revista musical, titulada "Pedro de Valdivia resucita". Esta graciosa obra teatral ha sido escrita por César Moreno y Luis Romero y Z., con música del maestro Lacasta.

"Pedro de Valdivia resucita" tiene cuadros picarescos de mucha gracia. El fundador de San Diego, un varón de vida no ordinaria en la actualidad, encuentra la vida está muy complicada y llena de problemas sin solución, prefiriendo volver a su vida de "Pedro de Valdivia".

**CIRCO DE FIERAS CAPITAN STEMPER HOY EN CANCHA DEL POLIGONO**  
Esta noche, en la cancha del Polígono, Comuna Quinta Normal-Carrascal, en la terminal de San Pablo, el Circo de Fieras y animales amestrados del capitán húngaro Michael Stemper, pone término a su temporada.

Hoy a las 8.40, el Circo de Fieras Stemper, hace su último festival popularísimo, de Fiestas Patrias, con rebaja de precios en todas las localidades, y actuarán también varios artistas internacionales y una selección chilena de toreros y clowns.

El Circo de Fieras del Capitán Stemper se trasladará a la Gran Avenida, frente a Berlín, en el Paradero 9, y debutará el sábado de la presente semana.

## Espectáculo de las "barras" y acrobacias aéreas habrá el día inaugural de la Olimpiada Militar



ATLETISMO.—Cadetes que representarán a la Escuela Naval en la Olimpiada Militar, que empieza el sábado en la tarde en el Estadio Nacional. Se trata de una competencia que ha llamado la atención.

## A LOS CUATRO EQUIPOS MEJOR COLOCADOS LES CORRESPONDE JUGAR EL DOMINGO

EN UN PROGRAMA DOBLE EN EL ESTADIO NACIONAL: MAGALLANES CON AUDAX ITALIANO Y SANTIAGO CON GREEN CROSS. — DE VENCER ESTE ULTIMO CUADRO EN SU COMPROMISO, PODRIA CONCEPTUARSE DESDE YA COMO VIRTUAL GANADOR DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL

A juzgar por el desarrollo del campeonato profesional de fútbol, los cuatro equipos que intervienen en el programa doble del próximo domingo en el Estadio Nacional —y por ser también los cuatro que van mejor colocados en el cómputo— están en condiciones de ofrecer uno de los espectáculos más atrayentes de la actual temporada.

Green Cross enfrenta a Santiago en un match en que si resulta favorable para aquel, virtualmente puede decirse que ya es el campeón de 1945. A la inversa, de perder, sus más cercanos perseguidores abrigarán de nuevo, y con mucha razón, fundadas esperanzas para optar al título, plano de posibilidades en que el conjunto del Santiago figura en primer lugar. Es un partido sumamente difícil para los de la "cruz verde", porque se encontrarán con un adversario en posesión de visibles deseos de reivindicación sobre todo después de un contrato ante la Universidad de Chile.

En el lance preliminar de la reunión del domingo servirán de protagonistas los elencos de Audax Italiano y Magallanes, ambos con 16 puntos y con intenciones evidentes de acercarse al "leader" del torneo. Audax, aparentemente de una capacidad mayor, tendrá que expedirse con enoiable acierto si quiere imponerse a un cuadro que, como el de los albicelestes, se ha comportado últimamente con verdadero acierto, denotando un espíritu de lucha que ha pasado a ser su principal característica. No en balde ha ganado estrechamente a Santiago, Españoles y a Colo Colo cartel más que suficiente como para aspirar a un triunfo.

Los demás encuentros correspondientes a la décima quinta fecha del campeonato profesional de fútbol se disputarán el domingo 30, según acuerdo adoptado por la Asociación de Fútbol.

## TEATROS Y CINES

### "HOY ME CASO, MAÑANA ME SUICIDO" EN LA QUINTRALA

En vista del éxito alcanzado por la micro-revista "Hoy me caso, mañana me suicido", que "El Sotano de la Quintrala" presentó entre nosotros el día de Fiestas Patrias, la dirección de la elegante bolita de la calle Agustina ha resuelto mantenerla por algunos días más en el cartel. Es así como "Hoy me caso, mañana me suicido" alcanzará hoy 14 y 15 representaciones consecutivas. La magnífica labor artística que realizan en ella "La Dendría", el primer actor cómico Eugenio Reta, Blanca de Valdivia (Kika), Aida Salas y Eva González, junto con los Hermanos Ballesteros y las orquestas de Bud Day y Roberto Díaz, dan mayor amabilidad a esta graciosa obra.

### MAÑANA LLEGARÁ RAFAEL FRONTAURA

Para la noche de mañana se anuncia el regreso de Rafael Frontaura de Buenos Aires, contratado por la Empresa de Espectáculos Gallo para formar el trío musical más notable del momento, con Alejandro Flores y Elsa O'Connor.

Frontaura será recibido en la Estación por sus numerosos amigos, elementos artísticos, teatrales, periodísticos, radiales y cinematográficos que, desde mañana en la Estación Mapocho, a la hora de la llegada de la combinación transandina, o sea, a las 12 de la noche.

### REVISTA FESTIVA SOBRE PEDRO DE VALDIVIA

Muy pronto será puesta en escena por la Compañía de Revistas Rum Bam Bú, del Teatro Balmaceda, una graciosa revista musical, titulada "Pedro de Valdivia resucita". Esta graciosa obra teatral ha sido escrita por César Moreno y Luis Romero y Z., con música del maestro Lacasta.

### CIRCO DE FIERAS CAPITAN STEMPER HOY EN CANCHA DEL POLIGONO

Esta noche, en la cancha del Polígono, Comuna Quinta Normal-Carrascal, en la terminal de San Pablo, el Circo de Fieras y animales amestrados del capitán húngaro Michael Stemper, pone término a su temporada.

Hoy a las 8.40, el Circo de Fieras Stemper, hace su último festival popularísimo, de Fiestas Patrias, con rebaja de precios en todas las localidades, y actuarán también varios artistas internacionales y una selección chilena de toreros y clowns.

### EL CIRCO LIVERPOOL ACTUA CON EXITO EN RUROA

La temporada de Fiestas Patrias ha sido un gran éxito para el Circo Liverpool en el sector rurola. La carpa de la Plaza Rurola, que de irrazavala se ha visto repleta de público en todas

### ALEJANDRO FLORES, ELSA O'CONNOR Y RAFAEL FRONTAURA EN "LUZ DE GAS"

Justificado interés existe en todos los círculos, por conocer la versión teatral de la celebrada obra "Luz de Gas", que presentará entre nosotros el aplaudido actor nacional Alejandro Flores, con Elsa O'Connor y Rafael Frontaura, en una magnífica temporada de buen teatro, que se iniciará el viernes 28 de los corrientes en el escenario del Teatro Luz, ex La Comedia, y que ha sido organizada por la Empresa de Espectáculos Gallo de Eva.

### LOS INDIOS TABAJARAS EN LAS REVISTAS DEL BALMACEA

En aumento el éxito alcanzado por la novedosa y atrayente revista original de Pepe Rojas "En la cancha se ven los gallos", obra que por su gracia, su humor y su ingenio, ha conquistado a las simpatías entre nuestro público.

Hoy se pone en escena nuevamente "En la cancha se ven los gallos", con la intervención de los "Indios Tabajaras" el aplaudido actor chileno Oscar Saavedra y demás valiosos elementos del elenco de la Rum Bam Bú.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

De 12.00 a 13.30. 16.64 mts. De 18.00 a 18.15. 15.43 mts. De 19.00 a 23.30. 31.88 mts. De 23.41 a 23.45. 24.92 mts. De 19.00 a 23.45. 41.21 mts. De 23.46 a 23.50. 4.21 mts. De 23.51 a 23.55. 4.21 mts. De 23.56 a 23.59. 4.21 mts. De 23.60 a 23.63. 4.21 mts. De 23.64 a 23.67. 4.21 mts. De 23.68 a 23.71. 4.21 mts. De 23.72 a 23.75. 4.21 mts. De 23.76 a 23.79. 4.21 mts. De 23.80 a 23.83. 4.21 mts. De 23.84 a 23.87. 4.21 mts. De 23.88 a 23.91. 4.21 mts. De 23.92 a 23.95. 4.21 mts. De 23.96 a 23.99. 4.21 mts. De 24.00 a 24.03. 4.21 mts. De 24.04 a 24.07. 4.21 mts. De 24.08 a 24.11. 4.21 mts. De 24.12 a 24.15. 4.21 mts. De 24.16 a 24.19. 4.21 mts. De 24.20 a 24.23. 4.21 mts. De 24.24 a 24.27. 4.21 mts. De 24.28 a 24.31. 4.21 mts. De 24.32 a 24.35. 4.21 mts. De 24.36 a 24.39. 4.21 mts. De 24.40 a 24.43. 4.21 mts. De 24.44 a 24.47. 4.21 mts. De 24.48 a 24.51. 4.21 mts. De 24.52 a 24.55. 4.21 mts. De 24.56 a 24.59. 4.21 mts. De 24.60 a 24.63. 4.21 mts. De 24.64 a 24.67. 4.21 mts. De 24.68 a 24.71. 4.21 mts. De 24.72 a 24.75. 4.21 mts. De 24.76 a 24.79. 4.21 mts. De 24.80 a 24.83. 4.21 mts. De 24.84 a 24.87. 4.21 mts. De 24.88 a 24.91. 4.21 mts. De 24.92 a 24.95. 4.21 mts. De 24.96 a 24.99. 4.21 mts. De 25.00 a 25.03. 4.21 mts. De 25.04 a 25.07. 4.21 mts. De 25.08 a 25.11. 4.21 mts. De 25.12 a 25.15. 4.21 mts. De 25.16 a 25.19. 4.21 mts. De 25.20 a 25.23. 4.21 mts. De 25.24 a 25.27. 4.21 mts. De 25.28 a 25.31. 4.21 mts. De 25.32 a 25.35. 4.21 mts. De 25.36 a 25.39. 4.21 mts. De 25.40 a 25.43. 4.21 mts. De 25.44 a 25.47. 4.21 mts. De 25.48 a 25.51. 4.21 mts. De 25.52 a 25.55. 4.21 mts. De 25.56 a 25.59. 4.21 mts. De 25.60 a 25.63. 4.21 mts. De 25.64 a 25.67. 4.21 mts. De 25.68 a 25.71. 4.21 mts. De 25.72 a 25.75. 4.21 mts. De 25.76 a 25.79. 4.21 mts. De 25.80 a 25.83. 4.21 mts. De 25.84 a 25.87. 4.21 mts. De 25.88 a 25.91. 4.21 mts. De 25.92 a 25.95. 4.21 mts. De 25.96 a 25.99. 4.21 mts. De 26.00 a 26.03. 4.21 mts. De 26.04 a 26.07. 4.21 mts. De 26.08 a 26.11. 4.21 mts. De 26.12 a 26.15. 4.21 mts. De 26.16 a 26.19. 4.21 mts. De 26.20 a 26.23. 4.21 mts. De 26.24 a 26.27. 4.21 mts. De 26.28 a 26.31. 4.21 mts. De 26.32 a 26.35. 4.21 mts. De 26.36 a 26.39. 4.21 mts. De 26.40 a 26.43. 4.21 mts. De 26.44 a 26.47. 4.21 mts. De 26.48 a 26.51. 4.21 mts. De 26.52 a 26.55. 4.21 mts. De 26.56 a 26.59. 4.21 mts. De 26.60 a 26.63. 4.21 mts. De 26.64 a 26.67. 4.21 mts. De 26.68 a 26.71. 4.21 mts. De 26.72 a 26.75. 4.21 mts. De 26.76 a 26.79. 4.21 mts. De 26.80 a 26.83. 4.21 mts. De 26.84 a 26.87. 4.21 mts. De 26.88 a 26.91. 4.21 mts. De 26.92 a 26.95. 4.21 mts. De 26.96 a 26.99. 4.21 mts. De 27.00 a 27.03. 4.21 mts. De 27.04 a 27.07. 4.21 mts. De 27.08 a 27.11. 4.21 mts. De 27.12 a 27.15. 4.21 mts. De 27.16 a 27.19. 4.21 mts. De 27.20 a 27.23. 4.21 mts. De 27.24 a 27.27. 4.21 mts. De 27.28 a 27.31. 4.21 mts. De 27.32 a 27.35. 4.21 mts. De 27.36 a 27.39. 4.21 mts. De 27.40 a 27.43. 4.21 mts. De 27.44 a 27.47. 4.21 mts. De 27.48 a 27.51. 4.21 mts. De 27.52 a 27.55. 4.21 mts. De 27.56 a 27.59. 4.21 mts. De 27.60 a 27.63. 4.21 mts. De 27.64 a 27.67. 4.21 mts. De 27.68 a 27.71. 4.21 mts. De 27.72 a 27.75. 4.21 mts. De 27.76 a 27.79. 4.21 mts. De 27.80 a 27.83. 4.21 mts. De 27.84 a 27.87. 4.21 mts. De 27.88 a 27.91. 4.21 mts. De 27.92 a 27.95. 4.21 mts. De 27.96 a 27.99. 4.21 mts. De 28.00 a 28.03. 4.21 mts. De 28.04 a 28.07. 4.21 mts. De 28.08 a 28.11. 4.21 mts. De 28.12 a 28.15. 4.21 mts. De 28.16 a 28.19. 4.21 mts. De 28.20 a 28.23. 4.21 mts. De 28.24 a 28.27. 4.21 mts. De 28.28 a 28.31. 4.21 mts. De 28.32 a 28.35. 4.21 mts. De 28.36 a 28.39. 4.21 mts. De 28.40 a 28.43. 4.21 mts. De 28.44 a 28.47. 4.21 mts. De 28.48 a 28.51. 4.21 mts. De 28.52 a 28.55. 4.21 mts. De 28.56 a 28.59. 4.21 mts. De 28.60 a 28.63. 4.21 mts. De 28.64 a 28.67. 4.21 mts. De 28.68 a 28.71. 4.21 mts. De 28.72 a 28.75. 4.21 mts. De 28.76 a 28.79. 4.21 mts. De 28.80 a 28.83. 4.21 mts. De 28.84 a 28.87. 4.21 mts. De 28.88 a 28.91. 4.21 mts. De 28.92 a 28.95. 4.21 mts. De 28.96 a 28.99. 4.21 mts. De 29.00 a 29.03. 4.21 mts. De 29.04 a 29.07. 4.21 mts. De 29.08 a 29.11. 4.21 mts. De 29.12 a 29.15. 4.21 mts. De 29.16 a 29.19. 4.21 mts. De 29.20 a 29.23. 4.21 mts. De 29.24 a 29.27. 4.21 mts. De 29.28 a 29.31. 4.21 mts. De 29.32 a 29.35. 4.21 mts. De 29.36 a 29.39. 4.21 mts. De 29.40 a 29.43. 4.21 mts. De 29.44 a 29.47. 4.21 mts. De 29.48 a 29.51. 4.21 mts. De 29.52 a 29.55. 4.21 mts. De 29.56 a 29.59. 4.21 mts. De 29.60 a 29.63. 4.21 mts. De 29.64 a 29.67. 4.21 mts. De 29.68 a 29.71. 4.21 mts. De 29.72 a 29.75. 4.21 mts. De 29.76 a 29.79. 4.21 mts. De 29.80 a 29.83. 4.21 mts. De 29.84 a 29.87. 4.21 mts. De 29.88 a 29.91. 4.21 mts. De 29.92 a 29.95. 4.21 mts. De 29.96 a 29.99. 4.21 mts. De 30.00 a 30.03. 4.21 mts. De 30.04 a 30.07. 4.21 mts. De 30.08 a 30.11. 4.21 mts. De 30.12 a 30.15. 4.21 mts. De 30.16 a 30.19. 4.21 mts. De 30.20 a 30.23. 4.21 mts. De 30.24 a 30.27. 4.21 mts. De 30.28 a 30.31. 4.21 mts. De 30.32 a 30.35. 4.21 mts. De 30.36 a 30.39. 4.21 mts. De 30.40 a 30.43. 4.21 mts. De 30.44 a 30.47. 4.21 mts. De 30.48 a 30.51. 4.21 mts. De 30.52 a 30.55. 4.21 mts. De 30.56 a 30.59. 4.21 mts. De 30.60 a 30.63. 4.21 mts. De 30.64 a 30.67. 4.21 mts. De 30.68 a 30.71. 4.21 mts. De 30.72 a 30.75. 4.21 mts. De 30.76 a 30.79. 4.21 mts. De 30.80 a 30.83. 4.21 mts. De 30.84 a 30.87. 4.21 mts. De 30.88 a 30.91. 4.21 mts. De 30.92 a 30.95. 4.21 mts. De 30.96 a 30.99. 4.21 mts. De 31.00 a 31.03. 4.21 mts. De 31.04 a 31.07. 4.21 mts. De 31.08 a 31.11. 4.21 mts. De 31.12 a 31.15. 4.21 mts. De 31.16 a 31.19. 4.21 mts. De 31.20 a 31.23. 4.21 mts. De 31.24 a 31.27. 4.21 mts. De 31.28 a 31.31. 4.21 mts. De 31.32 a 31.35. 4.21 mts. De 31.36 a 31.39. 4.21 mts. De 31.40 a 31.43. 4.21 mts. De 31.44 a 31.47. 4.21 mts. De 31.48 a 31.51. 4.21 mts. De 31.52 a 31.55. 4.21 mts. De 31.56 a 31.59. 4.21 mts. De 31.60 a 31.63. 4.21 mts. De 31.64 a 31.67. 4.21 mts. De 31.68 a 31.71. 4.21 mts. De 31.72 a 31.75. 4.21 mts. De 31.76 a 31.79. 4.21 mts. De 31.80 a 31.83. 4.21 mts. De 31.84 a 31.87. 4.21 mts. De 31.88 a 31.91. 4.21 mts. De 31.92 a 31.95. 4.21 mts. De 31.96 a 31.99. 4.21 mts. De 32.00 a 32.03. 4.21 mts. De 32.04 a 32.07. 4.21 mts. De 32.08 a 32.11. 4.21 mts. De 32.12 a 32.15. 4.21 mts. De 32.16 a 32.19. 4.21 mts. De 32.20 a 32.23. 4.21 mts. De 32.24 a 32.27. 4.21 mts. De 32.28 a 32.31. 4.21 mts. De 32.32 a 32.35. 4.21 mts. De 32.36 a 32.39. 4.21 mts. De 32.40 a 32.43. 4.21 mts. De 32.44 a 32.47. 4.21 mts. De 32.48 a 32.51. 4.21 mts. De 32.52 a 32.55. 4.21 mts. De 32.56 a 32.59. 4.21 mts. De 32.60 a 32.63. 4.21 mts. De 32.64 a 32.67. 4.21 mts. De 32.68 a 32.71. 4.21 mts. De 32.72 a 32.75. 4.21 mts. De 32.76 a 32.79. 4.21 mts. De 32.80 a 32.83. 4.21 mts. De 32.84 a 32.87. 4.21 mts. De 32.88 a 32.91. 4.21 mts. De 32.92 a 32.95. 4.21 mts. De 32.96 a 32.99. 4.21 mts. De 33.00 a 33.03. 4.21 mts. De 33.04 a 33.07. 4.21 mts. De 33.08 a 33.11. 4.21 mts. De 33.12 a 33.15. 4.21 mts. De 33.16 a 33.19. 4.21 mts. De 33.20 a 33.23. 4.21 mts. De 33.24 a 33.27. 4.21 mts. De 33.28 a 33.31. 4.21 mts. De 33.32 a 33.35. 4.21 mts. De 33.36 a 33.39. 4.21 mts. De 33.40 a 33.43. 4.21 mts. De 33.44 a 33.47. 4.21 mts. De 33.48 a 33.51. 4.21 mts. De 33.52 a 33.55. 4.21 mts. De 33.56 a 33.59. 4.21 mts. De 33.60 a 33.63. 4.21 mts. De 33.64 a 33.67. 4.21 mts. De 33.68 a 33.71. 4.21 mts. De 33.72 a 33.75. 4.21 mts. De 33.76 a 33.79. 4.21 mts. De 33.80 a 33.83. 4.21 mts. De 33.84 a 33.87. 4.21 mts. De 33.88 a 33.91. 4.21 mts. De 33.92 a 33.95. 4.21 mts. De 33.96 a 33.99. 4.21 mts. De 34.00 a 34.03. 4.21 mts. De 34.04 a 34.07. 4.21 mts. De 34.08 a 34.11. 4.21 mts. De 34.12 a 34.15. 4.21 mts. De 34.16 a 34.19. 4.21 mts. De 34.20 a 34.23. 4.21 mts. De 34.24 a 34.27. 4.21 mts. De 34.28 a 34.31. 4.21 mts. De 34.32 a 34.35. 4.21 mts. De 34.36 a 34



## Buenos días, señor! Buenos días, señora!

### SUS PREOCUPACIONES DESAPARECERAN HOY EN LAS 3 FUNCIONES «COGOLLOS» DE FIESTAS PATRIAS, EN EL CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS DEL TEATRO «CAUPOLICAN»

HOY MATINEE INFANTIL A LAS 2.30 DE LA TARDE, VERMOUTH A LAS 6 1/4 Y NOCTURNA A LAS 9.40

La postguerra, la carestía de la vida, los problemas sentimentales, políticos y sociales han creado un "morbo" de preocupaciones de las que nadie se escapa.

Nada más ni nada menos. Todos estamos bajo intensas preocupaciones desde que delamos la almoneda en el primer sueño matutino.

Buenos días, señora. Buenos días, señor. Muchos son los problemas mentales, pero única es la solución.

El cómodo y arquitectónico Teatro Caupolicán con su alegre y liviano espectáculo de circo grande y moderno, bajo un nombre tan popular como acreditado y prestigioso, CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS.

¡Si la única solución para la secular tristeza santiaguina es el CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, una cuarta temporada ha sido un éxito tremendo, porque han sabido combinar graciously números cómicos chilenos y franceses, con los mejores tonos criollos y con actos espectaculares grandiosos a cargo de verdaderas notabilidades que la Empresa Chilena Condor Enrique Venturino Soto, traía al país desde lejanas capitales de América.

COGOLLOS DE FIESTAS PATRIAS. HOY TRES FUNCIONES

Miles de personas no han podido obtener localidades quedándose sin entrar al grande "Caupolicán".

Y, precisamente, para satisfacer al público santiaguino, de las comunas y de provincias que han venido a ver la Parada Militar, la "Condor" ha determinado realizar hoy Jueves 20, tres nuevas funciones de "cogollo" en matinee, en vermouth y noche, con todo el macizo, brillante y extenso programa internacional de su notable Circo Las Aguilas Humanas 1945.

HOY MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

Esta tarde a las 2.30 en matinee, a las 6 1/4 en vermouth y a las 9.40 en nocturna, habrá tres espectáculos distintos e importantes en el Circo Las Aguilas Humanas del Teatro Caupolicán, el grande, el confortable, que si hace frío enciende su calefacción central a vapor, el calor, cuenta con al-



Mr. John y Teddy



TRIO ARGENTINO SRTAS. OCAMPO



EL VALOR Y LA AUDACIA DE LAS MUJERES MODERNAS

re acondicionado, higiénico, fresco y agradable. Mañana viernes 21 habrá una única función nocturna: el Sábado 22, dos funciones: matinee a las 5.30 de la tarde y nocturna a las 9.40; el Domingo 23 tres funciones.

LOS TRAPECESTAS THE MAYSONS METEORS

Procedentes de Habana, del famoso Circo Santos y Artigas, oportunamente salieron para Chile los famosos trapeceistas The Maysons Meteors.

pero en Balboa sufrieron retraso debido a exceso de prioridad en los asientos del avión Douglas otorgados por la Panagra.

Felizmente, con la entusiasta cooperación de Panagra, los trapeceistas Maysons Meteors ayer salieron para Lima y de la capital peruana partirán para Los Cerrillos y seguramente arribarán hoy o mañana, debiendo inmediatamente en los colosales espectáculos del Circo Las Aguilas Humanas del Teatro Caupolicán.

## T. MUNICIPAL Hoy 20 de Septiembre

### Vermouth a las 18 horas en punto. Con la Opera en 4 actos

# "TRAVIATA"

Música de G. Verdi

Protagonista: SUSANA BOUQUET  
Tenor: MIGUEL NORERO  
Baritono: ALBERTO LOPEZ

Mo. Director de Orquesta: ENRIQUE GIUSTI

BAILES en el tercer acto, ejecutados por las alumnas de la Escuela de Danzas del Instituto de Extensión Cultural.

Coreógrafo: ERNST UTHOFF.

## LA PELICULA COMICA DEL AÑO SERA "DOS CAIDOS DE LA LUNA"

Activamente se hacen los trabajos de laboratorio de la nueva producción chilena "Dos caídos de la luna", que bajo la dirección de Eugenio Liguero se filmó hace poco en los Estudios V.D.B.

Interpretan este nuevo film criollo los populares artistas nacionales Eugenio Retes y Ana González (La Desideria), de vasta actuación teatral y cinematográfica, y que gozan de un bien merecido prestigio como artistas cómicos de calidad.

"Dos caídos de la luna" es una película que será del agrado del público, tanto por la acabada actuación de sus intérpretes, como también por su trama y argumento de obediencia y original trama. En lo técnico, esta nueva

Ha batido su propio record de público en los días 18 y 19 el más grande espectáculo circense del Continente: el Circo Flying Behrs!



Funiones

dará el mejor circo que ha venido a Chile a las Fiestas Patrias.

## CIRCO Flying BEHRS

Exito de los 4 Diablos Rojos

LOS OKEY, BOYS, LOS DANDIES ACROBATICOS CHRIST NAMUR, etc. y los 8 tonos de la Escuela de la Risa.

Matinee 3,

vermouth 6.15,

noche 9.45

En el Teatro Circo

## ESTADIO CHILE

VIERNES NOCHE 9.45: Estreno! El éxito sensacional: LA MUJER QUEMADA VIVA

Prueba máxima de fakkismo hindú por Miss Lillian y CHRIST NAMUR.

## REAL COMPANIA 1040

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

HOY matinee a las 3 — Tarde a las 6.30 — Noche a las 9.45 P. M.

La magnífica producción Warner Bros. hablada en inglés.

## La Extraña Pasajera

BETTY DAVIS

Noticiero Paramount y acto musical.

## SANTIAGO VICTORIA

Matinee a las 3 P. M. Tarde a las 6.30. Noche a las 9.45 (Mayores y menores)

El astro mexicano en su último film: "Me he de comer esa tuna"

por Jorge Negrete, Trio Calaveras y María Elena Márquez. Complemento: S. Novela y Noticiero Paramount.

EL ROTATIVO DE LUJO

Funciones a las 1.15, 3.15, 5.15, 7.10 y 9.30

Mazo recreativo en concha nueva. Un film único, eterno y genial.

BEAU GESTE

por Cooper Ray, M. Hand, Robert Preston, Brian Donlevy y Susan Hayward.

## GRAN PARQUE DE ATRACCIONES BULNES

HOY 20 DE SEPTIEMBRE ABRE SUS PUERTAS A LAS 6 DE LA TARDE Y PONE EN FUNCIONAMIENTO TODOS SUS APARATOS MECANICOS.

CONCURRA DESDE ESA HORA CON SU FAMILIA A DISTRAERSE EN EL PASEO MAS RISUEÑO Y AGRADEBLE DE SANTIAGO.

LAS LANCHAS MOTORIZADAS.— Le ofrecen una deliciosa recreación en la Laguna Artificial Veneciana, construida especialmente para deleite del público.

LA DOMADURA DE POTROS.— Novedosa entretención por primera vez en Chile, en la que todos pueden participar, cabalgando un brioso caballo que lo pondrá en grandes apuros al pretender el jinete conservar su equilibrio.

EL TREN FANTASMA.— Donde Ud. experimenta EMOCIONES INCOMPARABLES DURANTE EL RECORRIDO DEL CARRITO DIABOLICO POR OSCUROS TUNELES CON APARECIMIENTOS INESPERADOS.

LOS AUTOS ESCUTER.— Entretención preferida que enseña a manejar un auto y a chocar sin peligro.

EL PALACIO DE LA RISA.— Todos los que lo visitan no pueden menos que sentirse invadidos de carcajadas ante el cómico espectáculo que pueden observar.

Y como los enumerados cuenta el Gran Parque con la Casa de Locos, las Sillas Voladoras, el Autopista, el Carrusel de Caballitos y muchas otras entretenciones que como las Carreras de Caballos, los Cuadros de la Guerra, la exhibición de fenómenos y los Stands de amenidades con valiosos premios, atraen la atención del público y le llenan de regocijo y alegría, haciéndolo pasar momentos deliciosos.

Luminación feérica a lo largo de la Avenida Bulnes y en el interior del Parque, convertido en un primoroso paseo lleno de encantamiento.

ESPLENDIDO SERVICIO DE BUFETT EN LA FUENTE DE SODA DEL PARQUE. NO DEJE DE VISITAR HOY MISMO EL GRAN PARQUE DE ATRACCIONES BULNES. SOLO UN PESO LA ENTRADA GENERAL.

Tenga presente que la Casa de Modas Versailles, San Diego 202, le obsequia entradas gratuitas para el Parque con derecho a participar en el Gran Concurso del Chulo Milionario.

## GUIA DEL ESPECTADOR : TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS			
BALMORAL — Artesanos 841. — Teléfono 8478. — Vermouth y noche: Gran Cia. Nacional de Revistas: Run Run Bu. En la cancha se ven los Gallos y actuación de los Indios Tabalarias.	ANDES — Avenida Irarrázaval 455. — Teléfono 4211. — Vermouth y noche: Se abre el abismo y Mr. Emmanuel.	BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Volveremos a vivir y El corazón no engaña.	CHILE — Avenida Recoleta número 2104. — Teléfono 60728. — Rotativo: Santa Cándida, Mi país por un marido.
IMPERIO — Estado 239. — Teléfono 2627. — Cia. de Comedias Cómicas Leguía. — Vermouth y noche: Soy como soy.	AVENIDA — Avenida Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84908. — Vermouth y noche: Buffalo Bill.	CAPITOL — Avenida Independencia 224. — Teléfono 80881. — Rotativo: La voz de la Patria. La última prueba y 3 a de Rin Tin Tin.	COUSIRO — San Ignacio 1249. — Teléfono 26047. — Rotativo: Una mujer sin importancia. Santa Cándida.
MUNICIPAL — Agustinas esquina San Antonio. — Teléfono 83064. — Vermouth: Traviata.	ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 82423. — Rotativo: El buen pastor. Mr. Emmanuel. Amor a fote y Gallo soberbio.	CARRERA — Avenida B. O'Higgins 2131. — Teléfono 86695. — Matinee, vermouth y noche: Hotel Berlín y Boda sin compromiso.	DELICIAS — Avenida Bernardo O'Higgins. — La Quilera del Oro. Dr. Salas y Gran Programa del Campesinato Cómico.
CIRCO FLYING BEHRS — ESTADIO CHILE. — Vermouth y noche:	AMERICA — Noble 300. — Teléfono 32443. — Rotativo: Tuya en cuerpo y alma. El buen pastor y Tormenta sobre Lisboa.	CENTRAL — Huérfanos 939. — Teléfono 82748. — Matinee, vermouth y noche: Su milagro de amor.	DIEZ DE JULIO — Avenida 10 de Julio 319. — Teléfono 80858. — Rotativo: El buen pastor. Fatalidad y Cautión del destierro.
CIRCO LIVERPOOL — PLAZA SÚOIA. — Matinee, vermouth y noche.	APOLLO — Victoria número 768. — Teléfono 82555. — Rotativo: Dioses de barro. Ajustando cuentas y El misterio del ártico.	CERVANTES — Matías Costeño 134. — Teléfono 82640. — Matinee, vermouth y noche: Fella y enamorada.	ESMERALDA — San Diego 1033. — Teléfono 64803. — Rotativo: Buffalo Bill. Se abre el abismo y La trampa.
CIRCO CAUPOLICAN "LAS AGUILAS HUMANAS". — Vermouth y noche.	AVENIDA MATTA — Av. Matta 618. — Teléfono 51435. — Rotativo: Tuya en cuerpo y alma. Volveremos a vivir y La guardia de Frankenstein.	CLUB DE SEÑORAS — Monjas 743. — Teléfono 83380. — Rotativo: Se abre el abismo y Mr. Emmanuel.	LUX — Huérfanos 1150. — Teléfono 87030. — Rotativo: Su mejor alumno.
ALAMEDA — Delicias 2987. — Teléfono 91224. — Vermouth y noche: Mr. Emmanuel y Mañana morirá.	RAQUEDANO — Plaza Raquedano. — Teléfono 63050. — Matinee, vermouth y noche: Boda sin compromiso y Buffalo Bill.	COLON — San Pablo esquina Malpu. — Teléfono 90577. — Matinee, vermouth y noche: Mr. Emmanuel y Ojos del alma.	MANUEL RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono 68999. — Rotativo: El buen pastor. Se abre el abismo y Amor de conveniencia.
ALCAZAR — Avenida Brasil 878. — Teléfono 80123. — Vermouth y noche: Su milagro de amor.	BLANCO ENCALADA — Avenida B. Encalada 2820. — Teléfono 91287. — Rotativo: El buen pastor. Señor, ¿qué cuesta nada. El que sigue la consigna.	CONTINENTAL — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 80735. — Matinee, vermouth y noche: La señora de Pérez se divorcia.	NOVEDADES — Gral. Körner esq. Av. Portales. — Teléfono N.º 95492. — Vermouth y noche: El corsario negro y Doña Bárbara.
			SÚOIA — Avenida Irarrázaval 706. — Teléfono 43133. — Rotativo: Alá en el setenta y tantos. La salvé blanca. Realidad, y Así es América.

## ROTATIVO HOY MIAMI

ENTRADA PERMANENTE de 11 a 23 30 Hrs

GRANDIOSO ESTRENO EN CASTELLAN

ANTONITA COLOME, ISMAEL MERLO



## "LA RUEDA de la VIDA"

LOS HOMBRES SOLO ADMIRABAN SU ARTE Y SU BELLEZA. EL AMOR VINO A ELLA CUANDO SU CUERPO YA MARCHITADO POR LOS AÑOS Y VIVIA SOLO DEL RECUERDO DE SUS TRIUNFOS Y DE SUS PRIMERAS AVENTURAS... LA HISTORIA TRISTE DE UNA MUJER ADORABLE!

Martes

## SANTA LUCIA CONTINENTAL

UNA DIVERTIDA COMEDIA CHILENA DE INTRIGAS Y ENREDOS!



## "Casamiento por Poder"

con Fernando de MASTIG

Estel SORE

Alfonso LIRA

CIA NACIONAL DE TEATRO / J.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY

CENTRAL FONOS 33555

3, 6.15 y 9.45 P. M. "SU MILAGRO DE AMOR" Dorothy McGuire y Robert Young. (Solo mayores)

SANTA LUCIA FONOS 61379

3, 6.15 y 9.45 P. M. "LA SEÑORA DE PEREZ SE DIVORCIA" Mirtha Legrand. (Solo mayores)

CONTINENTAL FONOS 60735

3, 6.15 y 9.45 P. M. "LA SEÑORA DE PEREZ SE DIVORCIA" Mirtha Legrand. (Solo mayores)

CERVANTES FONOS 88569

3, 6.15 y 9.45 P. M. "FELIZ Y ENAMORADA" Diana Durbin en technicolor. (Menores)

ORIENTE FONOS 41345

6.10 y 9.40 P. M. "LA SEÑORA DE PEREZ SE DIVORCIA" Mirtha Legrand. (Solo mayores)

ALCAZAR FONOS 80122

6 y 9.40 P. M. "SU MILAGRO DE AMOR" Dorothy McGuire. (Solo mayores)

ALAMEDA FONOS 91254

5.30 y 9 P. M. En ambos teatros "MR. EMMANUEL" un drama de razas, y la sensacional comedia policial "MARANA MORIRAS"

PORTUGAL FONOS 51473

5.30 y 9 P. M. En ambos teatros "MR. EMMANUEL" un drama de razas, y la sensacional comedia policial "MARANA MORIRAS"

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONOS 32627

CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 630 y 10 P. M. "SOY COMO SOY" Máxima creación cómica de Lucho Córdoba.

RADIO CITY — Huérfanos 1053. — Rotativo: El buen pastor y Agrezoada.

REAL — Compañía 1040. — Teléfono 63355. — Matinee, vermouth y noche: La extrana pasajera.

REPUBLICA — Avenida República 239. — Teléfono 95813. — Rotativo: La historia del regimiento. Ojos del alma y Napoleón.

SANTIAGO — Merced 830. — Teléfono 22885. — Matinee, vermouth y noche: Ma ha de comer esa tuna.

SANTA LUCIA — Avenida Bernardo O'Higgins esq. de San Isidro. Tel. 61879. Matinee, vermouth y noche: La señora de Pérez se divorcia.

SAN MIGUEL — Avenida Central 1203. — Teléfono 53278. — Rotativo: La historia de un gran amor y La guardia de Frankenstein.

TELETOA — Chacabuco 1378. — Teléfono 92194. — Rotativo: El corsario negro. Volveremos a vivir y La guardia de Frankenstein.

VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono 41357. — Vermouth y noche: Se abre el abismo y Ojos del alma.

VICTORIA — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono 30921. — Rotativo: Beau Geste.



INDUSTRIAS Y COMERCIO

Salomón Sack \$ 200 —, L.

DERERIA DE LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO  
Consultar bases en la Oficina de la Sección Arquitectura  
de este Departamento (Huérfanos 1421) Santiago, de 15.30 a  
7 horas y Sábados de 10 a 11.30 horas.  
Se hace presente que sólo se entregarán antecedentes bas-  
a tres días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

**EL JEFE DEL DEPARTAMENTO  
DE LA VÍA Y OBRAS.**  
**HUERFANOS 1415 - SANTIAGO**